

الأربعاء
٢١ تشرين الأول ١٩٩٨
١ رجب ١٤١٩ هـ
الثمن: ٣،٠٠ ش.ج
(يشمل ض.ق.م)
في فلسطين
٥٠، ١ شيكل
21.10.1998
המחיר: 3.00 שקל
(כולל מע"מ)
العدد vol 128/55


# استغلال جنسي ضد أطفال من القدس الشرقية

(ص ٤)

معطيات سلطة التشغيل تشير الى انخفاض عدد طالبي العمل، والوزير يشاي لـ «الاتحاد»:

# التراجع في البطالة قد ينقلب

(ص ٢ و٥)

# واشنطن تستعد لتوقيع الاتفاق، غداً



● الادارة الأمريكية تستعين بالملك حسين للضغط على نتنياهو وعرفات ● عرفات يرفض توقيع اي اتفاق ما لم يكن شاملاً ● شارون يضطر الى مفاوضة الفلسطينيين حول الميناء والممر الآمن بعد رفض اقتراحه بمقايضتهما مقابل النبضة الثالثة ● (ص٢ و٣)

## الدولار ٤،٣١٦ شيكل

(ص ١٠)

## القانون يمنع الاسرائيليين من المراهنة في كازينو اريحا

(ص ٦)

## علم الدولة على لوحات السيارات غير ملزم

(ص ١٦)

## مفاجأة غير سارة في لوح الشوكولاته

(ص ٩)

## نتائج اللوطو

١٠، ٢١، ٢٥، ٢٦، ٣١، ٤٤ والرقم الاضافي ٣٧

## مصدر فلسطيني: منفذ عملية بئر السبع كان عميلا مزدوجا - ص٥

## جلسة صاخبة في الكنيست حول أحداث الروحة - ص١٦

## سهيل حداد أفضل ممثل في مهرجان ڤالينسيا السينمائي



● ڤالينسيا (ايطاليا) - خاص بـ «الاتحاد» - حصل الفنان سهيل حداد، أمس الثلاثاء، على جائزة أفضل ممثل، عن دوره في فيلم «درب التبانات» للمخرج علي نصار، وذلك في مهرجان ڤالينسيا لسينما البحر المتوسط، الذي اختتم أعماله مساء أمس، في حفل مهيب، جرى خلاله توزيع جميع جوائز المهرجان.

اما الفيلم الحاصل على جائزة المهرجان الأولى، فهو «مار باومان» للمخرج الاسرائيلي المعروف، آسي ديان.

(معلومات اخرى ننشرها في عدد قادم)






# هذا التراجع في البطالة قد ينقلب

**❑ المعطيات الجديدة لا تعني بأي شكل ان وضع النمو الاقتصادي يتحسن ❑ يجب الاستثمار في البنية التحتية للبلدات العربية ❑ خفض قيمة الشيكل هو مشكلة رهيبة للشرائح الضعيفة ويتطلب خفض الفوائد ❑**

■ نشرت سلطة التشغيل التابعة لوزارة العمل، أمس الثلاثاء، معطيات البطالة عن شهر أيلول المنصرم، وقد دلت على تراجع بنسبة (٥٪). ولكن وزير العمل ايلي يشاي أكد ان هذا التراجع لا يبشر بالنمو الاقتصادي ( اقرأ تقريرا حول الموضوع على الصفحة الخامسة) . وقد أجرت «الاتحاد» معه هذا اللقاء.

*** «الاتحاد» - ماذا تعني الأرقام الجديدة؟**

- يشاي: هذه المعطيات تدل على تراجع مستمر في نسبة البطالة. لكن هذا التراجع لا يعني ان النمو الاقتصادي في صعود. بل انها تعني تطوراً في عمل سلطة التشغيل من حيث التوزيعة والتأهيل المهني. ولكن هذا لا يشكل أي حل جذري، ربما يخفف هنا وهناك، ولكنه لا يؤشر بالمرة على ان وضع النمو يتغير للأفضل.

*** «الاتحاد» - هل تعني ان هذا الاتجاه قد ينقلب قريبًا؟**

- يشاي: بالطبع، هذا محتمل. لأنه طالما لم يطرأ تغير ايجابي على النمو الاقتصادي فان كل المعطيات الشهرية، رغم انها تشهد تراجعًا من حيث اتساع البطالة، قابلة للانقلاب للاتجاه المعاكس.

*** «الاتحاد» - ما المطلوب إذاً؟**

- يشاي: يجب ان يكون هناك نمو اقتصادي. وهذا يتطلب الاستثمار في مشاريع البنية التحتية. وتخفيض الفوائد ووضع أهداف مختلفة بما يتعلق بالتضخم المالي وليس كما قررت الحكومة في أعقاب الانهيار الاقتصادي العالمي.

*** «الاتحاد» - هل تعتقد ان هذه الحكومة ستقوم بهذه الخطوات؟**

- يشاي: أنا آمل ذلك. الآن سيبدأ النقاش حول ميزانية الدولة، وآمل ان نتمكن من إحداث تغيير من شأنه تحقيق نتائج ايجابية وجدية بكل ما يتعلق بالبطالة وغيرها.

*** «الاتحاد» - ولكن هناك جهات قد تعرقل احداث هذا التغيير مثل وزارة المالية وبنك اسرائيل.**

- يشاي: صحيح. هناك خلافات في وجهات النظر بيننا. وآمل ان تتمكن الكنيست من القيام بالمطلوب رغم كل العراقيل.

*** «الاتحاد» - هناك عدد من الأشخاص اشتكوا من أنهم وافقوا على ارسالهم للعمل في قطف الحمضيات في آب الفائت، لكنهم لم يعملوا حتى في هذا القطاع، وسُجلوا كرافضي عمل. هل أنت على اطلاع على هذا الأمر؟**

- يشاي: أنا لم أسمع عن هذا الأمر. وعلى كل من يتلقى اقتراحًا بالعمل في أي مجال من الأفضل له وللجميع أن يقوم به. ومن لا يعمل لا يمكن تقديم جائزة له.

*** «الاتحاد» - قلت ان الوزارات الأخرى يجب ان تؤثر في اتجاه تخفيض نسبة البطالة. هل يمكن ان تفصل؟**

- يشاي: المقصود وزارتا المالية والصناعة والتجارة. فهاتان الوزارتان هما المسؤولتان عن انتاج وخلق أماكن عمل. فوزارة العمل تجسد دورها بكونها وسيطًا ولكنها ليست منتجًا لأماكن العمل.

*** «الاتحاد»: وماذا بشأن الجانب السياسي لقضية البطالة. بمعنى تأثير الاستقرار وتطور العملية السياسية.**

- يشاي: هناك علاقة بين السلام وبين الوضع الاجتماعي. فالسلام يضمن النمو الاقتصادي الايجابي.

*** «الاتحاد» تعلم بالطبع ان هناك بلدات عربية تعاني من بنية تحتية اشكالية من حيث أماكن العمل، كونها تفتقر للمرافق الصناعية والسياحية. ما الذي يجب القيام به برأيك؟**

- يشاي: ممنوع ان يكون اي اختلاف بين الأوساط المتنوعة. وهناك أماكن بحاجة الى استثمار أكثر من غيرها. والوسط العربي بحاجة للاستثمار في البنية التحتية، وهذا من شأنه تغيير وضع البطالة.

*** «الاتحاد» - قضية أخرى، هي انخفاض قيمة الشيكل. كيف سيؤثر هذا على الشرائح الفقيرة التي تدفع ايجار الدار بالدولار وتتلقى رواتب هزيلة أصلاً، ستقل قيمتها الحقيقية مع هذا الانخفاض.**

- يشاي: ان هذا يشكل ضربة رهيبة للشرائح الفقيرة. وآمل ان تقوم الحكومة بالخطوات المطلوبة في وجه ذلك.

*** «الاتحاد» - إذاً يمكنني ان أتوقع رأيك في أقوال عميد بنك اسرائيل وكأنه ممنوع التدخل في حركة السوق.**

- يشاي: بامكان الحكومة القيام بعدد من الخطوات التي لا تشكل تدخلاً، مثلاً خفض الفوائد ليس تدخلاً لكنه سيساعد على حل المشكلة.

(هشام نفاع)

## إسرائيل أعدت قوائم بأسماء الأسرى الذين توافق على اطلاق سراحهم

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلنت الناطقة بلسان ادارة السجون، اوريت هارنيل، أمس الثلاثاء، ان اسرائيل أعدت قائمة بأسماء فلسطينيين معتقلين، قد تفرج عنهم في اطار اتفاق، من الأرجح ان تسفر عنه قمة «واي بلانتيشن».

وقالت هارنيل «انه طبقًا لطلب من وزير الأمن الداخلي، افيغدور كهلاني، أعددنا قوائم بأسماء الأسرى الفلسطينيين السياسيين، ومعتقلي الحق العام».

وأوضحت ان قوائم بأسماء «مئات عدة» من الأسرى أرسلت على الأثر الى الوفد الاسرائيلي في قمة «واي بلانتيشن» في ماريلاند بالقرب من واشنطن.

وأكدت الناطقة ان اياً من السجناء المقترح الإفراج عنهم «لم تلوث يداه بالدماء»، في اشارة الى رفض اسرائيل اطلاق سراح الذين قاموا بعمليات قتل فيها اسرائيليون.

وتحتجز اسرائيل أكثر من ثلاثة آلاف أسير فلسطيني كان من المفروض اطلاق سراح غالبيتهم بموجب اتفاقات اوسلو الموقعة عام ١٩٩٣.

## إسرائيل ترفض تغطية تكاليف الانسحاب من الضفة الغربية

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن وزير المالية، يعقوب نئمان، أمس الثلاثاء، ان اسرائيل ترفض تغطية التكاليف التي ستنجم عن انسحابها من الضفة الغربية.

وقال في مؤتمر صحفي عقده في القدس: «لن نفرض ضرائب جديدة على دافعي الضرائب الاسرائيليين لتمويل نقل القواعد العسكرية وشق طرق جديدة للمستوطنين».

وأوضح نئمان انه «سبق للاسرائيليين ان دفعوا ثمن بناء هذه القواعد والطرق الحالية، ولا يوجد سبب لكي يدفعوا الثمن مرة أخرى، خصوصًا في ضوء الوضع الاقتصادي الصعب الذي نمر به حاليًا».

وأكمل نئمان قائلاً ان «مصادر التمويل يجب ان تأتي من الخارج»، رافضًا اعطاء أي ايضاح عن الطريقة التي ستجمع بها هذه الأموال وعن المبالغ التي سيكلفها الانسحاب من ١٣٪ من الضفة الغربية.

ونشر مؤخراً ان اسرائيل ستطلب من واشنطن مساعدة استثنائية بقيمة ٥٠٠ مليون دولار تعويضًا عن اعادة انتشارها.

## شذرات من قمة «واي بلانتيشن»

### نتنياهو: نسبح في مياه قناة السويس

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - شبه رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، المباحثات في قمة «واي بلانتيشن»، بالسباحة في قناة السويس. وقال في رده على سؤال هاتفي وجهه اليه وزير «الامن الداخلي» افيغدور كهلاني، حول مجريات القمة: «اننا نسبح الآن في منتصف قناة السويس، بينما عندما سقطت في القناة في المرة السابقة، كان الامر اصعب»!

**عرفات يتجاهل شارون**

■ تجاهل الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، وجود وزير الخارجية الاسرائيلي، ارئيل شارون، في اول لقاء جمع بينهما في قمة «واي بلانتيشن». ففي الاجتماع الاسرائيلي - الامريكي»، الذي بادر اليه الرئيس الامريكي، بيل كلينتون، ليلة الاثنين/ الثلاثاء، تجاهل عرفات حضور شارون للاجتماع وتصرف وكأنه غير موجود امامه.

وقالت مصادر فلسطينية في القمة، ان المسؤولين الامنيين الفلسطينيين، محمد دحلان وامين الهندي، رفضا طلب شارون الالتقاء بهما، بعد لقائهما بوزير «الامن» يتسحاق مردخاي.

## تقارب وجهات النظر حول الموضوع الأمني

■ واي بلانتيشن (واشنطن) - الوكالات - قالت مصادر فلسطينية في قمة «واي بلانتيشن»، امس الثلاثاء، ان تقاربًا في وجهات النظر حول المسائل الامنية، تحقق خلال المباحثات بين المسؤولين الامنيين، ليلة الاثنين/الثلاثاء، وان من شأنه اتاحة الفرصة لاغلاق هذا الملف في القمة.

وقالت هذه المصادر ان الجانب الامريكي ابلغ الفلسطينيين ان الخطة الامنية الفلسطينية تعتبر كافية بالنسبة لواشنطن، وان الادارة الامريكية حققت تقدمًا في هذه المسألة مع الجانب الاسرائيلي.

ومن المفروض ان يكون المبعوث الامريكي الخاص للمحادثات، دينيس روس، قد اجتمع الليلة الماضية، مع رئيس جهاز الامن الوقائي في قطاع غزة، العقيد محمد دحلان، ووزير الحكم المحلي د. صائب عريقات، لوضع صياغة للمفاهيم الامنية التي سترد في الاتفاق السياسي.

وقالت المصادر الفلسطينية ان الطابة اصبحت الآن في الملعب الاسرائيلي، في هذا المضمار، فاذا اتفقت واشنطن مع الوفد الاسرائيلي على كل القضايا الامنية، فسيعقد لقاء امني ثلاثي لوضع الصيغة النهائية للاتفاق الامني.

وكان الجانب الامريكي بادر ليلة الاثنين/ الثلاثاء، الى عقد عدة اجتماعات فلسطينية-امريكية، واسرائيلية-امريكية، ولقاء ثلاثي، ضم الرئيس كلينتون، ووزير «الامن» الاسرائيلي، يتسحاق مردخاي، ومسؤول الامن الفلسطيني، محمد دحلان، في محاولة لتقريب وجهات النظر حول الموضوع الامني.

وقالت المصادر الفلسطينية ان كلينتون ابلغ الجانب الفلسطيني، بعد الاجتماع، تفهمه الواسع للمواقف الفلسطينية بالنسبة للطرح الامني.

# واشنطن تستعد لتوقيع الاتفاق، غداً

*** الادارة الأمريكية تستعين بالملك حسين للضغط على نتنياهو وعرفات * عرفات يرفض توقيع اي اتفاق ما لم يكن شاملاً ***

● «واي بلانتيشن» (واشنطن) - الوكالات - توقعت مصادر مطلعة في قمة «واي بلانتيشن»، ان يتم، اليوم الاربعاء، وضع الصيغة النهائية لاتفاق اسرائيلي - فلسطيني شامل، يتم توقيعه في حفل رسمي في البيت الأبيض، صباح غد الخميس، حسب توقيت واشنطن.

وقالت هذه المصادر ان الادارة الأمريكية بدأت التحضير لهذا الحفل في باحات البيت الأبيض.

وكان الجانب الأمريكي، ممثلاً بالرئيس بيل كلينتون، ووزيرة خارجيته، مادلين اولبرايت، ورئيس الـ «سي. آي. ايه»، جورج تينت، والمبعوث الخاص، دينيس روس، كرس، أمس، جهوداً كبيرة لتقريب وجهات النظر بين الجانبين. واستعانت الادارة الأمريكية لهذا الغرض بالملك حسين، الذي وصل الى «واي بلانتيشن»، مساء أمس، على متن مروحية، قادمًا من واشنطن التي كان انتقل اليها، أمس الأول، من مستشفى «مينيسوتا»، حيث يخضع للعلاج.

وقالت هذه المصادر، ان اولبرايت دعت الملك حسين الى القمة لمساعدة الادارة الأمريكية في ممارسة الضغوط على نتنياهو وعرفات، كي يتسنى التوصل الى صيغة نهائية للاتفاق.

وقال الناطق بلسان كلينتون، جو لوكهارت، ان الادارة الأمريكية قررت دعوة الملك حسين لاعتقادها ان بامكانه الاضطلاع بدور بناء في هذه العملية.

ونقلت هذه المصادر عن مصادر في اللجان التفاوضية ان الأخيرة تلقت، أمس، أوامر ببدء صياغة مسودات الاتفاق، على ان يتم اليوم اعداد الصيغة النهائية، وتوقيعها غداً.

وقالت مصادر أمريكية ان وزير الخارجية ارئيل شارون، اضطر الى البدء، أمس، بمفاوضة الفلسطينيين حول ميناء غزة والممر الأمن، بعد ان رفض الفلسطينيون اقتراحًا قدمه لهم بالغاء النبضة الثالثة من الانسحاب مقابل موافقة اسرائيلية على تشغيل الميناء والممر الأمن.

وقال مصدر فلسطيني، أمس، انه يمكن التوصل الى اتفاق فوراً، اذا أبدى الجانب الاسرائيلي استعداده لذلك.. بالمقابل أكد مصدر اسرائيلي ان الوقت حان لأن يتخذ نتنياهو القرارات السياسية الصعبة، مضيفًا ان اتفاقًا جزئيًا اصبح في متناول اليد ويمكن توقيعه.

لكن الجانب الفلسطيني أكد رفضه التوقيع على أي اتفاق لا يشمل كل القضايا. وقال أحد أعضاء الوفد الفلسطيني ان الرئيس عرفات لن يوقع اي مستند لا يكون شاملاً لكل القضايا، بما في ذلك مسألة النبضة الثالثة.


* احدى جلسات، امس تصوير ( و.ص.ف) *

## القمة والاتفاق المتوقع

□ الجدول التالي يبين القضايا التي تم بحثها خلال قمة «واي بلانتيشن» والحلول المتوقع الاتفاق عليها.

| | |
|---|---|
| □ المرحلة الثانية من الانسحاب - | يتم تنفيذ النبضة الثانية من الانسحاب على مراحل، تتزامن مع تنفيذ الخطة الفلسطينية لمحاربة الارهاب. وسيتم الانسحاب باشراف لجنة ثلاثية. |
| □ جدول زمني - | يتم تنفيذ عملية الانسحاب خلال ثلاثة أشهر، حى شهر كانون الثاني ١٩٩٩. |
| □ المساحة - | * تحويل ١ . ١٣٪ من المنطقة (C) الى (B)<br>* تحويل ٢ . ١٤٪ من المنطقة (B) الى (A) |
| □ الحل الدائم - | بدء المفاوضات فوراً وتعيين لجان لبحث قضايا الحدود، الاستيطان، القدس واللاجئين. |
| □ مطار الدهنية - | تشغيل المطار بعد الاتفاق على الرمز الدولي، وسبل فحص المسافرين والحمولة على الطائرات الفلسطينية. |
| □ الممر الآمن - | تسريع بدء تشغيل الممر عبر شوارع مراقبة وحسب جدول زمني. |
| □ تسليم «المطلوبين» - | محاكمتهم في مناطق السلطة الفلسطينية. |
| □ النبضة الثالثة - | يجري البحث عن مسودة اتفاق لتحديد موعد وشكل الانسحاب. |
| □ الميثاق الوطني - | بدء العمل لإلغائه بدون حاجة الى عقد اجتماع للمجلس الوطني فوراً. |
| □ الميناء - | مواصلة البحث بهذا الشأن، وحاليًا يتم توسيع الخدمات البحرية للفلسطينيين في مطار اسدود. |
| □ المهلة الزمنية - | يجري العمل لاعداد مسودة انتقالية لمنع الاجراءات احادية الجانب (كمصادرة الأراضي، هدم البيوت، توسيع المستوطنات).. الخلاف حول هذا البند ما زال قائمًا. |
| □ الرابع من أيار ٩٩ - | في هذا الموعد الذي كان مقرراً حسب اتفاق اوسلو، لانتهاء الانسحاب واعلان الدولة الفلسطينية، من المتوقع ان يتم تحديده كتاريخ لعقد قمة أخرى. |

**أنباء عن إحراز بعض التقدم في موضوعي «الممر الآمن» والمطار**

# الخلاف حول القضايا الأساسية ما زال قائمًا في قمة «واي»!

● واي بلانتيشن (واشنطن) - الوكالات - فيما رشحت عن قمة «واي بلانتيشن» أنباء عن أحراز بعض التقدم في موضوعي الممر الأمن بين الضفة الغربية وقطاع غزة، والمطار، حسب ما قاله د. أحمد طيبي، مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، إلا انه كان واضحًا، حتى ساعة متأخرة من الليلة الماضية، بتوقيت البلاد، ان الخلاف حول القضايا الأساسية ما زال قائمًا.

وقد أكد ذلك الناطق بلسان الخارجية الأمريكية، جيمس روبن، المخول الوحيد في القمة بالادلاء بتصريحات صحفية رسمية. فقد قال أمس، رداً على سؤال حول المعلومات التي أفادت ان الجانبين قريبان من التوصل الى توقيع اتفاق، انه لا يوافق على هذا التشخيص، فالمسائل الأساسية لم تحل بعد.

وأكد روبن سعي الولايات المتحدة للتوصل الى اتفاق جزئي، قائلاً ان الجانب الاسرائيلي يوافق على هذا التوجه، فيما يعارضه الفلسطينيون.

### □ «المطلوبون» والميثاق الفلسطيني □

وحسب المصادر الفلسطينية فإن مصاعب كبيرة تعترض تحقيق تقدم، بفعل إصرار نتنياهو على تجاوب الجانب الفلسطيني مع الاملاءات الاسرائيلية بخصوص مسألتي تسليم «المطلوبين» وعقد جلسة خاصة للمجلس الوطني الفلسطيني لإلغاء الميثاق الوطني.

وحول المسألة الأولى، قالت مصادر مطلعة في القمة، أمس، انه تم التوصل الى اقتراح تسوية يقضي بموافقة السلطة الفلسطينية على اعتقال (٣٦) من «المطلوبين» لاسرائيل، ومقاضاتهم في مناطق السلطة الفلسطينية، على ان تتولى الادارة الأمريكية مسؤولية الاشراف على ضمان قضاء فترات محكومياتهم كاملة.

وقالت هذه المصادر ان قائمة «المطلوبين»، التي قدمتها اسرائيل، تضم قائد الشرطة الفلسطينية، الجنرال غازي الجبالي و(١٢) فرداً من قوات الشرطة الفلسطينية. ويذكر ان الرئيس ياسر عرفات، كان رفض مطلب نتنياهو تسليمه الجبالي، رافضًا ان يكون عميلاً لاسرائيل مثل انطوان لحد، قائد الميليشيات العميلة في الجنوب اللبناني.

أما بخصوص اصرار اسرائيل على عقد اجتماع للمجلس الوطني الفلسطيني لإلغاء الميثاق، فقد ذكرت مصادر عدة، أمس، ان واشنطن تضغط على الجانب الاسرائيلي لقبول اقتراح أمريكي بالغاء الميثاق في المجلس المركزي لمنظمة التحرير الفلسطينية، أو في اللجنة التنفيذية.

لكن الجانب الاسرائيلي أكد معارضته لهذا الاقتراح، وقال أحد وزراء «المطبخ السياسي» الاسرائيلي، بعد اجتماع عقده نتنياهو مع أعضاء «المطبخ» أمس، ان الاقتراح الأمريكي يتعارض والبند (٣٣) من الميثاق الوطني الذي يحدد بأن المجلس الوطني هو الوحيد المخول بالغاء الميثاق.

وقال داني نفيه، سكرتير الحكومة، ان نتنياهو يواجه ما يتعرض له من ضغط أمريكي في هذا الشأن، «وأن اسرائيل لم ترسل وفداً الى واشنطن لتوقيع اتفاق بكل ثمن، وانه لا يمكن التوصل الى اتفاق قبل ان ينفذ الفلسطينيون التزاماتهم».

### □ الميناء والأسرى □

ومن القضايا الأساسية، التي كان الخلاف لا يزال قائمًا حولها، مساء أمس، مسألة ميناء غزة والأسرى والانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية.

وأكدت مصادر مطلعة ان اجتماعات اسرائيلية - فلسطينية عقدت، أمس، لبحث هذه المسائل. فقد اجتمع وزير الخارجية شارون مع أمين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير، محمود عباس (ابو مازن)، لبحث موضوع الميناء، فيما اجتمع رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني، أحمد قريع (ابو العلاء)، مع وزير «الأمن» الاسرائيلي، يتسحاق مردخاي، لبحث موضوع الأسرى.

ومن المفروض ان يكون الوزير د. صائب عريقات، ورئيس سلطة الطيران، فايز زيدان، اجتمعا، مساء أمس، مع رئيس قسم التخطيط في هيئة أركان الجيش الاسرائيلي، الجنرال شلومو يناي، لاستكمال المباحثات حول موضوع المطار، فيما يجتمع العميد عبد الرازق اليحيى مع يناي، لاستكمال البحث حول موضوع الممر الأمن.

### □ الانسحاب الثالث □

وقالت هذه المصادر ان فجوة كبيرة ما زالت قائمة بين الطرفين حول مسألة الانسحاب الاسرائيلي الثالث، والتي تم طرحها بشكل خاص، أمس الأول، خلال اجتماع شارون مع ابو مازن وابو العلاء.

فقد تمسك شارون بالموقف الاسرائيلي من ان الانسحاب الثالث لن يتجاوز نسبة ١٪، في حين يطالب الفلسطينيون بأن يشمل الانسحاب الثالث الأراضي الفلسطينية كافة، وكذلك القضايا التي ستبحث في مفاوضات الوضع النهائي، وهي القدس، الاستيطان، والمواقع العسكرية، التي لا تتجاوز مساحتها نسبة ١٠٪ من مساحة الضفة الغربية، حسب مصادر فلسطينية.

ورشح عن القمة، انه تم تشكيل لجنة ثلاثية للتباحث حول القضايا الشائكة ومحاولة التوصل الى صيغة تنال قبول الجانبين.

وتضم هذه اللجنة دنيس روس، وصائب عريقات، والمستشار القانوني في الخارجية الاسرائيلية، ميخائيل رايزنر.

# الاتحاد العام للمعلمين في فلسطين يهدد بالاضراب التحذيري

■ جنين – لمراسلنا ثائر ابو بكر – نتيجة لتدهور الاوضاع الاقتصادية وانخفاض قيمة الشيكل وتأثير ذلك على انخفاض القيمة الشرائية للرواتب، اكد الاتحاد العام للمعلمين في فلسطين انه في حالة تعثر المفاوضات بين الاتحاد والجهات المسؤولة، يقرر الاتحاد العام للمعلمين في فلسطين خوض سلسلة من الاجراءات النقابية من اجل توصيل رسالة جديدة الى الجهات المختصة في السلطة الوطنية، كتحسين اوضاع قطاع المعلمين. ومن بين الاجراءات الاولية اعلان الخامس من شهر تشرين الثاني المقبل اضرابًا تحذيريًا، وطالب العاملين في جهاز التربية والتعليم بالامتناع عن الذهاب الى العمل على ان تعقد قيادة الاتحاد يوم ١١/٦ اجتماعًا تعلن فيه عن خطوات جديدة. ودعا الاتحاد في بيان وزعه، أمس، العاملين في جهاز التربية والتعليم الى الالتزام بما يصدر عن الاتحاد العام في فلسطين.

واشار البيان الى ان هناك محادثات مستمرة بين الاتحاد والجهات المسؤولة من اجل تطبيق قانون الخدمة المدنية بشقيه الاداري والمالي فيما يختص بالمعلمين وان هناك تفاؤلا بالتوصل الى اتفاق حول الموضوع.

# الاحتلال يمنع شق طريق زراعية في قــريـة دير ابو ضـعـيـف

## ويعتقل العاملين في شق الطريق ويصادر المعدات

■ جنين – لمراسلنا ثائر ابو بكر – في خطوة قمعية واستفزازية اقدمت سلطات الاحتلال على مصادرة حفار (بايجر) اثناء قيام الاغاثة الزراعية بشق طريق زراعية بالقرب من قرية دير ابو ضعيف في محافظة جنين، واعتقلت سائق الحفار وصاحبه احمد ابو غالي ومسؤول الموقع من لجنة المزارعين. وقام جيش الاحتلال بنقل الحفار الى المستوطنة القريبة من القرية.

وفي حديث لـ «الاتحاد» مع د. سامر الاحمد ابو بكر، مدير اتحاد لجان الاغاثة الزراعية في محافظة جنين، قال ان هذه الاعمال تسعى لها سلطات الاحتلال بهدف تقطيع الاوصال بين القرى الفلسطينية ولمصادرة الاراضي بهدف اقامة المستوطنات. واضاف ابو بكر ان الاحتلال يسعى دائماً لعرقلة اعمالنا التي تهدف الى تخفيف المعاناة على الفلاح والمزارع الفلسطيني في استصلاح ارضه. واضاف اننا قمنا بتقديم شكوى واحتجاج الى الارتباط الفلسطيني ومحافظ جنين العميد زهير المناصرة الذين بدورهم قدموا الاحتجاج. يشار الى ان البايجر ما زال محتجزا في المستوطنة وهنالك معتقل واحد.

■■ ردًا على استجواب للنائب سعد:

# بوروش يغمغم في تلبية طلب المسنين العــرب في حـيـفـا

● القدس – لمراسلنا البرلماني – رداً على استجواب كان قد قدمه النائب د. أحمد سعد الى وزارة الاسكان مطالبا ببناء، وفتح بيت للمسنين (مركز للمسنين) لاستقبال المسنين العرب في حيفا، خاصة وانه بعد خمسين سنة منذ قيام اسرائيل يحظى المسنون اليهود ببيوت الرعاية في حيفا بينما يحرم من ذلك المسنون العرب، أجاب نائب الوزير، مائير بوروش، بشكل مغمغم ظاهره التأرجح بين الرفض والوعد ومضمونه الرفض. فقد كتب في رده «توجد لجنة وزارية برئاسة وزارة المالية لموضوع حلول السكن للمسنين، ومهمة هذه اللجنة معالجة ترميمات وتوسيع بيوت للمسنين قائمة!! وكل اقتراح عيني يطرح أمامي حول موضوع حلول سكن للجماهير العربية المسنة وتلائم طابع الحلول التي تعالجها اللجنة المذكورة اليوم، تنقل بواسطة ممثلي اللجنة للبحث والاقرار في اللجنة».

# اتفاق على اقـامـة عـلاقـات دبلوماسية بين فلسطين وملاوي

● لالونكوي «وفا» – اتفقت م.ت.ف، وجمهورية ملاوي، على اقامة علاقات دبلوماسية.

ووقع الاتفاقية عن الجانب الفلسطيني، السيد علي حليمة، سفير فلسطين في زيمبابوي، وعن الجانب الملاوي وزير الخارجية بحضور عدد كبير من موظفي الحكومة ورجالات الاعلام.

وأكد السفير حليمة، حرص المنظمة على توثيق العلاقات الملاوية – الفلسطينية، وتوطيد روابط التنسيق بما يحقق المصلحة للبلدين وشعبيهما.

فيما عبر وزير الخارجية عن سعادة الرئيس الملاوي، باكيلي مولوزي، باقامة هذه العلاقات، متمنيًا ان تكون بداية تعاون مشترك بين فلسطين وملاوي.

وأعرب وزير الخارجية عن امله في ان تعمل المنظمة على تشجيع المستثمرين الفلسطينيين على الاستثمار في ملاوي.

# الشرطة تبحث عن أشخاص استغلوا أطفالا من القدس الشرقية لأغراضهم الجنسية!

● القدس – لمراسلنا – قبضت شرطة القدس، امس الثلاثاء، على عدة اطفال بين الثامنة والحادية عشرة من العمر – وهم من سكان القدس الشرقية- كانوا قد اعتادوا على تقديم «الخدمات الجنسية» للرجال في الاحراش والحدائق العامة غربي المدينة!

وتم نقل اربعة من هؤلاء الاطفال الذين اقاموا في منطقة فندق الملك داود لتلقي العلاج من مؤسسة الشؤون الاجتماعية، فيما واصلت الشرطة البحث عن الاشخاص الذين استغلوا اجساد هؤلاء الاطفال لاغراضهم الشذوذية!

هذا وينتمي هؤلاء الاولاد لعائلات في ضائقة، وقد اعتادوا تلقي مبالغ مثل (٢٠) شيكلاً مقابل الاتصال الجنسي!

■■ في اللجنة المالية البرلمانية:

# توجيه أموال جديدة لدعم الاستيطان الاستفزازي

## * النائب سعد يفشل تمرير (١٠) ملايين شيكل لأوباش المستوطنين في تل الرميدة في الخليل *

● القدس – لمراسلنا البرلماني – بعد نقاش ماراثوني على اقتراح الحكومة بخصخصة ثلاث شركات حكومية في مجال البناء، تقرر تأجيل التصويت الى الاسبوع القادم، وقد استغل رئيس اللجنة المالية، الراب ابرهام رافيتس، خروج غالبية أعضاء اللجنة، خاصة من كتل المعارضة لتمرير اقتراحات نقل ميزانيات، بعضها لتمويل مشاريع دعم للاستيطان في المناطق المحتلة. فمن المقترحات التي نجح رافيتش بتنفيذها نقل (٣) ملايين شيكل لتمويل اكمال شارع التفافي في الضفة الغربية. ولم يصوت ضد الاقتراح سوى النائب د. أحمد سعد وايده كل من رافيتس (اغودات يسرائيل) ونسيم دهان (شاس) وبايغا شوحط (العمل) الذي ادعى ان الحديث يدور ليس فقط على طرق في المناطق المحتلة، بل كذلك في اسرائيل.

ونتيجة للتناقضات بين كتل الائتلاف وخاصة بين «الطريق الثالثة» وباقي الكتل من جراء تصويتها، أمس الأول، مع قانون السكن الشعبي فقد صوت رافيتس ونسيم دهان الى جانب النائب سعد في عدم قبول توجيه (٣) ملايين شيكل لدعم شبكة الكهرباء، للمجلس الاقليمي الاستيطاني في «مجيلوت» الواقع في غور الاردن، هذا المبلغ الذي طالبت به الطريق الثالثة.

وبوجود هذه المعادلة من الحضور حاول رئيس اللجنة تمرير اقتراح وتوصيه حكومته بنقل (١٠) ملايين شيكل لبناء بيوت «أمنية» في تل الرميدة في قلب مدينة الخليل لاوباش المستوطنين.

وصوت ضد الاقتراح النائب سعد ومعه النائبان، رافيتس ودهان.

واستغل النائب سعد دخول النائبين شوحط وحاييم اورون (من العمل وميرتس) واقترح اعادة التصويت تحت يافطة «مشاورات كتلة» الوسيلة التي يلجأ اليها عضو كنيست لتأجيل البت في اي موضوع.

ويسعى النائب سعد لتجنيد كتل المعارضة وضمان غياب بعض النواب لدفن هذا الاقتراح الاستفزازي الذي سيطرح (اليوم) الاربعاء.

هذا وقررت اللجنة تحويل (١٨) مليون شيكل من احتياطي الموازنة لتشجيع السياحة، خاصة مشاريع (٢٠٠٠).

وعندما سأل النائب سعد ما هي حصة الناصرة من هذا المبلغ، اجاب مدير عام وزارة السياحة ان الناصرة موجودة في التوزيعة، ولكنه لا يتذكر كم خصص لها!.



* المشاريع الاستيطانية في الضفة لا تتوقف! *

برعاية كتلة اليسار في البرلمان الاوروبي

# لقاء يساري، اسرائيلي فلسطيني في ستراسبورغ، اليوم

## النائبة تمار غوجانسكي تمثل الحزب الشيوعي الاسرائيلي

● حيفا – مكتب «الاتحاد» – يعقد اليوم، الاربعاء، في ستراسبورغ، لقاء يساري، فلسطيني، اسرائيلي، اوروبي، برعاية كتلة اليسار في البرلمان الاوروبي، وسيتمحور النقاش فيه حول مستقبل عملية السلام، في منطقة الشرق الاوسط.

وبادر الى اللقاء قبل عدة اشهر، وفد مشترك من الحزبين، الشيوعي الاسرائيلي والشعب الفلسطيني، الذي اقترح على الحزب الشيوعي الفرنسي، عقد حوار اسرائيلي، فلسطيني، بمشاركة ممثلين اوروبيين، في اطار تصعيد الجهود وتكثيف الضغوط، من اجل عزل ومحاصرة سياسة حكومة نتنياهو، ولانقاذ المنطقة من الطريق الموصود الذي وصلت اليه العملية السياسية، ومن اجل انجاز السلام الاسرائيلي الفلسطيني العادل والثابت والدائم.

وسيشارك عن الجانب الاسرائيلي ممثلون عن الحزب الشيوعي وحزب «العمل» و«ميرتس» وحركة «سلام الآن»، وعن الجانب الفلسطيني، حزب الشعب والسلطة الوطنية الفلسطينية والمجلس التشريعي ومجلس السلام والعدل.

وسيمثل الحزب الشيوعي الاسرائيلي، عضو المكتب السياسي النائبة تمار غوجانسكي، وحزب الشعب الفلسطيني، نعيم الاشهب.

### وزير العمل الياهو يشاي

# انخفاض نسبة البطالة لا يبشر بارتفاع النمو

## * الأعمال الموسمية ساهمت في خفض عدد العاطلين عن العمل * انخفاض المواقع المنكوبة بالبطالة من (١٩ - ٩) في ايلول الماضي *

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - إعتبر وزير العمل، الياهو يشاي، انخفاض نسبة البطالة بـ (٥٪)، في ايلول الماضي، بمثابة اتجاه يتواصل منذ عدة أشهر، لكن ذلك لا يبشر بضمان النمو المرجو في الدولة. وقال: «في الظروف القائمة، استنفدنا كافة الإمكانيات لاشغال أماكن العمل. ولضمان أماكن عمل وانخفاض نسبة البطالة بشكل ملموس، يجب ايجاد وخلق الظروف والشروط المشجعة للنمو وتنهض بالسوق الراكدة وأحد الشروط هو تخفيض نسبة الضريبة لتشجيع استقدام المستثمرين».

وجاء ذلك تعقيبًا على تقرير مصلحة التشغيل، الذي نشرته أمس الثلاثاء. وأشارت فيه الى ان عدد العاطلين عن العمل، بعد خصم الذين يعملون في أعمال موسمية، بلغ في ايلول الماضي، (٤ . ١٤٩) ألف، مقابل (٨ . ١٥٧) ألف عاطل عن العمل في شهر آب الذي سبقه.

ودعا مصدر في مصلحة التشغيل الى عدم التهليل المبكر لانخفاض عدد العاطلين عن العمل، مشيراً الى ان الوضع الحقيقي سيتضح في كانون الأول القادم، عند انتهاء موسم الأعياد والأعمال الموسمية في قطف الفواكه، وتبين أن فترة الأعياد والأعمال الموسمية، ساهمت في خفض عدد العاطلين عن العمل بنسبة ملموسة، لكن ذلك سيبقى مؤقتًا.

### تفاصيل التقرير

توجه الى مكاتب التشغيل في ايلول الماضي، (٤ . ١٦) ألف طالب وطالبة عمل، فيما توجه في آب، (٩ . ٢٧) ألف طالب وطالبة عمل. وذلك يشكل انخفاضًا بنسبة (٢ . ٤١٪). ووجهت مصلحة التشغيل (١ . ٣٤) ألف طالب وطالبة عمل، فيما وجه في آب (٢ . ٥٠) ألف عامل وعاملة. وذلك يشكل انخفاضًا بنسبة (٢ . ٣٢٪). وسجل (٨ . ٧) آلاف طالب وطالبة عمل، كرافضي عمل، لأنهم رفضوا العمل في الأماكن والأعمال التي اقترحت عليهم. ونتيجة لذلك سلبت حقوقهم في الحصول على مخصصات بطالة، فيما بلغ عدد رافضي العمل في آب (٢ . ١٠) طالب وطالبة عمل.

ومقارنة مع العام الماضي، فقد أرسل في ايلول الماضي (١ . ٣٤) طالب وطالبة عمل، الى أماكن عمل مؤقتة فيما بلغ عددهم في ايلول (٩٧) - (٣٣) ألفًا. وبلغ عدد الذين رفضوا الأعمال المقترحة في (٩/٧٩)، (٢ . ٤) طالب وطالبة عمل.

### المراكز المنكوبة بالبطالة

انخفض عدد القرى والمدن المنكوبة بالبطالة، في ايلول الماضي عن الشهر الذي سبقه، من (١٩ - ٩)، أي التي تعاني من نسبة بطالة تتجاوز الـ (١٠٪). وخرجت من القائمة القرى والمدن التالية، نتيفوت (٩ . ٩٪). طمرة (٦ . ٩٪). معلوت ترشيحا (٧ . ٨٪). يقنعم، (٤ . ٩٪)، بني عياش، (١ . ٩٪) عكا (٣ . ٩٪). يروحام (٨ . ٩٪). اشكلون (٤ . ٩٪). عرعرة (٩٪). كتسرين (٧ . ٩٪).

ورغم انخفاض عدد العاطلين عن العمل الا أن ذلك لم يتجسد في انخفاض عدد المواقع المنكوبة بالبطالة كما يجب. والمواقع المنكوبة هي: كريات جات (١ . ١١٪). وديمونة (١١٪). وشلومي (٩ . ١٠٪). سدروت (٩ . ١٠٪) وكريات ملاخي (٩ . ١٠٪). ورهط (٩ . ١٠). وعين ماهل (٧ . ١٠). وأوفكيم (٤ . ١٠٪). وكابول (٢ . ١٠٪).

وبلغت نسبة طالبي العمل من مدن التطوير من مجمل طالبي العمل (٧ . ٢٠٪)، فيما كانت في ايلول (٩٧)، (٥ . ٢١٪). ويبلغ عددهم (٦ . ٣٠) ألف عامل وعاملة.

وطرأ انخفاض على عدد الفلسطينيين من غزة والضفة الغربية الذين يعملون في جنوب لبنان المحتل، وذلك من (٣٨) ألف عامل الى (٥ . ٢٩) ألف عامل، فيما بلغ عدد العاملين من جنوب لبنان في اسرائيل (٢٢٠٠) عامل.

ويبلغ عدد التصاريح الممنوحة للعمال الأجانب العاملين في اسرائيل في ايلول الماضي (٩ . ٧٩) ألف تصريح مقابل (٨٠) ألف تصريح في آب.



### احتجاجا على عدم تلقي الأجور وظروف العمل

# إضرابات وتشويشات في عدة قطاعات عمل

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - شهدت، أمس الثلاثاء، عدة مؤسسات إضرابات وتشويشات في العمل، احتجاجًا على عدم تلقي الرواتب أو الزيادة الخاصة لمرة واحدة أو النقص في القوى العاملة أو ظروف العمل.

وأضرب موظفو بنك «هبينلئومي هرشون»، في تل أبيب، وعقدوا اجتماعًا عامًا في قاعة «سينما راما»، في المدينة شرحوا فيه أسباب الإضراب، وأهمها النقص الكبير في القوى العاملة في (١٥٠) من فروع البنك في جميع أنحاء البلاد. وعدم دفع بدل الساعات الاضافية والمس بشروط العمل.

ويعود الموظفون، صباح اليوم الاربعاء، الى مزاولة أعمالهم كالمعتاد. وذلك لأن الادارة وعدت بالتقاء وفد عنهم في محاولة للتوصل الى اتفاق. واذا فشل الاجتماع فسيعودون غداً الى التشويشات في العمل.

وواصل، أمس الثلاثاء، موظفو مكاتب وزارة الداخلية، التشويشات في العمل، لليوم الثالث على التوالي، إحتجاجًا على ظروف العمل وعدم توقيع اتفاقيات عمل جديدة.

ووافق الموظفون على وقف التشويشات ليوم واحد، لإفساح المجال أمام مدير عام الوزارة ، يعقوب افراتي، إجراء مفاوضات مع وفد من وزارة المالية في محاولة للتوصل الى اتفاق.

وفي عكا، أعلن الاضراب الشامل في جميع المؤسسات التابعة للبلدية، باستثناء جهاز التعليم، احتجاجًا على عدم دفع المخصصات لمرة واحدة بنسبة (٣٠٪) المدفوعة لعمال القطاع العام، وشمل الاضراب عمال الهستدروت في المدينة وعمال شركة دفن الموتى «كديشا»، احتجاجًا على عدم تلقي الرواتب.

وقال رئيس لجنة العمال في بلدية عكا يوسي هراري، ان الاضراب مستمر الى ان يتلقى العمال المخصصات لمرة واحدة بنسبة (٣٠٪). وذلك بناء على طلب الهستدروت.

وقال مصدر في بلدية عكا، ان الإدارة لم تدفع المخصّصات بسبب العجز الكبير الذي تعانيه البلدية ويبلغ (٤٥) مليون شيكل. وتجدر الإشارة الى أن عمال البلدية أضربوا في الأسبوع الفائت، احتجاجًا على عدم تلقي الرواتب.

وهدد مجلس التنسيق لمنظمة السلك الأكاديمي، بعدم افتتاح السنة الدراسية الجامعية، اذا لم توقع إدارات الجامعات معهم اتفاق الأجور الجديد.

# مصدر فلسطيني: منفذ عملية بئر السبع كان عميلا مزدوجا

## الشرطة تحمل «حماس» مسؤولية اعتداء بئر السبع

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - اتهمت الشرطة، أمس الثلاثاء، حركة «حماس» بالوقوف وراء الاعتداء على محطتي الباص في بئر السبع. وقالت ان منفذ الاعتداء هو سالم رجب الصرصور (٢٩ عامًا)، أب لخمسة أطفال، ومن سكان مدينة الخليل، وانه المتهم بقتل الحاخام شلومو رعنان في تل رميدة ومنفذ حادث الاعتداء في شارع الشهداء في الخليل في «يوم الغفران»، والذي أدى الى اصابة ١٤ جنديًا اسرائيليًا وثمانية فلسطينيين. وقالت الشرطة ان الصرصور متهم أيضًا بتنفيذ اعتداءات أخرى وكان معتقلاً في السابق في اسرائيل.

وقال وزير الأمن الداخلي، افيغدور كهلاني، ان التحقيق مع الصرصور مكّن الشرطة من الكشف عن قضايا أخرى. لكنه رفض الافصاح عنها.

وحمل وزير المعارف يتسحاق ليفي على الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وجهاز الأمن الفلسطيني، متهمًا اياهم بعدم القيام بأي خطوة لمحاربة الارهاب. وقال ان الكشف عن الصلة بين قتل الحاخام في الخليل واعتداء بئر السبع يؤكد «عدالة المطالب الأمنية» الاسرائيلية، وفي مقدمتها طلب تسليم المطلوبين.

اما مدير عام مجلس المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة، أهرون دومب، الموجود في واشنطن مع وفد من المستوطنين للضغط على الوفد الاسرائيلي، فقد قال أمس، ان الحكومة طلبت منذ فترة بعيدة من السلطة الفلسطينية، التحقيق مع الصرصور حول علاقته بحماس.

### ❐ عميل مزدوج ❐

وقالت مصادر أمنية فلسطينية ان الصرصور كان عميلاً مزدوجًا، وانه قام بهذه العمليات لحرف الشبهات حول تعاونه مع اسرائيل.

وأكدت هذه المصادر انها اعتقلت، أمس، صديقًا للصرصور، وانها استقت منه هذه المعلومات. ووزع ناطق رسمي فلسطيني، أمس، بيانًا، استعرض فيه الاتصالات التي جرت بين سالم الصرصور وأجهزة المخابرات الاسرائيلية، منذ شهر آب المنصرم.

وقال الناطق، ان أكثر من مكالمة هاتفية جرت بين الصرصور ومشغله في المخابرات الاسرائيلية، الكابتن تامر. وإن الصرصور كان يفكر أمس الأول بالذهاب الى القدس لإلقاء القنبلة، لكنه لأسباب غير معروفة توجه الى بئر السبع.

وأضاف الناطق ان الأجهزة الأمنية الفلسطينية كانت عرضت هذه المعطيات على الجهات الاسرائيلية فأقرت بها. كما انها، الجهات الاسرائيلية، كانت تعلم حين شغلت الصرصور أنه قام بقتل الحاخام في تل رميدة، والقاء القنبلة على منطقة الحسبة في شارع الشهداء.

وأكد الناطق عدم صحة ما زعمه المسؤولون الاسرائيليون في قمة «واي بلانتيشن» حول كون الصرصور مطلوبًا للسلطات الاسرائيلية.

# الجهاز الصحي الفلسطيني يشهد ازمة خانقة ووزير الصحة يهدد بالاستقالة

■ غــزة - لمراسلنا - هدد وزير الصحة الفلسطيني رياض الزعنون، امس الثلاثاء، بالاستقالة في حال لم تتوفر ميزانية منتظمة لوزارته، واشار الى نقص حاد تعاني منه مستشفيات ومستوصفات السلطة الفلسطينية بسبب عدم تحويل وزارة المالية المبالغ اللازمة لتغطية الاحتياجات الطبية لهذه المستشفيات.

وقال الزعنون في مؤتمر صحفي عقده في قطاع غزة ان «الاسباب الرئيسية التي ادت الى هذه الازمة، تعود الى عدم قيام وزارة المالية بتحويل المستحقات المخصصة لتغطية نفقات وزارة الصحة في مجال شراء الادوية والمستلزمات الطبية، الامر الذي خلق حالة من التذمر الشديد من قبل الموردين للمواد الطبية».

وهدد الزعنون بالاستقالة قائلا «ساترك منصبي وساعود الى موقعي كعضو في المجلس التشريعي ما لم يتم توفير ميزانية منتظمة لوزارة الصحة».



* احد مستشفيات الضفة الغربية *

يذكر ان السلطة الفلسطينية تعاني من ضائقة مالية حادة بسبب عدم الوفاء بقسم كبير من الهبات التي كان المجتمع الدولي تعهد بتقديمها.

واضاف الزعنون انه «منذ بداية العام الحالي رفعنا ميزانية تقديرية للنواحي التشغيلية في وزارة الصحة الفلسطينية، والتي تقدر بـ ١٧٦ مليون شيكل تم اقرارها في مجلس الوزراء الفلسطيني والمجلس التشريعي وهي تغطي ١٣ مستشفى و ٢٣٦ مستوصفا في الضفة والقطاع، الى جانب الصحة الوقائية والرقابة على الاغذية، وحتى منتصف هذا العام تم تحويل ٢٧ مليون شيكل من الموازنة التشغيلية، التي اقرت في مجلس الوزراء، وهذا يشكل ٥٠٪ من المبالغ التي ينبغي ان تصلنا حتى منتصف العام.

واوضح الزعنون ان «المبالغ المحولة لنا، حتى ١٧ تشرين الاول الحالي، تبلغ ٧٠ مليون شيكل، وهو ما دفع الموردين الى التوقف عن تزويدنا بالمواد الطبية، والى انخفاض المخزون الاستراتيجي الفلسطيني من الادوية.

من جهته رد وزير المالية محمد زهدي النشاشيبي موضحاً انه «حتى منتصف ايلول تم تحويل استحقاقات وزارة الصحة بصورة كاملة»، ودعا وزارة الصحة الى ضرورة ترتيب اولوياتها ونفقاتها لكي تتغلب على المشاكل المالية.

واكد النشاشيبي ان وزارته «تعاني من عجز كبير هي ايضا، ولا توجد لديها اي امكانات، لكننا نرفض الاستدانة من الخارج لكي لا نحمل اجيالنا القادمة عبئها». واضاف «اني اقدر الظروف الصعبة التي تعاني منها وزارة الصحة، لكن هذه الازمة سببها الاغلاق وامتناع اسرائيل عن دفع المستحقات المترتبة عليها وتأجيل البت في قضايا عالقة، وهي اساليب تضغط فيها اسرائيل على السلطة الوطنية الفلسطينية».

وقد اصدرت نقابة الاطباء الفلسطينيين في قطاع غزة بيانًا دعت فيه الى «تدارس الحال الصعبة التي آلت اليها الاوضاع الصحية في الضفة وغزة»، وحملت المسؤولية عن تردي الاوضاع الى «الاغلاق الاسرائيلي المتكرر وحجز الاموال المستحقة للسلطة الفلسطينية والانخفاض الذي طرأ على سعر الشيكل».

## نفاد أدوية القلب والسكر وأدوية الأمراض المزمنة في المستشفيات الفلسطينية

■ جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - يتذمر اهالي محافظة جنين من عدم توافر ادوية القلب والسكر والضغط وادوية الامراض المزمنة والخطيرة في مديرية وزارة الصحة الفلسطينية في محافظة جنين.

وافاد العديد من المرضى انهم وبسبب الاوضاع الاقتصادية التي تشهدها المحافظة وانتشار البطالة والحصار، غير قادرين على شراء الادوية من الصيدليات بسبب اسعارها الباهظة، حيث انهم يوميًا يراجعون مديرية الصحة فيخبرونهم انه لا يوجد دواء.

### ممارسات الإحتلال في الخليل، أمس

# إستشهاد طفلة والإستيلاء على أربعة منازل وإقامة نقاط عسكرية عليها وجرح ستة عمال

■ الخليل- «وفا» - استشهدت، قبل ظهر أمس الثلاثاء، الطفلة لينا ماجد ابو عرام (خمسة اعوام)، من بلدة يطا في الخليل، اثر تعرضها لحادث دهس من قبل سيارة مستوطن على الشارع الالتفافي في منطقة «زيف» في المحافظة.

من جانب آخر، اقتحم جنود الاحتلال قبل الظهر، وتحت تهديد السلاح منزل الدكتور تيسير زاهدة في طلعة تل الرميدة. واقام الجنود نقطة عسكرية على سطح المنزل، بعد ان حطموا البوابة الرئيسية للمنزل، الذي يحوي عيادة وداراً للتوليد.

وكان د. زاهدة رفض، في وقت سابق من هذا الاسبوع، تسلم امر عسكري، صادر عن ما يسمى بقائد قوات الاحتلال في منطقة الخليل الكولونيل يغال شارون، يقضي بالاستيلاء على سطح المنزل لاستخدامه لأغراض عسكرية.

كما اقام جنود الاحتلال نقطة عسكرية اخرى في المنطقة على سطح منزل يعود للمواطن راضي ابو عيشة، حيث تصدى لهم المواطنون في المكان، وفي الاطار نفسه ، استولى جنود الاحتلال، الليلة الماضية، عنوة على سطح منزل المواطن رشاد ابو زينة، والكائن في شارع الشلالة الجديد وسط مدينة الخليل، ووضعوا التحصينات العسكرية، وكشافات اضاءة، بهدف استخدام سطح المنزل كنقطة مراقبة تتمركز فيها قناصة الاحتلال لقنص ابناء الخليل.

على صعيد اخر، اقتحمت اعداد كبيرة من قوات الاحتلال، قبل ظهر امس، بلدة اذنا في المحافظة، وداهموا المنازل، واعتقلوا عدداً من الشباب، عرف منهم: يوسف عبد الله بشير (٣٢ عامًا).

من ناحية اخرى، اصيب ستة عمال من بلدة يطا في المحافظة بجروح مختلفة نتيجة تعرضهم لحادث سير جراء السرعة الزائدة لسيارة شحن عسكرية اسرائيلية، كانت تسير خلف السيارات التي كانت تقل العمال، في منطقة الفحص، جنوب المدينة، وتحديداً على طريق يطا-الخليل.

وادخل الجرحى «المستشفى الاهلي» في المدينة لتلقي العلاج، ووصفت حالة مصلح يوسف الجبور (٢٧ عامًا) بالخطرة، في حين وصفت جراح الباقين بالمتوسطة، وهم: حابس محمد طلب ابو طه، رسمي ابو اصبع، محمد محمود ابو عرام، فضل محمد مصلح، وزيد محمد مصلح.

## استقالة النائب موشيه غفني



● القدس - لمراسلنا البرلماني - أعلن النائب موشيه غفني (يهدوت هتوراة)، أمس الثلاثاء، أنه عازم على الاستقالة من الكنيست حتى نهاية الاسبوع، بموجب الاتفاق بين حزبه (ديغل هتوراه) وحزب «اغودات يسرائيل».

وسيدخل للكنيست، مكان النائب غفني، ابراهم ليزرسون، وبذلك يصبح لاغودات يسرائيل ثلاثة نواب ولديغل هتوراه نائب واحد.

### المستشار القضائي للحكومة:

## القانون يمنع الاسرائيليين من المراهنات في اريحا

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن المستشار القضائي للحكومة، الياكيم روبنشتاين، أمس الثلاثاء، ان القانون يمنع الاسرائيليين من المراهنات في كازينو اريحا.

وقال روبنشتاين أنه من الممكن تقديم لوائح اتهام ضد المراهنين.

ويذكر ان رئيس الكنيست، دان تيخون، كان قد أعلن ان عدداً من أعضاء الكنيست وكبار موظفي الكنيست يراهنون في كازينو اريحا.

## عائلة المرحوم عامر احمد حج من الناصرة

### «ابننا لم يسجن على خلفية تعاطي مخدرات»!

■ الناصرة - مكتب «الاتحاد» - احتجت عائلة المرحوم عامر احمد حج من الناصرة، الذي قتل في سجن «تالمون» ونشر خبر عن ذلك في «الاتحاد» امس الاول الاثنين، على ما جاء في البيان الذي اصدرته الشرطة وظهر في الخبر بأن ابنها «حكم عليه، يوم ٩٧/٢/٢٠، بالسجن لمدة ثلاث سنوات بتهمة تعاطي المخدرات والاعتداء على الشرطة»!

وقال شقيق المرحوم، السيد عادل حج، ان كل ما جاء في البيان عار عن الصحة، وفيه محاولة من الشرطة لتشويه صورة شقيقه المرحوم، حتى يظهر امام الناس وكأنه انسان لا يستحق الاهتمام بقضية قتله، بقولها انه في السجن على خلفية ملف مخدرات، مع انه في الواقع لا يوجد ضده اي ملف يثبت قول الشرطة بتعاطي المخدرات. كما أكد ان ما جاء في الخبر حول حقائق قتله الشنيعة المتهم بها اشخاص، هي محاولة لتضليل وصرف انظار الجمهور عما يجري من اهمال من قبل ادارة السجون في اسرائيل.

وفي حديث مع الناطق بلسان شرطة المروج، موشيه بركوفتش، عاد واصر على بيان الشرطة الذي اصدرته والذي جاء فيه انه اعتقل «على خلفية ملف مخدرات واعتداء على شرطة».

## كلمة الاتحاد

# «الميّ بتكذّب الغطّاس»!

■ يتبين، يومًا بعد يوم، أن النضالات النقابية والعمالية في تصاعد مطّرد، كمًّا وحدَّة، والمطالب، التي يجري شنّ هذه النضالات من أجل إثارة اهتمام الاوساط المسؤولة بها، تتركز بالاساس في تحسين الاجور وظروف الشغل، وفي منع تقليص اماكن العمل لطالبيه، الذي يهدد بقذف المزيد من الشغيلة الى سوق البطالة الذي لا يرحم.

ما يحدث في هذا المجال يؤكد، من غير لبس، ان الاوضاع الاقتصادية في البلاد سائرة في وجهة المزيد من التدهور. واذا انضافت الى ذلك اوضاع البطالة، التي تعكس بدورها صورة قاتمة وموجعة، فانه ليس من المبالغة القول اننا في خضم ازمة اقتصادية حادة غير مسبوقة. ولا يمكن التغطية على حقيقة هذا التقدير بواسطة اسلوب التحايل، الذي عادة ما تلتجئ اليه الاوساط الرسمية لدى الحديث عن ازمة البطالة، والذي لم يعد هو ايضًا ينطلي على احد، وبشكل خاص مئات الوف الشغيلة الذين يكابدون على جلودهم مرارة الحرمان من العمل والضائقة المعيشية والاجتماعية المترتبة على ذلك، بالنسبة لهم وبالنسبة لأفراد عوائلهم.

يقول احد امثالنا الشعبية الشائعة ان «الميّ بتكذّب الغطّاس». وبناء عليه فان الاوضاع الاقتصادية القاسية الراهنة، التي تشكل ازمة البطالة جزءًا غير منفصل عنها، تكشف زيف وكذب الادعاء الرسمي الحكومي الذي لا ينفك يحاول الايهام بأن الازدهار الاقتصادي هو احدى نتائج سياسة الحكومة الحالية، حكومة الليكود واليمين المتطرف. وعلى حد علمنا فان الذين يخوضون هذه النضالات لهم رأي آخر في هذا «الازدهار»، الذي يعود عليهم بأوخم العواقب، ولهذا فانهم يستهجنون ان يتحدث المسؤولون عن تلك الاوضاع بمثل هذه البساطة وهذا الاستخفاف.

يقينًا ان السياسة الاقتصادية - الاجتماعية، التي تنتهجها حكومة نتنياهو، هي الوجه الاخر لعملتها، الذي يقابل الوجه المتشدد لسياستها العامة. ولئن كانت هناك اوساط واسعة، بين جماهير الشعب، لا تبهظها هذه السياسة المتشددة، فان الاوساط الشعبية والفئات المتوسطة كافة، يسارية كانت ام يمينية، مؤيدة للعملية السلمية او معارضة لها او متحفظة عليها، هي المتضرر المباشر من الأزمة الاقتصادية، التي يشتد خناقها حول اعناقها.

هذا الامر وحده يستدعي خوض كفاح نقابي وعمالي قطري لا هوادة فيه، يجبر الحكومة على الالتفات الى هذه الازمة وعلى الاتيان بحلول لتصفية البطالة المستشرية ووقف وجهة تدهور الأوضاع المعيشية والاجتماعية لجماهير المواطنين عمومًا.

«الاتحاد»



● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

● المحرر المسؤول: توفيق طوبي ●

● رئيس التحرير : نظير مجلي ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٠٤/٨٥١١٢٩٦ فاكسيميليا ٨٥١١٢٩٧ (فاكسيميليا الاعلانات - ٨٥١٤٠٥٣). المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)

• «الاتحاد» في المناطق •

■ مكتب الناصرة - «بيت الصداقة» ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ٠٦/٦٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٦٤٦٨٧٣٦ (فاكس - ٠٦/٦٥٥٤٨٢٤)

■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هواتف: ٠٤/٩٩١٢٤٣١ (فاكس - ٩٩١٥٥٥٤)

■ مكتب ام الفحم - ساحة الميدان - ام الفحم. هاتف وفاكس: ٠٦/٦٣١٢٦٢٨

■ مكتب المثلث - نادي عثمان ابو راس. تلفاكس: ٠٩/٧٩٩٤٩١٨ هاتف: ٠٩/٧٩٩١٩٩٥

■ مكتب البطوف - عرابة. هاتف وفاكس: ٠٦/٦٧٤١٦٠٧

■ مكتب شفاعمرو - الشارع الرئيسي - شفاعمرو. هاتف وفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

***

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها

الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر




# أول لقاء رسمي صيني - تايواني دون التوصل الى نتائج ملموسة

■ شكل اول لقاء بين موفد تايواني ورئيس صيني منذ ١٩٤٩ بداية لازالة سنين طويلة من القطيعة بين الجانبين، وان لم يسفر اللقاء عن خطة واضحة لحل الازمة.

فقد غادر بكين الليلة قبل الماضية كوتشن-فو، كبير المفاوضين التايوانيين المكلف العلاقات مع الحكومة الصينية، غداة لقائه التاريخي مع الرئيس جيانغ زيمين.

وافردت الصحف الصينية مساحات محدودة للخبر الذي تعاملت معه كأي حدث اعتيادي، مشيرة الى ان اللقاء جرى في «جو ودي»، لكنها ابرزت صورة المصافحة بين جيانغ وكو، اللذين بديا باسمين في قصر الضيافة.

ويشكل الحدث انعطافة مهمة لا سيما وان الجانبين كانا في ربيع ١٩٩٦ على وشك الدخول في مواجهة مسلحة، بعد تجارب اطلاق الصواريخ الصينية بالقرب من الشواطئ التايوانية.

وعلق دبلوماسي غربي ان «حدوث اللقاء بحد ذاته اهم من كل ما يمكن ان يكون قد قيل»، مضيفًا انه من الصعب تسجيل تقدم من اول لقاء يعقد على اعلى مستوى منذ اكثر من خمس سنوات.

وقال ان الجانبين بذلا جهداً لاضفاء جو ودي على اللقاء لانهما يعرفان انه لن يكون من الممكن «طرح القضايا الصعبة».

ومع ذلك فان المباحثات التي دارت خلال اللقاء الذي استمر نصف ساعة اكثر من المقرر، تناولت طبيعة الحكم وهي قضية يصر عليها التايوانيون الذين يرفضون اي حديث عن الوحدة بين الجانبين في ظل حكم اشتراكي.

وترغب الصين من جانبها، في البدء بأسرع وقت ممكن بتوحيد الامة الصينية عبر مباشرة حوار سياسي مع تايوان، لا سيما في اعقاب استرداد هونغ كونغ، العام الماضي، وانتظار استرداد ماكاو العام المقبل.

وتحدث كو عن امكان عقد لقاء على هامش قمة منتدى التعاون الاقتصادي بين آسيا والمحيط الهادي، في تشرين الثاني المقبل، في كوالالمبور.

وحدثت خلال الزيارة مناوشة دبلوماسية، حول وضع تايوان على الساحة الدولية، في ظل رفض بكين ان تقيم الجزيرة اي علاقة رسمية مع بلد ثالث، لانها تعتبرها مقاطعة صينية متمردة.

اذ شجب المفاوض التايواني، بعد لقائه نائب رئيس الوزراء الصيني كيان كيشين، «العقبات» التي تضعها بكين امام اقامة تايوان علاقات مع باقي دول العالم.

وذكرت الصين من جانبها أن هناك «١٦٢ دولة لها علاقات دبلوماسية مع الجمهورية الشعبية، في حين لا تعترف سوى عشرين دولة بتايوان».

ويقول دبلوماسي غربي في بكين ان الصين «تعاملت بذلك بوجهين»! عبر تكليف كيان نقل رسالة صارمة الى تايوان، في حين اوكلت الى جيانغ زيمين مهمة ترطيب الاجواء.

ويلاحظ الدبلوماسي ان «الصينيين حرصوا على التأكيد أن تحسين العلاقات لا يعني بأي حال تليين موقفهم حول وضع تايوان على الساحة الدولية».

اما في تايوان فغلبت لهجة متفائلة على تقييم اللقاء الاول بالقول ان كل جانب ابلغ الجانب الآخر بمآخذه، مما يمكن ان يفسح المجال لعقد لقاءات اخرى تخلو من المواجهة، وفق تعبير شاو تسونغ-هيه، استاذ العلوم السياسية في تاي بي.

(«و.ص.ف.»)

# الأسدي وأبو جمعة والأصايل الى برلين


* سعود الأسدي *


* المرحوم حبيب توما *

● دير الأسد - لمراسلنا - يغادر الشاعر سعود الأسدي، وفرقة «الأصايل» ومدرّبها الفنّان يحيى ابو جمعة البلاد صباح اليوم الأربعاء، الى المانيا الغربية لتقوم فرقة «الأصايل» بتقديم دبكات، وأعمال فنّية تتضمّن لوحات تراثية شارك في وضعها الشاعر الأسدي تصّور جوانب من الفولكلور الفلسطيني في أربعة عروض في كل من برلين، وبون، ومنخن، وبوخم.

ومن الجدير ان الاستاذ الموسيقي المرحوم البرفيسور حبيب توما ابن الناصرة، الذي انتقل الى رحمته تعالى قبل أربعين يوما، هو الذي كان قد أعدّ وسعى لتنفيذ هذه العروض الفنية، وبالرغم من رحيل البروفيسور توما فان جمعية «مركز تلاقي الثقافات العالمية في برلين»، وبتوصية من المرحوم، تابعت تنفيذ المهرجان لقوله: ان لم استطع الحضور معكم بجسدي وروحي، فانني على الأقل سأكون حاضراً بروحي».

# تمثال الـ (٤٥٠٠) شفرة



● هذه الفتاة الهندية منهمكة في اتمام تمثال الالهة «كالي» الهندوسية. وقد استعملت (٤٥٠٠) شفرة حلاقة لبنائه، حيث عرض في مهرجان «كالي بوجا» في مدينة كالاكوتا والالهة كالي هي رمز القوة ودحر الشر في الثقافة الهندوسية.

(تصوير: «و.ص.ف»)

# غادة شعاع تتدرب في المانيا

● دمشق - «و.ص.ف» - توجهت بطلة سوريا وحاملة ذهبية اولمبياد اتلانتا في المسابقة السباعية، غادة شعاع، أمس الثلاثاء، الى المانيا لدخول معسكر تدريبي يستمر ثمانية أشهر باشراف مدربها الجديد الالماني اكسل شابر، وذلك استعدادا لبطولة العالم في العاب القوى التي ستقام في اشبيلية الاسبانية العام المقبل.

وكانت غادة عادت الى دمشق قبل نحو ستة أسابيع من رحلتها العلاجية في المانيا، التي دامت نحو عامين، وتمنت على المسؤولين الرياضيين ان تتدرب على يد المدرب الالماني اكسل. وحرصًا على توفير كل سبل الاعداد الجيد والحفاظ على هذه البطلة فقد وجه بشار الاسد، نجل الرئيس السوري حافظ الأسد لتوفير كل احتياجاتها من الناحيتين الفنية والنفسية، وقد تم التعاقد مبدئيا مع المدرب الالماني الذي أكد قدرة شعاع على العودة الى الواجهة العالمية، وتوقع ان تنجح في بطولة العالم المقبلة بتحقيق ٦٦٠٠ نقطة في المسابقة السباعية مما يعني قدرتها على اعتلاء منصة التتويج.

وكانت غادة صرحت عشية سفرها في لقاء بثه التلفزيون السوري، انها جاهزة للتدريب وستكون جاهزة ايضاً للاستحقاق المقبل.

# اليوم، العرض الأخير لـ «العدو الأخير»

● حيفا – من ميسون أسدي – يقام، صباح اليوم الاربعاء، العرض الأخير لمسرحية «العدو الأخير». وكانت المسرحية عرضت أمس، وأمس الأول، في «بيت الكرمة» الذي اختير لانه مركز عربي – يهودي.

وقد افتتح العرض الأول رئيس بلدية حيفا، عمرام ميتسناع، الذي قال: «ان المسرحية تتحدث عن أهمية الحوار المتبادل بين شعوب المنطقة، وحيفا بشكل عام وبيت الكرمة بشكل خاص، انسب مكان لعرض هذا العمل الفني».

المسرحية من انتاج جامعة نيويورك (سي.ايه.ڤي)، بالتعاون مع «مركز بيرس للسلام» و «المركز الفلسطيني للدراسات الاقليمية» و«اليونسكو»، وبدعم وزراتي الخارجية الاسرائيلية والنرويجية، والسلطة الوطنية الفلسطينية، ومصلحة الاعلام للولايات المتحدة، وسمو الأميرة فريال من الأردن، وصندوق «ريتا وستنلي كاپلان»، ومسرح اورنا پورات للأطفال والشبان، والمركز المسرحي على اسم يوجين اونيل، وكلية المسرح بريستون هول.

وفي حديث مع كاتب المسرحية والمساهم في اخراجها د. جيم ميريوفي، قال: منذ (٥) سنوات وانا احضّر لهذا المشروع. وقد زرت العديد من دول الشرق الأوسط، الاردن، وسوريا، اسرائيل، فلسطين وغيرها، وخلال ذلك اخترت الممثلين، من الاردن واسرائيل وفلسطين، وقمنا بعدها عدة ورشات هنا وفي الخارج، وضمن الورشات كانت هناك ارتجالات لكل الممثلين ومن هذه الارتجالات كونت فكرة المسرحية. وبعدها كتبت النص الذي يتركز على العلاقات في الشرق الاوسط وامكانية الاحترام المتبادل.



* مشهد من المسرحية *

قام باخراج المسرحية، أخيم نيويك، ويشارك في التمثيل كل من: اكرم مالكي واحسان تركية وسامي متواسي (فلسطين)، اديب درهلي وتيسير يانس (الاردن)، اوفرات كازمان والون مرغليت ونعمي اكرمان (اسرائيل)، كلارا خوري (حيفا).

# منظمة الصحة العالمية تسعى الى خفض الوفيات بالسرطان

● جنيف – «و.ص.ف» – أطلقت منظمة الصحة العالمية مبادرة تهدف الى خفض الوفيات نتيجة السرطان في العالم، بمعدل النصف خلال عشرين عاما.

وجرى تقديم استراتيجة بهذا الشأن في مؤمر دولي حول مكافحة السرطان في الالف الثالث للميلاد، استضافته «الكلية الملكية للاطباء في لندن»، خلال الاسبوع الجاري.

وأشارت المنظمة الى ان ستة ملايين شخص توفوا العام الماضي في انحاء العالم نتيجة الاصابة بالسرطان. واوضحت ان هذا الرقم يتزايد بشكل سريع، خصوصا في بلدان العالم الثالث بفعل التدخين والتغذية غير الصحية.

وقالت المنظمة ان عدد المصابين الجدد بالسرطان يتزايد ايضا بشكل سريع كل عام. وقد كان العدد العام الماضي عشرة ملايين مصاب، وهو رقم يفترض ان يتضاعف في العام ٢٠٢٠، وفق توقع المنظمة، التي تشير الى ان ٧٠٪ من المصابين الجدد سيكونون في بلدان العالم الثالث.

وأكدت المديرة العامة للمنظمة غرو هارلم برونتلاند، «مع الاستراتيجيات الجديدة لمنظمة الصحة العالمية يمكن خفض الاصابات بالسرطان بمعدل خمسة ملايين اصابة سنويا، وكذلك خفض الوفيات الى النصف تقريبا».

وترى المنظمة ان بالامكان تجنب ربع الاصابات باعتماد المعارف المتوفرة حاليا. والتكنولوجيا الحالية تسمح بشفاء ثلث الحالات وهي نسبة يفترض ان تصل الى أكثر من النصف خلال الاعوام العشرين المقبلة، وفق ما اوضح البروفسور كارول سيكورا مسؤول برنامج مكافحة السرطان في المنظمة.

وتشير المنظمة الى ان مبادرتها لا يمكن ان تنجح الا اذا تم الجمع بين الكفاءات والموارد للقطاعين العام والخاص.

وتدعو المنظمة الى دمج كل السبل الموجودة حاليا في المكافحة من الوقاية الى الكشف المبكر الى العلاج.

وبين ابرز الاولويات مكافحة التدخين واعتماد التغذية السليمة.

وأشارت المنظمة الى ان الخطة التي يتعين اعتمادها مجدية وليست مكلفة وهي تقضي بتشجيع التغذية السليمة، وحث صانعي الاطعمة على الاقلال من كميات الشحوم، وزيادة كميات الالياف في هذه الاطعمة.

وستقترح المنظمة على أعضائها المئة وواحد وتسعين برنامجا متكاملا من الخبرات، عن طريق وزارات الصحة في هذه الدول.

## تهانينا

احر التهاني نتقدم بها الى الصديق اياد ابو غانم وعروسه سندس علي الصالح، بمناسبة الخطوبة. الف مبروك والعقبى للفرحة التامة.

اعضاء الحزب والشبيبة – يافة الناصرة



# قضمت لوح الشوكولاتة فوجدت فيه رأس فأر!

● لندن – «و.ص.ف» – فوجئت ماري هنريك وهي تأكل قطعة شوكولاتة «توبيك» اشترتها لها صديقتها من أحد اكشاك المترو في لندن بان وجدت بين اسنانها رأس فأر وكتفه!

وقال محامي ماري خلال محاكمة شركة «مارس» المنتجة لهذا النوع من الشوكولاتة في لندن، ان موكلته التي وقع لها هذا الحادث في نيسان ١٩٩٧ كانت قد «أكلت ثلاثة أرباع لوح الشوكولاتة، وعندما قضمت القطعة الاخيرة شعرت بشيء صلب تحت أسنانها وشاهدت جسما اسود ذا وبر مغطى بالكراميل والبندق فاعتقدت انه نواة ثمرة خوخ»!

لكن التحاليل اظهرت ان هذا الشيء ليس سوى رأس فأر وكتفه. وكشف التحقيق ان مصنع الحلوى اشترى البندق من مورد تركي وقام بتخزينه في مستودع احدى المؤسسات في بريطانيا.

وأضاف المحامي ان المؤسسة ابلغت المنتج بتكاثر الفئران في مستودعها الا أنه غفل عن الأمر باجراء فحص لالواح الشوكولاتة، ولا يزال التحقيق مستمرا.

# شمعة تتحرك «بمفردها» في إحدى كنائس فرنسا!!

● دولين (فرنسا) «و.ص.ف» – باشرت السلطات الفرنسية التحقيق في الظواهر الغريبة التي حدثت في احدى الكنائس في شرق فرنسا، حيث تحركت شمعة «بمفردها» امام شهود!! وذلك بناء على طلب الكنيسة الكاثوليكية.

واعلنت بلدية قرية دولن التي تضم ٢٢٠ نسمة في شمال ديجون انه تم استنفار قوات الدرك منذ امس الاول الاثنين، بناء على طلب رئيس الابرشية، وذلك بغية تحديد مصدر هذه الظواهر التي لا تفسير لها، والتي تتكرر منذ يوم الخميس الماضي.

وقد تحركت شمعة من مكانها بحضور نحو عشرين شخصًا، واجتازت عدة امتار قبل ان تحط على احد الاعمدة، وانكسرت تماثيل وآنيات من دون سبب واضح. كما تحركت المنصة والمذبح ووزنهما مئتا كيلوغرام مسافة عشرة سنتيمترات، في وقت كانت فيه الكنيسة مغلقة بالمفتاح.

وتوجه الكاهن المكلف طرد الارواح الشيطانية في الابرشية ماكس دو واسينج الى القرية، الا انه عجز عن تقديم تفسير للظاهرة.

واعلنت سكرتيرة البلدية لوكالة الصحافة الفرنسية، «ليس الامر هلوسة جماعية، وإلا لكان علينا ان نرسل خمسين شخصًا الى المصح العقلي». ولم يشأ المختار ومساعدوه الذين شهد احدهم الظواهر ان يعبروا اليوم عن رأيهم في الاحداث، وفضلوا انتظار صدور نتائج التحقيق.

# افتتاح معرض «للألعاب السينمائية» في باقة الغربية

● باقة الغربية – من حسن مواسي – افتتح مساء أمس الأول الاثنين، معرض للألعاب السينمائية تحت رعاية المركز التربوي (باقة الغربية) وقسم الطفولة المبكرة، وبحضور الاستاذ مدحت زحالقة (مفتش المعارف) وأميرة مواسي (مركزة قسم الطفولة المبكرة) والمفتشة سلوى ناطور (مفتشة البساتين) والسيدة سلڤيا سابا سعدي (مرشدة المبادرات التربوية القطرية) والاستاذ نمر قعدان مدير المركز، وبحضور حوالي (١٢٠) مربية من (باقة الغربية، جت وعارة وعرعرة وبرطعة وكفرقرع والفريديس وجسر الزرقاء).

افتتح المعرض الاستاذ نمر قعدان، مدير المركز التربوي، حيث رحب بالحضور، ودعا في كلمته الى تشجيع المبادرات واقامة المزيد من الأيام الدراسية ومعارض مماثلة.

وتكلمت سلڤيا سعدي، التي أشارت الى ان هذا اليوم يقام ضمن الفعاليات التي يقوم بها المركز التربوي، وشرحت مواصفات اللعبة الجيدة، ودعت الى توفير الامكانيات للعب بطرق ومستويات مختلفة وبظروف وأطر متنوعة. وتحتوي اللعبة علي عنصري المراقبة والضغط الذاتي وعنصري المفاجأة والتسويق، وذلك لضمان عاملي المتعة والتفاعل.

وشكرت المفتشة سلوى ناطور الحضور وادارة المركز التربوي ومركزة قسم الطفولة المبكرة، وتمنت ان يكون لقاء ناجحا والاستمرار باقامة فعاليات كهذه..

بهدف تطوير قطاع الزيت والزيتون:

# تشكيل مجلس أعلى للزيتون في فلسطين

● نابلس «وفا» - أعلن الدكتور عزام طبيلة، وكيل وزارة الزراعة الفلسطينية تشكيل مجلس أعلى للزيتون، باعتباره هيئة مستقلة اعتبارية تحت مظلة وزارة الزراعة، يهدف الى تطوير قطاع الزيت والزيتون.

وأوضح د. طبيلة، ان اجتماعا عقد في مقر الوزارة ضم تجار الزيت وأصحاب المعاصر والمصانع والجمعيات، تقرر على أثره تشكيل لجنة تأسيسية من ٧ أعضاء، لتحقيق مهام اللجنة العليا ووضعها القانوني واتخاذ الاجراءات القانونية، وعرض ذلك على المجلس التشريعي لاقراره.

وأضاف د. طبيلة، أن زيت الزيتون الفلسطيني، الذي سيتم تصديره الى الخارج يحمل مواصفات عالية من الجودة، وان الأولوية ستعطى للأسواق العربية، وأن سعر الزيت خاضع للعرض والطلب في السوق المحلية.

وأشار الى أن كمية انتاج الزيت الفلسطيني، تصل هذا العام الى نحو ٢٠ طنا، غير أن الذي سيتم تصديره يصل ما بين ٧- ٨ أطنان.

ونوه د. طبيلة، الى ان عبوات التصدير تحمل مواصفات خاصة، بحيث يحتفظ الزيت بجودته.

من جهة ثانية، ذكر د. طبيلة، ان ممثلين عن «البنك الدولي» زاروا وزارة الزراعة، وأنه اتفق على تقديم قروض ميسرة للوزارة بخصوص تأهيل قطاع الزراعة، مضيفاً، أن الوزارة لديها أولويات للنهوض بهذا القطاع، فهي تركز على اقامة المركز الوطني للبحوث الزراعية، والمختبرات العلمية والمختبرات البيطرية، بالاضافة الى تأهيل قطاع التسويق الزراعي، واقامة المخازن الكبيرة للاحتفاظ بالسلع الاستراتيجية والثلاجات ومصنع للزيت.

وأكد د. طبيلة، أنه لابد من انشاء هذه البنية لكي تقوم الوزارة بالمهام الملقاة عليها وللنهوض بالقطاع الزراعي بشقيه النباتي والحيواني، وان ذلك يعطي مقومات العمل المطلوب للحصول على نتائج ايجابية ومرضية.

# رقم قياسي للدولار ٤,٣١٦٠ شيكل!

*** ارتفاع أسعار السجائر المستوردة بنسبة ١١٪ ***

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - سجل الدولار، أمس الثلاثاء، رقماً قياسياً جديداً أمام الشيكل ووصل الى ٤,٣١٦٠ شيكل.

وبهذا تكون قيمة الشيكل قد انخفضت، أمس بنسبة ٠,٨٪، ومنذ مطلع العام انخفضت قيمة الشيكل، امام الدولار والعملات الاجنبية، بنسبة ٢٢٪، وهي نسبة كبيرة منذ عدة سنوات.

وبسبب ارتفاع سعر الدولار ترتفع، اعتباراً من اليوم الأربعاء، أسعار السجائر المستوردة بنسبة ١١٪.

## انهيار مستوى الصادرات الاسرائيلية الى شرق آسيا

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - بلغ العجز في الميزان التجاري بين اسرائيل والدول الآسيوية، في الأشهر التسعة الأولى من هذا العام، (١٧٥) مليون دولار. وذلك بعد ان سجلت اسرائيل، في الفترة ذاتها من العام الماضي، فائضاً مع هذه الدول بلغ مليار دولار.

ويعزو الاقتصاديون هذا التراجع الكبير الى الأزمة الاقتصادية في شرق آسيا.

من جهة أخرى ارتفع الفائض التجاري الاسرائيلي مع الولايات المتحدة، في الفترة ذاتها، بنسبة ٦٧٪ ويبلغ ٨٠٠ مليون دولار. وتراجع العجز مع دول الاتحاد الاوروبي بنسبة ٢٢٪ ليصل الى ١,٣ مليار دولار.

# صدامات عنيفة في طهران خلال تظاهرة تأييد لخاتمي

■ طهران - أكد مراسل وكالة الصحافة الفرنسية في طهران حصول صدامات عنيفة بين مجموعات من الاصوليين ومشاركين في تجمع مؤيد للرئيس محمد خاتمي، في احد ملاعب العاصمة الايرانية بعد ظهر أمس الثلاثاء.

واندلعت اعمال العنف اثر خطاب القاه في التجمع رئيس بلدية طهران السابق غلام حسين كرباستشي، وتناول انتخابات «مجلس الخبراء»، التي ستجري، بعد غد الجمعة، في جميع انحاء البلاد.

واشتبكت مجموعة من ٥٠ أصوليًا رفعوا صورا لمرشد الجمهورية الاسلامية آية الله علي خامنئي مع المشاركين في التجمع، في احدى قاعات ملعب شيرودي في وسط طهران.

وعمد المشاركون في التجمع الانتخابي الى اطلاق شعارات مناهضة للأصوليين، ووصفوهم بأنهم «فاشيون» كما شبهوهم بحركة طالبان الاصولية الحاكمة في افغانستان.

وتدخلت اعداد كبيرة من قوات مكافحة الشغب قبل انتهاء الصدامات بقليل، واخلت الصالة، وفرقت التجمع، الذي نظم بناء على دعوة من مجموعة «كوادر البناء»، الفصيل السياسي المعتدل المؤيد للرئيس خاتمي.

وبدأ المعتدلون واليسار الايراني حملة اعتراض منذ بضعة أسابيع احتجاجاً على رفض المرشحين الاصلاحيين واليساريين لانتخابات مجلس الخبراء، المكلف تعيين او عزل مرشد الجمهورية، الشخصية الاولى في النظام.



* أحد مشاهد المواجهات، أمس (تصوير: «و.ص.ف.») *

# الاشتراكيون الدمقراطيون والخضر يوقعون اتفاقًا حكوميًا في المانيا

● بون - الوكالات - وقع الحزب الاشتراكي الدمقراطي وحزب الخضر، أمس الثلاثاء، في بون اتفاقا لتشكيل حكومة ائتلاف بعد ثلاثة أسابيع من الانتخابات التشريعية الالمانية التي جرت في ٢٧ ايلول الماضي وانهت عهد المحافظ هلموت كول.

وقع الاتفاق المكون من (٥٠) صفحة بعنوان «نقطة انطلاق وتجديد - المانيا على طريق القرن الحادي والعشرين» المستشار المقبل، غيرهارد شرودر، الاشتراكي الدمقراطي الذي سيتسلم مهام منصبه في ٢٧ تشرين الأول الحالي ووزير الخارجية القادم، يوشكا فيشر، المدافع عن البيئة.

وحدد شركاء الائتلاف كهدف اساسي لهم «مكافحة البطالة الجماهيرية» مع ارتفاع عدد الذين يعانون منها هذا العام الى (٤.٤) مليون شخص في المتوسط، وزيادة معدلها في المانيا الشرقية سابقا (١٨٪) بنسبة الضعف تقريبا عن معدلها في المانيا الغربية كما جاء في ديباجة الاتفاق.

ويرى الشركاء، ان معالجة البطالة هي مفتاح حل جميع مشاكل البلاد الاقتصادية والمالية والاجتماعية. وللقضاء على هذه المشكلة يريدون جمع ارباب العمل والنقابات والسلطات العامة والمنظمات والكنائس للتفاوض على الاجراءات الملموسة «لميثاق العمل والاعداد».

كما ينوي الحزب الاشتراكي الدمقراطي وحزب الخضر توفير الظروف الملائمة لتحقيق «الاستقرار الاقتصادي والعدالة الاجتماعية والتحديث البيئي والأمن والسياسة الخارجية والأمن الداخلي وتعزيز حقوق المواطن ومساواة المرأة بالرجل».

# اجتماع تحضيري في مونتريال لـ«مسيرة النساء العالمية للعام ألفين»

■ مونتريال - الوكالات - عقدت ١٥٠ مندوبة من ٦٧ بلداً اجتماعًا في مونتريال لتحضير «مسيرة النساء العالمية للعام ٢٠٠٠»، وهي بمثابة عملية توعية على المشكلات التي تواجهها النساء، يفترض ان تبلغ ذروتها بتنظيم «تحرك كبير»، في ١٧ تشرين الاول ٢٠٠٠.

وكانت جمعيات نسائية في كيبيك اطلقت الفكرة، وتمت الموافقة عليها في مؤتمر المرأة الدولي، الذي عقد في العام ١٩٩٥ في بكين. ومن المقرر تنظيم تحركات وطنية حول مواضيع تتعلق بالفقر والعنف، ابتداء من الثامن من آذار ٢٠٠٠، وهو اليوم العالمي للمرأة. وقالت اوا ودراوغو المسؤولة عن جمعية نسائية في بوركينا فاسو ان هذه التحركات «ستكون مناسبة لتقويم الوضع في بلادنا، مع تنظيم دورات توعية مثلاً حول العنف المنزلي او الختان».

ومع هذه الحملات الوطنية، التي اعلنت ١١٥٠ جمعية ومنظمة في ١٠٥ بلدان عزمها المشاركة فيها، سيجري تحرك قوي في ١٧ تشرين الاول ٢٠٠٠، في «يوم مكافحة البؤس»، ولم يعرف بعد الشكل الذي سيتخذه هذا التحرك لكن من الممكن ان يكون تجمعًا لمندوبات من كل انحاء العالم امام مقر الامم المتحدة. وقالت ميشال اسلين، عضو لجنة تنظيم «المسيرة»، ان «الامم المتحدة ستواجه ادانة لا شك لأننا نرى انها لا تتحمل مسؤولياتها كما يجب».

وحددت المندوبات في اجتماع مونتريال التمهيدي سلسلة من المطالب، منها لا سيما اعداد برامج محلية، تهدف الى ضمان استقلال النساء الاجتماعي والاقتصادي او الغاء ديون كل دول العالم الثالث. واوضحت مندوبة من موريتانيا: «حين تحاول الدول تسديد ديونها فانه يتم التضحية أولاً بالبرامج الخاصة بالنساء، وبتلك المتعلقة بتربية الفتيات».

وطلبت المندوبات ايضا ادانة الانظمة التي لا تحترم حقوق النساء الاساسية، «مثل حق التصرف بحياتها وجسدها وخصوبتها». واشرن الى ان عمليات الاغتصاب والاعتداءات الجنسية يجب ان تعتبر «جرائم حرب».

# الحكومة الإسبانية تتعرض لضغوط في قضية بينوشيه

■ مدريد - «و.ص.ف.» - تتعرض الحكومة الاسبانية لضغوط متزايدة من قبل الرأي العام والمعارضة، لحثها على اطلاق يد القاضي بالتزار في قضية الدكتاتور التشيلي الجنرال بينوشيه.

وقد حذر الحزب الاشتراكي، الابرز بين احزاب المعارضة، السلطة التنفيذية المحافظة من اعتراض طلب تسليم الجنرال الى اسبانيا.

وناشد العديد من افتتاحيات الصحف الصادرة، امس، الحكومة عدم التدخل في الاجراء القضائي.

وقد اقرت السلطة التنفيذية ان الارتباك الدبلوماسي بلغ اوجه. لكنها اضافت انه يستحيل تجاهل ضغوط الرأي العام الاسباني، الذي تقر بأنه يؤيد في غالبيته توقيف بينوشيه.

من جهة اخرى، يفترض ان تقرر الغرفة الجزائية في مدريد، خلال الاسبوع المقبل، ما اذا كان من الممكن قبول طلب تسليم بينوشيه، او اذا كان يجب التراجع عنه كما هي رغبة النيابة العامة.

وكان رئيس الحكومة خوسيه ماريا اثنار اشار يوم الاحد، في بورتو (البرتغال) الى ان هذه القضية لا تؤثر فقط على اشخاص، «بل تثير العديد من الحساسيات في دول اخرى». اي حذر بتعبير آخر الحكومة ضمنيا من القيام بعمل قد يؤدي الى اعادة فتح الملفات الدقيقة المتعلقة بالانتقال الى النظام الدمقراطي في التشيلي والارجنتين، ويتهدد المصالح الاقتصادية الاسبانية في المنطقة.

وبعد هذه التصريحات الغامضة التي ادلى بها اثنار، كرر الوزراء الاسبان ورئيس السلطة التنفيذية، اليوم، ان الحكومة ستحترم قرارات السلطة القضائية.

وقد وجه الامين العام للحزب الاشتراكي، يواكيم المونيا، نداء الى اثنار «حتى لا يتورط في عملية قرصنة حكومية». واضاف انه اذا وصل طلب تسليم بينوشيه الى طاولة مجلس الوزراء، يجب ان توافق الحكومة عليه ضمن مهلة اربعين يومًا من تاريخ التوقيف، كما جاء في المعاهدة الموقعة بين اسبانيا وبريطانيا.

ويخشى المونيا لجوء الحكومة الى المناورات السياسية، التي لن تترك امام السلطات البريطانية خيارا سوى طرد الجنرال بينوشيه، وهو الخيار الافضل بالنسبة الى اسبانيا.

وكتبت صحيفة «إل موندو» القريبة من الحكومة في افتتاحية بعنوان «واجب اثنار» ان «اقل ما يمكن ان تقوم به» السلطة التنفيذية هو ان تعلن انها ستحترم قرارات العدالة. وبما ان الامر يتعلق بطلب «تسليم فاعل»، اي انه طلب تقدمت به اسبانيا، فالحكومة مرغمة على نقل الطلب.

وفي مقالة وردت في الصحيفة نفسها انتقد الكاتب والصحفي فرانشيسكو اومبرال رئيس الوزراء، ولامه على تمسكه بالشكليات، في الوقت الذي تدعو فيه الحاجة الى «توقيف عدو من اعداء الانسانية».

وقال ان «هذه المسألة وحدها تكفي لان يخسر اثنار الانتخابات: انه العمل السياسي الاكثر وضوحًا وخطورة وفاشية الذي قام به في السنوات الاخيرة».





* أعضاء من مجلس النواب التشيلي لدى وصولهم الى لندن، أمس، لزيارة الجنرال بينوشيه حيث يخضع للعلاج (تصوير: «و.ص.ف.») *

■ الدوري المصري

# الأهلي ينتزع صدارة الدوري!

● انتزع الأهلي صدارة الدوري المصري لكرة القدم بفوزه ٣:١ على مزارع دينا - اتحاد عثمان سابقا - وبتعادل الزمالك مع الاتحاد السكندري ١:١.

وتصدر الأهلي الدوري بفارق الاهداف بعد ان تعادل مع الزمالك في النقاط برصيد ٢٦ نقطة.

واقيمت مباراة الأهلي ومزارع دينا على استاد القاهرة وتقدم الأهلي بهدف من ركلة جزاء احتسبها الحكم مصطفى نبوي في الدقيقة ٣٩ اثر عرقلة علاء ابراهيم داخل منطقة الجزاء، ولعب هادي خشبة الركلة ليسددها داخل المرمى محرزاً الهدف الأول لفريقه.

وسجل ابراهيم الهدف الثاني في الدقيقة ٥٥ من هجمة قادها ياسر ريان وراوغ فيها دفاع مزارع دينا، قبل ان يمررها عرضية لتتجاوز المدافع سليمان سنجاري وتصل لابراهيم فيسجل الهدف الثاني.

ومن هجمة مرتدة لفريق مزارع دينا تمكن عادل عبد الصادق من تسجيل هدف فريقه الوحيد في الدقيقة ٨٥ من كرة اخطأ مصطفى كمال، حارس الأهلي، تقديرها لتسكن مرماه.

وقبل دقيقة من انتهاء المباراة تبادل التوأمان حسام وابراهيم حسن الكرة لتنتهي داخل مرمى مزارع دينا محرزا الهدف الثالث.

وتوقف رصيد دينا عند ١١ نقطة.

اما الزمالك فخسر نقطتين في الاسكندرية بتعادله مع الاتحاد.

وتقدم الزمالك بهدف لعمرو فهيم في الدقيقة ٦٨ من ركلة ركنية قابلها فهيم برأسه في مرمى عصام عبد العظيم حارس مرمى الاتحاد.

وبعد دقيقتين تمكن جمال مساعد من احراز هدف التعادل للاتحاد.

وشهدت المباراة واقعتي طرد اذ طرد الحكم الدولي رضا البلتاجي هاني احمد لاعب الاتحاد في الدقيقة ٧٣، ولاعب الزمالك المالي اسماعيل كوليبالي في الدقيقة ٨٣ للخشونة.

وكان الزمالك الاكثر سيطرة معظم فترات المباراة الا أنه لم يتمكن من استغلال هجماته.

وارتفع رصيد الاتحاد الى ١٢ نقطة بتعادله مع الزمالك.

وحقق الاسماعيلي فوزا كبيرا على غزل المحلة بالاسماعيلية اذ تغلب عليه ٤:١.

وسجل اهداف الاسماعيلي ايمن الجمل في الدقيقة ٣٣ ومحمد صلاح ابو جريشة في الدقيقتين ٤٥و٤٩ ومحمد بركات في الدقيقة ٧٤.

وتوقفت المباراة حوالي ١١ دقيقة في الشوط الاول لانقطاع التيار الكهربائي عن أحد ابراج الاضاءة في الاستاد.

وبذلك ارتفع رصيد الاسماعيلي الى ٢٠ نقطة ليحافظ على المركز الثالث بينما توقف رصيد غزل المحلة عند ١٢ نقطة.

وفي بورسعيد فاز المصري على اسوان ٣:صفر وسجل اهدافه ابراهيم المصري في الدقيقتين ١٦و ٥٧ ومحمد حشمت في الدقيقة ٨٨ ليواصل المصري تقدمه ويرتفع رصيده الى ١٦ نقطة بينما توقف رصيد اسوان عند خمس نقاط.

وحقق الكروم مفاجأة بفوزه على «المقاولون العرب» ١:صفر على ملعب «المقاولون» بالقاهرة.

وسجل الهدف عبد العزيز احمد في الدقيقة ٧٧ ليرتفع رصيده الى عشر نقاط ويتوقف رصيد «المقاولون» عند ١٥ نقطة.

وفاز الشرقية للدخان على المنصورة ١:صفر وسجل الهدف طه عارف في الدقيقة ٨٨ ليصبح للشرقية ١٣ نقطة وللمنصورة عشر نقاط.

وتعادل بلدية المحلة والقناة ١:١ بالمحلة وسجل هدف البلدية عبد الله الصاوي في الدقيقة الخامسة وتعادل الشربيني سعد للقناة في الدقيقة ٦٤.

متفرقات من ملاعب العالم

## ● روبسون مدربًا لميدلزبره لخمس سنوات أخرى
## ● مايكل لاوردوب مستاء في تشلسي
## ● السماح لمايك تايسون بالعودة الى الحلبات

□ جدد مدرب ميدلزبره الانجليزي براين روبسون عقده مع الفريق لمدة خمس سنوات إضافية تنتهي عام ٢٠٠٣.

وكان روبسون انتقل لتدريب ميدلزبره بعد اعتزاله اللعب مع مانشستر يونايتد موسم ٩٤-٩٥، ويحتل الفريق حاليا المركز الثالث في الدوري الانجليزي.

* * *

□ اعتبر مهاجم منتخب الدنمارك السابق ميكايل لاوردوب ان المنافسة شديدة في فريقه تشلسي الانجليزي «ومن الصعب الجلوس على مقاعد اللاعبين الاحتياطيين وعدم اللعب في كل مباراة».

وأوضح «لا أستطيع القبول بالحجج التي يقدمها المدرب جانلوكا فيالي الذي يعتمد على مبدأ المداورة في محاولة لاراحة اللاعبين في موسم طويل».

وأضاف «سبق ان قلت إن الفريق لن يستفيد من مؤهلاتي في حال لم ألعب بشكل متوصل. لو كنت أعرف بهذا الأمر قبل توقيع العقد لما فعلت».

ويضم هجوم تشلسي الإيطاليين جانفرانكو زولا وبيار لويجي كازيراغي والمدرب فيالي والنرويجي توريه أندريه فلو بالإضافة الى لاودروب.

* * *

□ سيخضع مهاجمُ متز الفرنسي، الايطالي ميكيلي بادوفانو لعملية جراحية في اربطة الركبة اليوم الاربعاء، وسيغيب عن الملاعب لستة اشهر. وكان بادوفانو انضم الى متز الاسبوع الماضي قادما من كريستال بالاس الانجليزي على سبيل الاعارة ولم يخض اي مباراة مع فريقه الجديد وأصيب في التمارين لدى اصطدامه بأحد زملائه.

□ قررت لجنة الملاكمة في ولاية نيفادا، المؤلفة من خمسة أشخاص، السماح للملاكم الامريكي مايك تايسون بالعودة الى الحلبات.

واستعاد تايسون بالتالي رخصة الملاكمة بعد منعه من الملاكمة من قبل اللجنة ذاتها قبل أكثر من عام لعضه اذن منافسه الامريكي إيفاندر هوليفيلد، بطل العالم الحالي، خلال المباراة الثأرية بينهما في ٢٨ حزيران ٩٧ في لاس فيغاس (نيفادا).

وكان الأطباء اكدوا الاسبوع الماضي ان تايسون مؤهل ذهنيا للعودة الى الحلبات بحسب نتائج الفحوصات الطبية النفسية التي خضع لها الملاكم.

ويرغب تايسون في العودة الى الحلبات في ٥ كانون الأول المقبل على الأرجح في لاس فيغاس.

□ تغلب ليستر سيتي على توتنهام ٢-١ في ختام المرحلة التاسعة من بطولة انجلترا في كرة القدم، مساء الاثنين.

وسجل اميل هيسكي (٣٧) ومصطفى عزت (٨٥) هدفي ليستر، بعد ان تقدم توتنهام بواسطة لس فرديناند (١٢).

وكان توتنهام يخوض أول مباراة رسمية له بأشراف مدربه الجديد جورج غراهام، ولم يطرأ أي تعديل على فرق الصدارة.

□ اليوم، الجولة الثالثة في دوري أبطال أوروبا

# بايرن ميونخ يستضيف برشلونة!

□ مدرب الاينتر يستدعي رونالدو □

● نيقوسيا - «و.ص.ف» - يبدو انتقال الفرق الكبيرة في الجولة الثالثة (الاخيرة ذهاباً) من دوري ابطال اوروبا لكرة القدم، اليوم الاربعاء، محفوفاً بالخطر فيما تبقى مباراة بايرن ميونيخ الالماني وضيفه برشلونة الاسباني ضمن المجموعة الثالثة أقوى مباريات الجولة.

وهذا استعراض لعدد من المباريات:

** المجموعة الأولى:

□ اولمبياكوس - اياكس:

يحل اياكس، بطل الثنائية في هولندا (الدوري والكأس)، ضيفاً على اولمبياكوس اليوناني وهو ناقص الصفوف، حيث تغص صيدليته بالاصابات بدءاً من المهاجم الفنلندي ياري ليتمانن (الكاحل الايسر) مرورا بالمدافع النيجيري صنداي اوليسه (عضلات الظهر) ولاعب الوسط رونالد دي بوير (تقلّص في الفخذ اليسرى) والمهاجم النيجيري تيجاني بابانغيدا (الفخذ اليمنى) والمدافع فرانك دي بوير (ربلة الساق) والمدافع الدنماركي اولي توبياسن (ربلة اليمنى)، وانتهاء بقائده طوني بليند الذي لا يزال غائبا اثر العملية الجراحية في ركبته.

في المقابل، لن يغيب عن اولمبياكوس، متصدر المجموعة برصيد ٤ نقاط وبفارق الاهداف عن اياكس، اي لاعب بعد عودة جورج اناتولاكيس، الذي غاب عن المباراة السابقة بداعي الايقاف.

وستكون المنافسة بالطبع حامية بين الفريقين على الانفراد بالصدارة، مع أن الترشيحات تصب في مصلحة اصحاب الأرض.

□ بورتو - كرواتيا زغرب:

من الناحية النظرية ورغم خسارته امام بوافيستا صفر - ٢، الاحد ضمن الدوري البرتغالي، ترجح كفة بورتو على ضيفه كرواتيا، زغرب الكرواتي، وكلاهما يملك نقطة واحدة وسيحاول بالتالي رفع رصيده.

** المجموعة الثانية:

□ روزنبورغ - غلطة سراي:

قد تكون الجولة الثالثة بداية تراجع غلطة سراي التركي متصدر المجموعة برصيد ٤ نقاط، حيث يلعب في ضيافة روزنبورغ النرويجي العنيد على ارضه، في غياب مدافعه الروماني جوليان فيليبيسكو ولاعب وسطه توغاي الموقوفين، كما ان مشاركة قائده الروماني جورجي هاجي غير اكيدة بعد اصابته السبت الماضي.

وكان روزنبورغ جمع نقطتين من تعادله مع اتلتيك بلباو الاسباني ويوفنتوس الايطالي بنتيجة واحدة ١:١.

** اتلتيك بلباو - يوفنتوس:

لم يسبق لاتلتيك بلباو الاسباني (نقطة واحدة) ان خسر على ملعبه سان ماميس امام فريق ايطالي في المسابقات الاوروبية، لكن لقاءه مع يوفنتوس (نقطتان) قد يشهد سقوطه الاول بعد عودة مهاجم الاخير اليساندرو دل بييرو الى مستواه وهو صاحب هدفي الفوز لايطاليا في مرمى سويسرا ضمن تصفيات امم اوروبا قبل ١٠ أيام، وصاحب هدف التعادل في مرمى فيتشنزا، الاحد، ضمن الدوري المحلي.

وسيخوض يوفنتوس المباراة بصفوف مكتملة وبنزعة هجومية قوية خصوصًا ان صانع ألعابه الفرنسي زين الدين زيدان في أحسن مستوى حاليا.

** المجموعة الثالثة:

□ انتر ميلان - سبارتاك موسكو:

يواجه انتر ميلان الايطالي (٣ نقاط)، حامل كأس الاتحاد الاوروبي، ضيفه سبارتاك موسكو الروسي متصدر المجموعة (٦ نقاط) وهو يحمل آثار الهزيمة الثقيلة التي مني بها على ملعب سان سيرو امام لاتسيو روما ٣:٥ قبل يومين ضمن الدوري الايطالي.

وللخروج من هذا الواقع استدعى مدربه جيجي سيموني المهاجم البرازيلي رونالدو الغائب عن الملاعب منذ شهر تماما، لكن الأخير علق على استدعائه الى التشكيلة بالقول «لا أعرف ما اذا كنت ساشترك في المباراة، لكني ارغب في لعب شوط واحد».

ويغيب عن انتر ميلان صانع ألعابه روبرتو باجيو المصاب، ومدافعه فرانشيسكو كولونيزي، فيما يخوض سبارتاك اللقاء بعزيمة قوية وربما من دون خوف رغم غياب عدد من أساسييه، منهم لاعب الوسط تيتوف الموقوف، والهداف الكسندر شيركو وفاليري كيتشينوف المصابان.

□ ريال مدريد - شتورم غراتس:

سيحاول ريال مدريد الاسباني حامل اللقب تعويض سقوطه امام سبارتاك موسكو ١:٢ في الجولة السابقة على حساب ضيفه النمسوي شتورم غراتس، بعد ان استعاد صدارة الدوري المحلي والثقة بالنفس.

ويغيب عن صفوف ريال مدريد لاعب الوسط الارجنتيني فرناندو ريدوندو (اربطة الركبة اليسرى) والمدافع الايطالي كريستيان بانوتشي، فيما يعود الى صفوفه لاعب الوسط الكرواتي روبرت يارني بعد شفائه من الاصابة.

وهذا جدول مباريات المجموعات الثلاث الأخرى:

□ المجموعة الرابعة:
بايرن ميونيخ (المانيا) - برشلونة (اسبانيا)
برونديي (الدنمارك) - مانشستر يونايتد (انكلترا)

□ المجموعة الخامسة:
ارسنال (انكلترا) - دينامو كييف (اوكرانيا)
لنس (فرنسا) - باناثينايكوس (اليونان)

□ المجموعة السادسة:
هلسنكي (فنلندا) - بنفيكا (البرتغال)
ايندهوفن (هولندا) - كايزروسلوترن (المانيا).



* رونالدو يرغب باللعب شوطا واحداً *

# ام الفحم تطالب الاتحاد العام باجراء المباراة امام عسفيا بعد الانتخابات للسطات المحلية

□ ألغيت، في اللحظة الاخيرة، مباراة هبوعيل ام الفحم – مكابي عسفيا التي كان مفروضًا اجراؤها أمس الثلاثاء في استاد السلام في ام الفحم، بعد أن ابلغ الاتحاد العام لكرة القدم الفريق الفحماوي بأن الشرطة ترفض اجراء المباراة هذا الاسبوع. وبعث الاتحاد ببلاغ الى الفحماويين والعسافنة بأن موعد المباراة سيكون الثلاثاء القادم (٢٧ الجاري).

مدير الفريق الفحماوي سميح اغبارية أبلغنا أمس انه توجه الى الاتحاد العام بطلب تأجيل المباراة مرة أخرى لأن التاريخ المقترح (٢٧ الجاري)، لا يسمح للفريق باللعب في استاد السلام. اغبارية قال لنا امس انه يطالب بتأجيل المباراة الى ما بعد الانتخابات للسلطات المحلية في العاشر من الشهر القادم.

# في سباق الجليل الغربي للعدو لمسافة ١٠ كم: العدّاء حامد ارشيد يحصل على المرتبة الثانية!!

□ جرى يوم السبت الاخير (١٧/١٠/٩٨) سباق الجليل الغربي لمسافة ١٠ كم. وشارك في السباق العديد من الفرق العربية واليهودية لمختلف الاجيال.

وفي السباق لجيل حتى ١٩ عامًا، اشترك العداء حامد ارشيد من فريق العاب القوى سخنين وحصل على المرتبة الثانية والمشرّفة وحقق زمنًا وقدره ٣٤ دقيقة و٤١ ثانية.

والعداء حامد ارشيد، البالغ من العمر ٢٧ عامًا، حقق هذا الانجاز امام عدائين مشهورين. وقد حصل على المرتبة الاولى عداء اثيوبي وهو الذي فاز بالسباق.

العداء حامد ارشيد قال عن النتيجة التي سجلها: «انجاز جيد مع افتتاح الموسم الجديد رغم الامكانيات المحدودة ورغم الافتقار لابسط امور الدعم»، وطالب القائمين على الرياضة، في جديدة – المكر بمزيد من الدعم المادي والمعنوي ليعطي مزيداً من الانجازات والنتائج الطيبة.

□ عزات شلاعطة □

# نتائج بطولة الكاراتيه لنادي دو شوطو كان

□ اقامت رابطة نوادي الكاراتيه – دو شوطو كان في البلاد بطولتها الثالثة، اواخر الاسبوع الماضي في دبورية، بمشاركة عدد كبير من الطلاب. وحكم المباريات خليل دروبي ووهيب طه ورياض حسنين وعبد الله دنديس.

وجاءت النتائج على النحو التالي:

* حزام أسود – قتال حر فوق ١٨ سنة:

١. امير سعد (الجش). ٢. محمد حيادري (كابول). ٣. يونس ابو داود (شفاعمرو).

* حزام اسود قتال حر حتى ١٨ سنة:

١. بهاء طه (كابول). ٢.عامر تركي (المزاريب). ٣. عبد الرحمن سعيد (كفركنا).

* حزام اسود كاتا فوق ١٨ سنة:

١. وسام ابراهيم (مشيرفة). ٣. محمد حيادري (كابول). ٣. محمد جواميس (زرازير).

* حزام اسود كاتا حتى ١٨ سنة:

١. فادي وليد (مشيرفة). ٢. بهاء طه (كابول). ٣. مراد حسن (شفاعمرو).

* حزام بني فوق ١٨ سنة:

١. زياد طه (كابول). ٢. بلال محمد (القدس). ٣. محمد حمدان (القدس).

* حزام بني حتى ١٨ سنة:

١. زياد زيدان (كفر مندا). ٢. أحمد غطاس (القدس). ٣. امين زيدان (كفرمندا).

* حزام اخضر وازرق

١. عبد الله ناصر (شفاعمرو). ٢. محمد عبد الحليم (كفر مندا). ٣. ماهر داود (القدس).

* حزام اخضر وبرتقالي:

١. محمد ناجي (مصمص). ٢. شادي صرصور (القدس). ٣. كفاح خوالد (شفاعمرو).

* حر فتيات – وزن مفتوح

١. رنين ذياب (طمرة). ٢. اسماء عموري (كفر مندا). ٣. رنا طه (كابول).

# دورة ليون بكرة المضرب: أرازي الى المرحلة الثانية

□ بلغ المغربي هشام أرازي المرحلة الثانية من دورة ليون الفرنسية الدولية لكرة المضرب البالغة جوائزها ٧٥٠ ألف دولار بفوزه على السويسري مارك روسيه ٧-٦ (٧-٥) و٧-٥.

وفاز الفرنسي سيدريك بيولين المصنف سابعًا على مواطنه سيباستيان غروجان ٦-٧ (٤-٧) و٦-٤ و٦-١، والالماني طومي هاس على الفرنسي ارنو كليمان ٦-٢ و٦-٧ (٧-٩) و٦-٤، والفرنسي نيكولا اسكوديه على الاسباني خوان انطونيو مارين ٦-صفر و٦-٤.

وخسر الهولندي يان سيميرينك المصنف خامسًا امام الايطالي جانلوكا بوتزي ٦-٢ و٤-٦ و٤-٦، والاسباني البرت كوستا السادس امام الفرنسي ارنو دي باسكوال ال ٥-٧ و٣-٦.

## أمس في الدرجة الأولى

# فضيحة تحكيم سلبت من مكابي طمرة نقطتين

### □ تعادل لكفر قاسم وخسارة لطرعان □

□ أسعد تلحمي □

● تحكيم مفضوح للحكم شلومي اتياس سلب من مكابي طمرة نقطتين ثمينتين في المباراة البيتية التي لعبها عصر أمس امام هبوعيل مجدال هعيمق.

وبدأ أتياس هذا عرض عضلاته منذ انطلاقة الشوط الثاني فإذا به يشهر البطاقة الصفراء في وجه معظم لاعبي طمرة بدون ذنب اقترفوه، ثم أسمع صافرته كلما وصلت الكرة الى الهجوم الطمراوي بادعاء التسلل وفي الوقت ذاته لم يرَ تسلل لاعبي مجدال هعيمق.

وبلغت عنجهية هذا الحكم حين احتسب ضربة جزاء من ١١م في الدقيقة الرابعة من الوقت بدل الضائع، بادعاء ان راسم ياسين عرقل الضيف شارون چباي لينجح آڤي كوهين في تسجيل التعادل شاكراً الحكم على نقطة منحها له ولفريقه.

المباراة لم ترتقِ الى مستوى كبير لكن مكابي طمرة كان أفضل من ضيفه معظم دقائق المباراة واستحق الفوز، ولولا اهدارات نادر همام للحقت بالضيوف هزيمة كبيرة.

ونادر هذا قصة بحدّ ذاته فكيف يمكن لمهاجم بمكانته وشهرته أن يجد نفسه امام المرمى أربع مرات ويسدد الكرات بعشوائية، وكانت الذروة في الدقيقة ٨٨ وفريقه متقدم (٢:١) حين هيأ له تسرفاتي فرصة العمر وهذه المرة نادر امام شباك خالية يرسل الكرة نحو كابول، واهدار ندر مثيله في الملاعب.

الهدف الأول سجل في الدقيقة (٣٠) حين تلقى ايهاب خطيب كرة عرضية ممتازة من حمودي ياسين فتابعها جميلة أخضعت الحارس و١:صفر.

بعد أربع دقائق من بداية الشوط الثاني رفع سيتو يعقوبيان الكرة نحو منطقة جزاء الضيوف والكابتن مرتسيانو المحاصَر من حمودي ياسين زج الكرة الى شباكه هو وتفوق طمراوي ٢:صفر.

بعد الهدف حصل تراخٍ في صفوف الطمراويين استغله الضيف آڤي كوهين ليسجل هدفه الثامن هذا الموسم (د/٦٤).. واذ بدا ان طمرة في طريقها لتسجيل فوز ثان هذا الموسم جاء الحكم أتياس وسلب نقطتين، عينك عينك وسط سخط طمراوي عارم.

لعب مكابي طمرة بالتركيب التالي:

اشرف داموني (٥.٥)، يوركوڤتش (٥.٥)، اورن پوني (٦)، راسم ياسين (٥.٥)، تسرفاتي (٥.٥)، حمودي ياسين (٦) [موفق عرابي د/٥٧ (٥)]، سيتو يعقوبيان (٥.٥)، ايهاب خطيب (٧)، موشي چباي (٥.٦)، سامر عبيد (٥.٥) [ياسر ياسين د/٦٦]، نادر همام (٥.٤).

وفي كفرقاسم خرج الفريق المحلي هبوعيل بتعادل سلبي أمام هبوعيل عكا بفضل إهدارات عكية بقيادة آڤي ابو طبول.

وفي العفولة ألحق الفريق المحلي خسارة أخرى بمكابي طرعان بهدفين نظيفين لچاي پيرتس (٦٢) ويوسي كادوش (٧٠). وطرد الحكم أهرون ارئيل لاعبين من طرعان مع بداية الشوط الثاني هما ربيع عدوي واياد زرعيني.



* ايهاب خطيب سجل وامتاز *

وبعد مباريات أمس تظهر اللائحة في المنطقة الشمالية للدرجة الأولى كما يلي:

| | | |
|---|---|---|
| ١. هـ. رعنانا | ٧:١٧ | ١٦ |
| ٢. مجدال هعيمق | ٨:١٤ | ١٢ |
| ٣. هـ. اكسال * | ٣:٨ | ١١ |
| ٤. نتسيرت عليت | ٧:١١ | ١١ |
| ٥. كريات شمونه | ٧:١٠ | ١١ |
| ٦. هـ. عكا | ٦:٩ | ١١ |
| ٧. مجد الكروم | ٨:٨ | ٩ |
| ٨. مـ. شفاعمرو | ٩:٧ | ٧ |
| ٩. هـ. الخضيرة | ٩:٦ | ٧ |
| ١٠. مـ. طمرة | ١٢:١٠ | ٦ |
| ١١. هـ. ام الفحم * | ٧:٥ | ٥ |
| ١٢. هـ. كفرقاسم * | ٤:٢ | ٥ |
| ١٣. مـ. العفولة | ١٦:١٢ | ٥ |
| ١٤. هـ. كفركنا | ١٢:٨ | ٥ |
| ١٥. مـ. عسفيا * | ٦:٣ | ٢ |
| ١٦. مـ. طرعان | ١٦:٧ | ٢ |

----------




## يونيسيف: سوء التغذية يهدد جيلاً من الاندونيسيين

● قال ستيفن وودهاوس الممثل الإقليمي لمنظمة يونيسيف يوم الاثنين الماضي ان سوء التغذية التي سببتها الأزمة الاقتصادية في اندونيسيا قد تؤدي الى تراجع معدل الذكاء لدى كل السكان الأندونيسيين نحو سبع نقاط.

وقال ممثل صندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ان نقص الفيتامين «أ» واليود والحديد في أغذية الأطفال يمكن ان يؤدي الى تراجعٌ معدل الذكاء بنسبة ١٠ الى ١٥٪.

وأوضح وودهاوس «اذا اعتبرنا ان متوسط معدل الذكاء هو مئة وأخذنا في الاعتبار ان ٦٥٪ من الأطفال دون الثالثة يعانون من الفيتامين «أ» واليود والحديد، فقد يتراجع متوسط معدل الذكاء الى ٩٢ او ٩٣».

وتابع يقول إنه «متشائم وأخشى ضياع جيل كامل» اذ يضاف الى سوء التغذية انعكاسات نقص العلاج الطبي وتراجع عدد الأطفال الذين يذهبون الى المدرسة.

واعتبر أن الأزمة الحالية سيكون لها «إنعكاسات سلبية جداً على المدى الطويل» تؤثر على قدرة اندونيسيا على التنافس الاقتصادي.

# الاقتصاد الياباني يستمر في توغله نحو الكساد

• بقلم بيار انطوان رونييه •

● أكد المصرف المركزي الياباني في تقريره الشهري ان الاقتصاد الثاني في العالم يستمر في توغله نحو الفساد مشيراً الى وجوب عدم توقع حصول أي تحسن في المدى المنظور حسب ما أوردته المؤشرات.

وأوضح المصرف المركزي ان الاقتصاد الياباني يعاني بشكل أساسي من مشكلتين، الضعف المستمر في القطاع الخاص والنقص في القروض المصرفية للمؤسسات الناجم عن الأزمة التي يمر فيها القطاع المصرفي في البلاد حاليًا.

وأضاف تقرير المصرف أنه نتيجة لذلك، سيكون من «الصعب جداً على الاقتصاد معاودة الإنتعاش في المدى المنظور».

وجاء في التقرير أن المؤسسات المالية «باتت تتوخى الحذر في منح القروض بسبب الوضع الخطير للقطاع المصرفي والامكانات الضعيفة بتحقيق الشركات الأرباح المنتظرة».



وتشكل التقلبات في سوق العملات ضغوطًا اضافية على اقتصاد اليابان. وأشار التقرير الى ان الين حقق قفزة مذهلة اذ ارتفع سعره مقابل الدولار من ١٣٥ مطلع الشهر الحالي الى ١١٨ ينا للدولار الواحد حاليًا بسبب «الشكوك المحيطة بما سيحصل للاقتصاد الامريكي».

الا ان ينًا قويًا مترافقًا مع انخفاض في الرواتب سيدفع بالأسعار الى الهبوط مما يقوي الضغوط باتجاه الانكماش. وأشار التقرير الى ان «الاسعار ستبقى باتجاه الهبوط خلال بعض الوقت».

وأضاف ان استثمارات القطاع الخاص «تراجعت بشكل مؤثر بسبب الضغوط المالية، في حين سجلت الاستثمارات في قطاع البناء مستوى متدنيًا للغاية».

ورغم ذلك، توقع التقرير حصول انفراج في الفصل الثاني من السنة المالية «تشرين الاول ١٩٩٨- مارس ١٩٩٩) لأن «وتيرة التدهور ستتباطأ».

وقال التقرير إن تراجع وتيرة التدهور سينجم عن الصدمة الإيجابية المتوقعة من الخطة الحكومية لإنعاش الاقتصاد ويبلغ حجمها ١٦ الف مليار ين (٦. ٣٥ مليار دولار) إضافة الى تليين السياسة النقدية للمصرف المركزي الذي خفض مطلع الشهر الماضي معدل الفائدة اليومية الى ٢٥. ٠ في المئة.

وأضاف التقرير انه نظراً لهذين العاملين فأن «تدهور الاقتصاد سيتمهل تدريجيًا في الفصل الثاني من السنة المالية» المنتهية في آذار المقبل.

ويشير الإستمرار في تراجع الواردات اليابانية الى ان الاقتصاد الياباني ما زال معطلا.

وهكذا فأن الفائض الشهري في عمليات اليابان الجارية خلال شهر آب الماضي الذي أعلنته وزارة المال اليوم ناجم في الدرجة الأولى عن تراجع الواردات بنسبة ٥. ٥٪. وهذا الفائض هو السابع عشر على التوالي وقدره ١١٥٧.٦ مليار ين أي بزيادة نسبتها ٤٣.٦ في المئة.

لكن رئيس الاقتصاديين في الشركة المالية للإستثمارات «سالومون سميث بارني»، جيفري يونغ، قال «لدينا شكوكا ازاء قدرة الاقتصاد الياباني على تحقيق أي نمو كان في أثناء السنة المالية المقبلة».

وتوقع يونغ «إنخفاضا هائلا في أرباح الشركات اليابانية» عند الاعلان عن نتائجها في نهاية السنة المالية في آذار المقبل.

وأضاف يونغ في تقريره الأخير عن الأحوال الاقتصادية ان مشاريع القوانين التي أقرت الاسبوع الحالي لإصلاح الوضع المالي للمصارف اليابانية المثقلة بالديون المشكوك بتحصيلها «لن تفعل الشيء الكثير لحل المصاعب الهيكلية للنظام المصرفي الياباني».

## عمالة الأطفال نقطة سوداء في الاقتصاد التركي

● يعتبر تشغيل الاطفال الذي دفع بمجموعة «بنيتون» الإيطالية لصناعة النسيج يوم الجمعة الماضي الى منع تصنيع البستها في تركيا، عملاً غير قانوني مبدئيًا، لكنه شهد ازدياداً متواصلاً في تركيا خلال الأعوام الماضية.

وأفاد بيان صادر عن شركة «بوغازيجي ريدي وير» التي تحمل ترخيص مجموعة «بنيتون» في تركيا: «لقد توصلنا الى إتفاق الليلة الماضية مع النقابات التركية والإيطالية لمنع توظيف الأطفال في أعمالنا في تركيا».

وأفادت دراسة أجرتها جامعة مرمره في اسطنبول ان ثلاثة ملايين طفل يعملون في تركيا، وأنه في العام « ١٩٨٠ كان عدد هؤلاء ١,٥٦٤ مليون طفل ثم ارتفع هذا الرقم الى ٢,٥٣٩ مليون طفل في ١٩٩٠».

وأعلنت شركة «بوينر هولدينغ» التي تعمل لحساب «بنيتون» في تركيا يوم الخميس الماضي تعليق عقودها مع خمسة او ستة من المتعاملين معها بتهمة تشغيل أطفال تقل أعمارهم عن ١٤ سنة، وفتح تحقيق في القضية.

وكانت صحيفة «كوريرا ديلا سيرا» الايطالية اثارت القضية في الاسبوع الماضي بناء على تنبيه من نقابيين اتراك مؤكدة ان الشركة التركية «برمودا تكستيل» التي تصنع البسة الأطفال لحساب شركة «بوغازيجي ريدي وير» تشغل أطفالا يقل عمرهم عن ١٤ عامًا.

وأشار متحدث باسم «بنيتون» الى أن المجموعة التي تصنع ٨٠٪ من انتاجها في ايطاليا، لا تصدر الى اوروبا الالبسة التي تصنعها في تركيا بالقرب من اسطنبول والبالغ عددها نحو ثلاثة ملايين قطعة. وتؤثر هذه القضية على صورة المجموعة التي تستخدم بشكل كبير الاطفال في حملاتها الدعائية لأهداف انسانية.

وحسب دراسة اعدتها احدى النقابات التركية فأن آلاف المراهقين الذين تتراوح اعمارهم بين ١٥ و ١٩ عاما كانوا ضحايا لحوادث عمل او عانوا من مشاكل صحية مزمنة مرتبطة بعملهم.

واعتبر نيلوفر نارلي العالم الاجتماعي في جامعة مرمره ان الاصلاحات التي أطلقت في الثمانينات لتحرير الاقتصاد التركي دفعت بعائلات كثيرة تعاني من الفقر الى السعي للحصول على دعم مالي عبر تشغيل أطفالها.

ويرى خبراء آخرون ان تزايد عمل الاطفال يرتبط بغياب المراقبة أو بتقصير قانوني.

وقال الاستاذ المحاضر في مادة القانون في جامعة اسطنبول تانكوت جنتل أن «الدولة لا تملك سوى ٢٠٠ او ٣٠٠ مفتش عليهم ان يراقبوا ٦٠٠ الف مصنع».

وفي كل انحاء تركيا يعمل الاطفال في المطاعم ومصانع الانسجة وصناعة الجلد وأعمال أخرى.

وفي المقابل، يتضمن القانون استثناءات للأطفال الذين تقل اعمارهم عن ١٥ عامًا، لا سيما في المزارع او المهن الصغيرة، والفارق بسيط بين المساعدة في مصنع للعائلة او العمل بدوام كامل.

ويمكن رؤية الاطفال الذين يعملون في اسطنبول في كل الشوارع والمطاعم او المقاهي. وفي أنقره يعم البائعون الصغار الشوارع وهم يحملون على رؤوسهم أطباقًا مليئة بالكعك. ويعمل عدد كبير من الاطفال عشر ساعات يوميًا في مشاغل تصليح السيارات في الضواحي.

# «أوازيس» أريحا وجمهوريات الموز

**• بقلم: د. فؤاد خطيب •**

لا يعرف المأساة إلا من يعيش في رحم المأساة ولا يعرف الالم الا الذي طحنه الالم وقض مضجعه. الشعب العربي الفلسطيني شعب عرف المأساة تلو المأساة عاش وما زال يعيش مراحلها وصورها المتعددة المتكررة كل يوم منذ مئة عام. يواصل جَرّ آلامه وصليبه ولا من مغيث خاصة في الحقبة الزمنية الاخيرة بعد أن تغير العالم وتحول الى عالم بقطب واحد تهمه مصالحه الاقتصادية ومكاسبه السياسية والاسواق لترويج بضائعه ولا تهمه الشعوب الصغيرة ولا مصائرها، خصوصًا اذا كان ذاك الشعب فقيراً بعيداً عن حَد المصير العالمي، وبعيداً عن التأثير على مجريات الامور السياسية والعسكرية والاقتصادية التي تهيمن على عالم اليوم.

يكفي المرء منا ساعة من السفر ليصل الى قلب المأساة الفلسطينية وان يعيش وقعها وَلو من بعيد في شوارع المدن الفلسطينية المحتلة والتي ما زالت بعيدة عن التحرير رغم كل التحولات وكل الاتفاقيات المعلنة وغير المعلنة التي تناولت القضية الفلسطينية. لا يمكن ان نتحدث عن الحرية والتحرر والاستقلال وما زال الشعب فقيراً معدمًا اقتصاديًا، يفتقر الى أدنى الشروط الاساسية والى البنية التحتية الضرورية التي عليها تبنى الدول وتتحرر الشعوب.

لا يمكن لشعب ان يكون حراً يومًا اذا كان مُستعبداً اقتصاديًا ولا يملك حتى خبزه كفاف يومه. لا يمكن لدولة أن تقوم اذا كانت حياتها الاقتصادية كلها معلقة باشارة بنان من جنرال غاضب او من سياسي حاقد لا يشغله شاغل الا تدمير كل جسور السلام التي حاول الشعبان الفلسطيني والاسرائيلي بناءها في بقعة الارض الصغيرة هذه التي عرفت المآسي والمظالم والقهر والحقد قرنًا كاملاً وما تزال.

إتفاقيات أوسلو أوشكت ان تكون في ذمة التاريخ، وعلى الورق بعيدة عن أرض الواقع بعد التعنت الاسرائيلي، والعمل على اسقاطها من قبل الاحزاب الحاكمة ونجاحها في هذا وعجز العالم وتقاعسه عن الردع، ونقصد بالذات الولايات المتحدة التي كانت العراب الاول والمهم لولادة تلك الاتفاقيات التي تنقصها أسباب الحياة.

لقد كان رأينا قبل الاتفاقيات والذي لم يتغير بأنها أتت ناقصة مسلوبة الارادة، ورهينة في ايادي القوي ضد الضعيف، وورقة لعب تفاوضية لا اكثر تعطي للجانب القوي الوقت الكافي، حتى يتدبر اموره ويحسبها بروية وينفذ خططه في الاجهاز على مجمل القضية الفلسطينية وسرقة البقية الباقية من الارض العربية في الضفة والقطاع، وخاصة في هذه الظروف الدولية والمناخ السياسي العالمي الذي يسير في مجرى تيار السياسة الاسرائيلية الرسمية التي عملت وما زالت تعمل جاهدة ومنذ خمسين عامًا على تهميش حقوق الشعب العربي الفلسطيني، وعلى تشتيت الحلم الفلسطيني بدولة وكيان مستقل.

* د. فؤاد خطيب *

استقالة الدكتور عريقات، كبير المفاوضين الفلسطينيين، من حلقة التفاوض المفرغة تلك والعابثة كانت تصديقًا على ان هذه المفاوضات ليست الا طحن هواء، تأكل الزمن وتزيد المأساة على المأساة وتبعد الشعب الفلسطيني من نيل حقوقه المشروعة في إقامة كيان سياسي قومي مستقل الى جانب دولة اسرائيل.

السياسة الاسرائيلية الرسمية عملت ومنذ ان وجدت على تشتيت الشعب الفلسطيني والقضاء على حقه في وطن مستقل شأنه شأن شعوب العالم الاخرى التي عانت من الاحتلال ومن التفرقة العنصرية، ومن نظريات الاستعلاء القومي اللا انسانية. هدف السياسة الاسرائيلية الحقيقي وخصوصًا في السنوات الاخيرة هو العمل بجد وجهد على وأد القضية الفلسطينية وخلق كانتونات فلسطينية منعزلة عن بعضها وتابعة بكل الصور الى بطش الاحتلال الابدي. كانتونات معزولة لا تحمل سمات الحياة وأسبابها الأساسيَة فما بالك بالاستقلال السياسي والاقتصادي والقومي وحق تقرير المصير.

هذا المخطط اصبح واضحًا ظاهراً على أرض الواقع بعد أن قَسَمت الطرق الالتفافية - الوقائية الارض الفلسطينية الى قطاعات منعزلة عن بعضها جغرافياً وديموغرافيًا، وبعد أن بات واضحًا مخطط عزل القدس العربية عن باقي الاراضي الفلسطينية، وزرع المستوطنات الجديدة وتقوية القائمة، من أجل تنفيذ هذا المخطط ومن أجل فرض واقع إحتلالي أبدي على الارض العربية لا يمكن ان تزيله كل الاتفاقيات الدولية الموقعة في عالم اليوم الذي يرقص بمعظمه على وقع وتر السياسة الامريكية - الاسرائيلية المعادية للمصالح العربية في كل الوطن العربي وليس فقط في فلسطين.

هناك بوادر تشير الى ان الاحتلال وسياسة الغطرسة التي تمارسها اسرائيل في وجه عالم عربي مشلول عاجز عن الرد، تحاول خلق كيانات سياسية واهية في الاراضي المحتلة على نمط جمهوريات الموز في امريكيا اللاتينية، التي دارت وتدور في فلك السياسة الامريكية الخارجية وتستمدُ أسباب حياتها منها، ولا تعدو عن كونها أماكن لهو ومواخير وفنادق لقضاء العطل بعيدة عن كونها سياسية قومية واعية تسعى للخلاص والحرية.

لقد كانت جزيرة الحرية - كوبا - إحدى تلك الكيانات الهشّة عندما زارها الامريكي البشع وخلف آثامه في أرضها وشوارعها وحاناتها وفي بطون نسائها وجعلها ماخوراً كبيراً مسلوبَ الارادة ومركزاً للموبقات من كل نوع حتى جاءت الثورة الكوبية وطردت المستعمر.

إن موافقة سلطات الاحتلال على خلق كازينو «أوازيس» بهذا الحجم في اريحا ربما يكون خطوة في مخطط شبيه. مع ان السلطات نفسها، وفي الوقت ذاته، تمنع العمال الفلسطينيين من العمل داخل إسرائيل بذرائع امنية متتالية، وتحجم عن مساعدة الاقتصاد الفلسطيني في بناء بنيته التحتية الاساسية وتحاول ليلاً ونهاراً تفريغ الاراضي الفلسطينية من مقومات الكيان الوطني المستقل، وخير مثال على ذاك هو سَحبُ المياة الارتوازية من الارض العربية في الضفة والقطاع، ركيزة الوجود الاساسية لكل مجتمع انساني متطور ومتمدن اينما كان.

تدفق آلاف الاسرائيليين على الكازينو عشية افتتاحه ما هو الا مؤشر واضح لما قيل. لن يكون الكازينو ذاك يومًا ركيزة اقتصاد فلسطينية جدية ولا خطوة في تقرير المصير الاقتصادي. ولم السفر الى مصر وتركيا للعب القمار اذا توفرت ظروف متشابهة وسهلة للاسرائيلي، وما عليه الا ركوب سيارته ساعة من الزمن الى اريحا حتى يجد متنفسًا لرغباته ولصرف دولاراته الفائضة ولقضاء متعة عابرة والرجوع الى بيته وعمله في الليلة ذاتها.

من الممكن أن يتحول الكازينو الى بؤرة للموبقات الاخرى من كل نوع لا يقبلها مجتمع شرقي محافظ ولا كيان سياسي هش بعيد عن الاستقرار.

الشعب العربي الفلسطيني بحاجة قصوى الى وحدة وطنية قوية من أجل الحصول على استقلاله واقامة كيان قومي يلائم الظروف ويأتي تدريجيًا نتيجة حتمية للكفاح الفلسطيني الذي سَطر أروع ملاحم الكفاح الشعبي في القرن العشرين. يجب البحث عن عوامل التوحيد بين فئات الشعب الواحد وليس العكس. يجب انعمل على خلق البنى التحتية الاساسية وجذب المستثمرين الاجانب لخلق واقع اقتصادي وبداية علمية لزراعة وصناعة متطورة يحتاج لها كل شعب في طريقه للخلاص.

(شفاعمرو)

# نهاية عهد «كول» في المانيا

**«نتائج الانتخابات التي جرت في المانيا، انعكاسات تاريخية وأولها نجاح القوى الى يسار الائتلاف في وضع حد لعهد المستشار هلموت كول» - هكذا لخص زعماء الحزب الاشتراكي الدمقراطي نتائج الانتخابات العامة التي جرت في المانيا قبل ايام.**

*** بقلم: نمرود عوبيد ***
**(خاص بـ «الاتحاد»)**

● حصل الحزب الاشتراكي - الدمقراطي في المانيا في الانتخابات العامة على حوالي (٤١٪) من الأصوات، في حين حصل الحزب المسيحي الدمقراطي الذي حكم حتى الانتخابات، على حوالي (٣٥٪) من الأصوات فقط. «وهذه هي أقل نسبة حصل عليها هذا الحزب في تاريخ المانيا الاتحادية، وقد فقد الحزب حوالي (٧٪) من أصوات الناخبين، وفقد (٤٩) مقعداً في البرلمان، وسيضطر الآن للاكتفاء بـ (٢٤٥) نائباً. وكان هذا هو الجواب الساحق للمصوتين في أعقاب تعمق البطالة، وتفكك دولة الرفاه والسياسة الاجتماعية - الليبرالية الجديدة»، وهذا ما جاء في البيان الذي نشره حزب الاشتراكية الدمقراطي بعد ظهور نتائج الانتخابات.

## نجاح

في الانتخابات الألمانية ازداد تمثيل حزبين فقط: الاشتراكي الدمقراطي وحزب الاشتراكية الدمقراطي (الذي جاء مكان حزب الوحدة الاشتراكية في المانيا)، وزعماء هذا الحزب يوضحون: «بالنسبة لحزبنا أيضاً، كانت الانتخابات حدثاً تاريخياً. فقد حصل الحزب على نصف مليون صوت آخر، وعبر نسبة الحسم لأول مرة وهي ٥٪ في كل مناطق المانيا. وقد حصل الحزب على (٥.١٪) من أصوات الناخبين وهو ارتفاع بـ (٠.٧٪) عن الانتخابات السابقة». والارتفاع في قوة الحزب لم يكن في الجزء الشرقي من المانيا (المناطق التي شكلت في الماضي جمهورية المانيا الدمقراطية) بل في كل أنحاء جمهورية المانية الاتحادية الموحدة.

حزب الخضر حصل على حوالي (٦.٧٪) من الاصوات، وعلى (٤٧) مقعداً في البرلمان، وهذه النتائج تشير الى خسارة (٠.٦٪) من الاصوات وخسارة مقعدين في البرلمان. والحزب الليبرالي، الذي كان أيضاً شريكاً في الائتلاف الحكومي مع كول، خسر (٠.٧٪) من الاصوات، وخسر ثلاثة مقاعد في البرلمان. وبقي له الآن ٤٤ مقعداً.

## كتلة فيها (٦٠٪) نساء

كتلة حزب الاشتراكية - الدمقراطي زادت في البرلمان بشكل كبير - من ٣٠-٣٥ نائباً. والكتلة مشكلة من (٢٨) أعضاء حزب الاشتراكية الدمقراطي، ومن (٧) شخصيات معروفة معدودة على اليسار. وهذه الكتلة هي كتلة فيها التمثيل النسائي هو الأكبر: فمن بين الـ (٣٥) نائباً، هناك (٢١) امرأة، مقابل (١٤) رجلاً، أي حوالي (٦٠٪) من أعضاء الكتلة هم من النساء.

وخلافاً للشكل المقبول في المانيا بأن حزب الاشتراكية - الدمقراطي هو (حزب المانيا الشرقية) فإن (٦) من نوابه في البرلمان انتخبوا في الانتخابات التي جرت في مناطق في غرب المانيا. وحسب تقييم الحزب - «ان الارتفاع في عدد الاصوات في غرب المانيا، من خلال التقوية المثابرة في شرق المانيا، تشكل نقطة انعطاف بالنسبة للحزب، ومن الآن فصاعداً نخطو بثقة على طريق تحويل حزب اليسار الاشتراكي الى حزب لعموم المانيا.

## الانتخابات في المناطق الشرقية

في شرق برلين، وفيه أربع مناطق انتخابية، كل أعضاء البرلمان الذين انتخبوا محسوبون مع حزب الاشتراكية الدمقراطي. واحدى المنتخبات التي حُسب انتخابها نصراً بارزاً للحزب في برلين، هي باترا فاو، وهي شابة ولدت في المانيا الشرقية، تصفها الصحف المأسسة الالمانية بأنها «يسارية متطرفة». والمحللة في تلك الصحف تنبأت لها «بخسارة مؤكدة» إزاء السياسي القديم وولفغانغ تيرسا، الذي هو نائب رئيس الحزب الاشتراكي الدمقراطي الالماني. إلاّ أنه على الرغم من التنبؤات فإن «الخسارة المؤكدة» كانت من نصيب الإستطلاعات والتنبؤات، ذلك ان فاو فازت بفارق كبير في الأصوات.

أحزاب الدمقراطي - المسيحي، الليبرالي والخضر أصيبوا بضربات شديدة في القسم الشرقي من المانيا. ومعظم المرشحين الذين انتخبوا في هذه المناطق كانوا مرشحي حزب الاشتراكية الدمقراطي. وهكذا فحزب الاشتراكية - الدمقراطي اليوم هو الحزب الأكبر في شرق المانيا.

## خطر الفاشية لم يتبدد

هناك نقطة تستحق الايضاح وهي فشل احزاب اليمين المتطرف «النازيون - الجدد» في عبور نسبة الحسم والدخول في التوزيعة، وذلك للمرة الأولى في البرلمان.

الحزبان اليمينيان المتطرفان الكبيران: «اتحاد الشعب الألماني» و«الحزب القومي - الدمقراطي»، حصلا معاً على نسبة (٣.٣) بالمئة من الأصوات. وفشل أحزاب اليمين المتطرف حدث على خلفية الانقسام بينها، وبسبب عدم وجود زعيم «كريزماتي» موهوب، «الا ان الوضع يمكن ان يتغير مستقبلاً، ولهذا يجب مواصلة الكفاح ضد الفاشية» - يقول زعماء حزب الاشتراكية الدمقراطي.

النزعات التي أدت بمصوتين كثيرين للتصويت لليمين المتطرف، لم تختف: عدم الأمان الاجتماعي، تعمق البطالة، كره الاجانب، ما زالت تتراقص أمام المحافظين، وأحياناً أيضاً أمام أعضاء الحزب الاشتراكي - الدمقراطي. هذه النزعات يمكن أن تؤثر في المستقبل أيضاً، وتمهد أرضاً خصبة لنمو النازية - الجديدة.

## الائتلاف الجديد

مستشار المانيا المنتخب غيرهارد شرودر، أعلن أنه معني بتشكيل ائتلاف بين حزبه، الاشتراكي الدمقراطي، وبين الخضر.

وإذا ما توجت المفاوضات بالنجاح، سيكون لمثل هذا الإئتلاف أغلبية (٢١) نائباً في البرلمان، وأوضح شرودر أنه ليس مستعداً لإقامة إئتلاف مع الحزب المسيحي الدمقراطي، على الرغم من استعداد هذا الحزب للدخول في إئتلاف مع الحزب الاشتراكي - الدمقراطي وحزب الخضر.

وأوضح أعضاء حزب الاشتراكية الدمقراطي بأسف، أنه في مجرى معركة الانتخابات، فإن الحزب الدمقراطي المسيحي، والدمقراطي الاشتراكي جعلا من حزب الاشتراكية الدمقراطية كيس تمرين، بوهم ان هذا سيزيد من قوتها في الانتخابات. إلا أن هذه السياسة فشلت: «ونتائج الانتخابات أثبتت بأن هذه السياسة لم تثمر شيئاً، ونحن على استعداد لفتح صفحة جديدة في علاقاتنا مع الخضر ومع الاشتراكي - الدمقراطي. ونحن معنيون في حوار مفتوح، بدون آراء مسبقة، لكي ندفع عجلة التغييرات المطلوبة في المانيا الى الأمام».

هذا التلخيص يعبر عن سياسة حزب الاشتراكية الدمقراطي تجاه مستقبل العلاقات مع أحزاب المشكلة للإئتلاف «الاشتراكي - الخضر» الذي سوف يقوم في المانيا.




الاربعاء ٢١ تشرين الأول ١٩٩٨ الصفحة الاخيرة


وسط استهجان اهالي ام الفحم والنواب العرب

# ضابط «حرس الحدود»: الجنود اضطروا للدفاع عن انفسهم بعد القاء زجاجات حارقة من المدرسة الثانوية!

■ لجنة الداخلية البرلمانية اجرت، امس، بحثًا حول الاعتداء الدموي البوليسي خلال احداث الروحة ■ وفد اللجنة الشعبية عاد من عمان بعد لقاءات مع الامير حسن وبعض الوزراء ■

● القدس – لمراسلنا البرلماني– عقدت لجنة الداخلية البرلمانية، أمس الثلاثاء، جلسة صاخبة لدى بحث موضوع الاعتداء الدموي على المواطنين العرب خلال احداث الروحة في مدينة ام الفحم.

فمنذ بداية الجلسة احتج النواب العرب، اعضاء اللجنة، على غياب وزير الامن الداخلي، افغدور كهلاني، بصفته المسؤول الاول عن اتخاذ القرار في تلك الاحداث. ولم يحل مكان كهلاني في الجلسة لا المفتش العام للشرطة ولا قائد شرطة الشمال على الاقل! بل حضر ضابط شرطة هو اريه ارياف وضابط «حرس الحدود» في الشمال، بنسي!

وادعى ضابط «حرس الحدود» انه تم القاء زجاجات حارقة من المدرسة الثانوية في ام الفحم على الجنود مما اضطرهم للدفاع عن انفسهم! وفوق ذلك ادعى ان الجنود لم يدخلوا الى المدرسة!

هذا وسط استهجان اهالي ام الفحم الذين حضروا الجلسة بوفد كبير، وامتعاض واحتجاج النواب العرب الحاضرين، الذين اكدوا على ان الجريمة البشعة تم اتكابها بين جدران المدرسة امام عشرات شهود العيان، واحتجوا على عدم حضور المسؤولين عن اتخاذ القرار لاستجوابهم بخصوص الجريمة.



* غرفة المعلمين بعد الاعتداء *

ولم يتورع النائب اليميني، بيني ايلون (موليدت)، عن صب الزيت على النار قائلا انه يجب شكر الجنود على ما حدث! وان الذي يجب بحثه هو هتافات «الموت لليهود»! صارخًا في وجه النواب العرب: «هذه دولة اليهود ويجب شكر الجيش الذي يدافع عن ارض اسرائيل وليس الاحتجاج عليه»! واندلعت مشادة كلامية طويلة عندما تصدى له النواب العرب. وقد اخرج رئيس اللجنة، ميخا غولدمان، النائب عزمي بشارة من الجلسة بعد ان وصف النائب الترانسفيري بيني ايلون بالنازية.

يذكر ان رئيس الجلسة، النائب ميخا غولدمان، احتج منذ البداية على غياب كهلاني، وقال ان الوزراء في مثل هذه الحالات يتهربون من الوقوف امام الجمهور. ووعد بالعمل على دعوة وزيري الامن والامن الداخلي لحضور جلسة قادمة للجنة.

## عودة وفد اللجنة الشعبية من الاردن

وكان وفد من اللجنة الشعبية للدفاع عن اراضي الروحة عاد الى ام الفحم، امس، بعد زيارة الى عمان، اجتمع خلالها بالامير حسن وبعض الوزراء الاردنيين، واطلعهم على تفاصيل قضية الروحة والمواجهات الداخلية التي جرت في ام الفحم، اثر الاعتداء البوليسي عليها.

واطلع الامير حسن الوفد على الاجراءات، التي قام بها الاردن بعد تسلمه رسالة من السفير الاردني في اسرائيل، عمر الرفاعي، يبلغه فيها بتفاصيل القضية. وقال انه استدعى السفير الاسرائيلي وبحث معه الموضوع. اعتماداً على اتفاقية رودس الموقعة بين الاردن واسرائيل. لكن السفير الاسرائيلي اجاب بأن الاتفاق الجديد بين الاردن واسرائيل يلغي اتفاقية رودس، لكن الامير حسن رفض هذا التوجه، وطلب من السفير طرح الموقف الاردني على الحكومة الاسرائيلية.

وكان شارك في الوفد رئيس بلدية ام الفحم، الشيخ رائد صلاح، والمهندس سليمان فحماوي وعدد من اعضاء اللجنة الشعبية.

وسلم الوفد الامير حسن ملفًا يوثق أحداث الروحة.

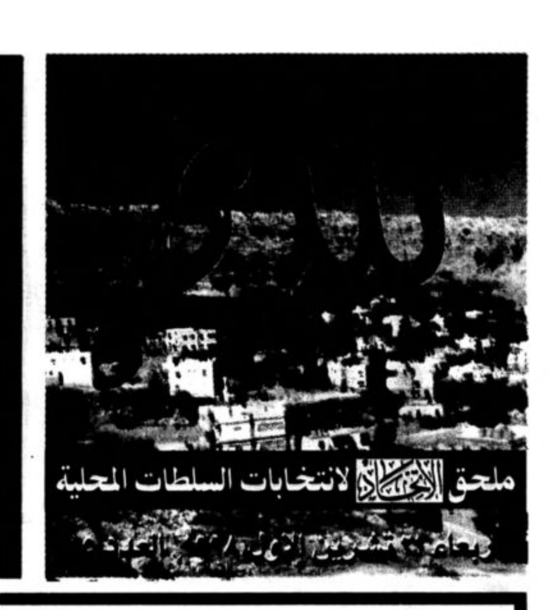
## موظفو بلدية سخنين ينفذون اضرابا انذاريا

● سخنين – مكتب «الاتحاد» في البطوف:– بناءً على قرار لجنة الموظفين ، نفذ موظفو وعاملو بلدية سخنين في جميع المؤسسات التابعة للبلدية، أمس الثلاثاء، اضرابا انذاريا لمدة يومين، ينتهي اليوم الأربعاء، وذلك احتجاجاً على عدم صرف رواتبهم خلال أربعة أشهر وربع وعدم دفع المبالغ المستحقة كصناديق الاستكمال والتقاعد.

## الصاق علم الدولة على أرقام السيارات غير ملزم

● حيفا – مكتب «الاتحاد»– بامكان السائقين في البلاد الصاق الاعلام الاسرائيلية على لوحات ارقام سياراتهم، ولكنهم غير ملزمين بذلك.

هذا ما قررته لجنة الاقتصاد البرلمانية، أمس الثلاثاء، بمصادقتها على اقتراح من وزارة المواصلات بخصوص ذلك. وينص الاقتراح على اعتماد لوحات أرقام جديدة تضمّ علم اسرائيل، ولكن اللجنة لم تلزم السائقين بتطبيق الاقتراح.




## امتحان العدالة والدمقراطية
(ص٣)

## اليوم لجنة الانتخابات المركزية تبت في شرعية قائمة «تسومت»
(ص٢)

## بيان تلخيصي لجبهة الطيبة الدمقراطية
(ص٧)

## عنف انتخابي في القدس والناصرة وكفركنا
(ص٧)

# الأرض والمسكن، كانا دائماً في صدارة معارك الجماهير العربية




* من مظاهرات الجماهير العربية الاحتجاجية على احداث ام الفحم *

د. عفو اغبارية، مرشح الوحدة الوطنية للرئاسة:

## ام الفحم بحاجة ماسّة لمنطقة صناعية ومستشفى ولرفع مستوى التعليم ولخارطة هيكلية
(ص٣)



## الحركة الاسلامية على القبّان
(ص٦)

سليم خوري، العضو العربي الوحيد في نتسيرت عيليت

## يخوض الانتخابات للمرة الثالثة
(ص٢)

## مواجهة التعصب العائلي بين الخطاب السياسي والممارسة
(ص٦)

كلمة **بلدي**

# امتحان العدالة والدمقراطية

● لجنة الانتخابات المركزية، برئاسة القاضي الياهو ماتسا، تجتمع اليوم الاربعاء للبحث في طلب «جمعية حقوق المواطن» لإلغاء قائمة «تسومت» المتنافسة على رئاسة وعضوية بلدية نتسيرت عيليت بسبب طابعها العنصري والتحريضي.

قائمة «تسومت» المذكورة، وزعت منشورات دعائية، عنصرية، حرّضت فيها على مواطني نتسيرت عيليت العرب بشكل خاص وعلى المواطنين العرب في الدولة بشكل عام. تلك المنشورات، لم تخلُ من طرح البرامج والحلول «النموذجية» لـ «إنقاذ» سكان نتسيرت عيليت اليهود من المواطنين العرب ومن «مضايقاتهم»، وتطرح النصائح والسبل الناجعة لمنع العرب من سكان الناصرة وغيرها من السكن في نتسيرت عيليت او شراء البيوت من «أصحابها اليهود»!! من ضمن هذه البرامج التي اقترحها مرشّح «تسومت» لرئاسة بلدية نتسيرت عيليت هرطمان، نقل ملكية الاراضي والبيوت وتسجيلها باسم الـ «كيرن كييمت ليسرائيل» التي لا يسمح دستورها ببيع الممتلكات لغير اليهود!

إنّ هذا الطرح العنصري والتحريضي، والذي يمس بالمواطنين العرب الذين يُفترض أنهم يتساوون امام القانون مع باقي مواطني الدولة، يتعارض مع طابع ونهج الدولة الدمقراطي، بل انّ قبول قائمة ذات برنامج عنصري وتحريضي ضد مجموعة من سكان الدولة، يُبطل طابع الدولة الدمقراطي.

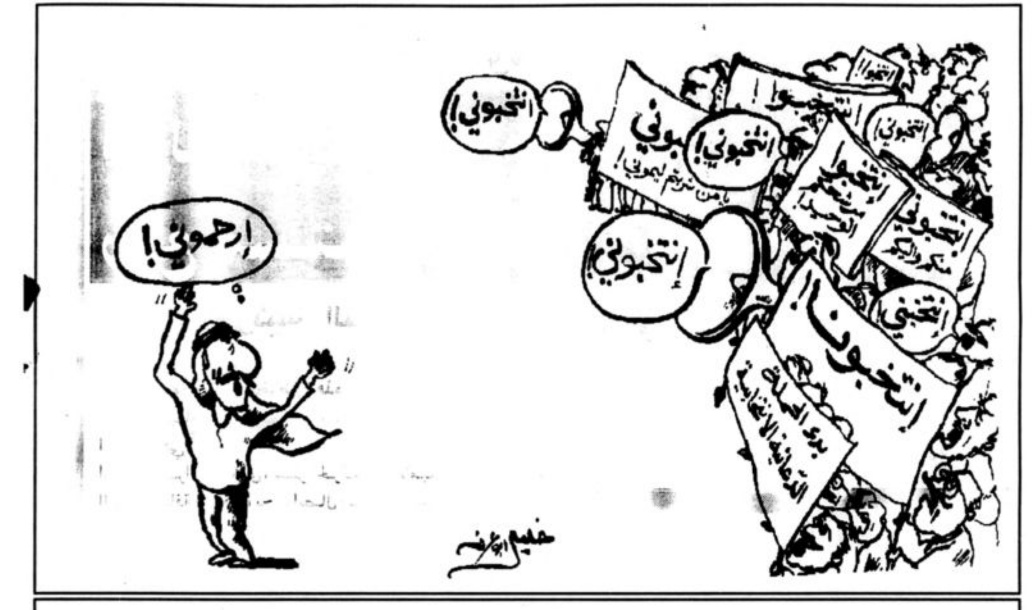
من هنا، تقف لجنة الانتخابات المركزية والتي يرئسها احد قضاة المحكمة العليا، أمام امتحان بالغ الأهمية. لأنّ قرار المصادقة على مثل هذه القائمة ذات التوجه العنصري يعني دوساً لحقوق جزء من مواطني الدولة، ودوساً للقانون الذي يمنع التحريض والتمييز على اساس عرقي او ديني او جنسي.

قد يضع أعضاء اللجنة المركزية للانتخابات، نصب أعينهم، بنداً آخر من القانون الذي يعالج حرية الانتخاب والترشّح لكل مواطن بلائم المتطلبات والأنظمة القانونية. ولكن عليها الأخذ بعين الإعتبار خطورة التوجه العنصري تجاه قطاع كبير من مواطني الدولة، ولكي لا يكون قرار المصادقة على قائمة كهذه سابقةً خطيرة قد تفتح صندوق عجب وتُخرج شيطان التحريض العنصري من القمقم.

في الماضي القريب نجحت لجنة الانتخابات المركزية للكنيست في امتحان مماثل، عندما قرّرت منع حركة «كاخ» العنصرية خوض الانتخابات البرلمانية، التي اعتمدت في برنامجها الانتخابي على التحريض على مواطني الدولة العرب، لأنّ طابعها العنصري يُبطل طابع الدولة الدمقراطي..

فهل تنجح لجنة الانتخابات المركزية للسلطات المحلية، اليوم، في امتحان العدالة والدمقراطية؟!

**(«بلدي»)**




## اليوم الاربعاء:

# لجنة الانتخابات المركزية تبتّ في شرعية قائمة «تسومت» في نتسيرت عيليت

● الناصرة – مكتب «الاتحاد» – تبحث لجنة الانتخابات المركزية، اليوم الاربعاء، في طلب «لجنة حقوق المواطن» لإلغاء قائمة «تسومت» المتنافسة على رئاسة وعضوية بلدية نتسيرت عيليت.

وكانت «لجنة حقوق المواطن» قد توجهت الى المستشار القضائي للحكومة للبحث والبت في شرعية القائمة المذكورة بسبب طابعها وتوجهها العنصري والتحريضي تجاه المواطنين العرب وخاصّة سكان نتسيرت عيليت العرب، فحولها المستشار القضائي للحكومة الياكيم روبينشطاين الى لجنة الانتخابات المركزية برئاسة القاضي الياهو ماتسا.

ويذكر أن رئيس قائمة التعايش والسلام، عضو بلدية نتسيرت عيليت، سليم خوري، كان قد طرح الموضوع في احدى جلسات البلدية الاخيرة الاّ أن اقتراحه سقط بأغلبية ١٦ صوتاً مقابل صوت واحد، وانّ خوري هو نفسه الذي توجّه لجمعية حقوق المواطن طالباً الغاء هذه القائمة العنصرية!.

## للمرة الثالثة على التوالي

# قائمة عربية تخوض الانتخابات لعضوية بلدية نتسيرت عيليت

*** القائمة ممثلة بعضو واحد، يعمل من أجل عرب نتسيرت عيليت ويواجه التيارات التي تنظر اليه كجسم غريب في المجلس البلدي ***

● الناصرة – مكتب «الاتحاد» – تخوض قائمة التعايش للسلام والمساواة، للمرة الثالثة على التوالي، معركة الانتخابات في نتسيرت عيليت برئاسة السيد سليم خوري، لتكون القائمة العربية الوحيدة المتنافسة على العضوية.

وكان السيد خوري قد مثّل القائمة خلال الدورتين الماضيتين، واثار في عدة مناسبات القضايا الملحة للمواطنين العرب، وواجه، بحدة اشكالاً من العنصرية التي خرج فيها بعض اعضاء المجلس البلدي العنصريين.

وقال السيد خوري، في بيان له:

لقد ناضلت طيلة فترة عضويتي، ليس فقط ضد تيار واحد في المجلس البلدي، وانما نضالي كان ضد كل التيارات التي لم تنظر بعين المرضى لوجود عضو عربي في المجلس البلدي. هذه التيارات التي حاولت على مدى سنين القضاء على وحدة عرب نتسيرت عيليت دون أن تحاول أو حتى تقترح دمج عرب نتسيرت عيليت في قوائمها التي تدّعي انها تقدمية، بل على العكس، كانت كل هذه التيارات تنظر اليّ كجسم غريب في المجلس البلدي، وعليكم اخواتي واخواني ان تقدّروا هذه الظروف العصيبة التي اشتغل فيها. ولا أعتقد أن ابًا كان، يستطيع الوقوف وحده ضد التيارات العنصرية الجارفة كما فعلت. لم أتزحزح عن مواقفنا، لم أفتش عن مصلحة شخصية، ولم اتنازل عن ذرة من كرامتنا، وكل ما قُمت به من انجازات.


* سليم خوري *

ومن برنامج عمل القائمة: الاستمرار بالنضال لقطع دابر العنصرية والتمييز العنصري وتحصيل الحقوق والخدمات في عدة مجالات أهمها السكن والضرائب على انواعها، فرص العمل وتشغيل العرب. وفي مجال التربية والتعليم، العمل على الغاء شرط الخدمة في الجيش في كل ما يتعلق بالمنح الجامعية، والمطالبة بادخال اللغة العربية في جميع منشورات البلدية ومطبوعاتها واعلاناتها للسكان العرب.

وفي مجال الخدمة الاجتماعية، العمل على تقديم المساعدة للمحتاج العربي في نتسيرت عيليت وليس في الناصرة، وتشغيل عامل اجتماعي عربي للمواطنين العرب.

ويأتي في القائمة بعد السيد سليم خوري عبد الرازق اشتيوي وجانيت توما وفوزي عوّاد.

# بلدي

تحرير: محمد عواد وبلال ظاهر

## د. عفو اغبارية، مرّشح الوحدة الوطنية لرئاسة البلدية في أم الفحم:

# أم الفحم بحاجة ماسة الى منطقة صناعية ومستشفى والى رفع مستوى التعليم والتقدم بالمجتمع الفحماوي الى الامام

### * رئيس البلدية الحالي منشغل في قضايا الحركة الاسلامية القطرية أكثر من قضايا أم الفحم *

* حاوره: بلال ظاهر *

**«بلدي»: لماذا تخوض هذه الانتخابات؟**

د. اغبارية: «اعتقد اننا نمثل اليسار المتنور والانسان الحضاري في أم الفحم. ونحن نرى في أن في هذه الانتخابات يجب ان تمثل الشرائح الأخرى، غير الحركة الاسلامية، داخل بلدية ام الفحم. اضافة الى ذلك يجب ايصال اكبر عدد ممكن من قائمتنا الى المجلس البلدي، حيث اننا نطرح البديل للحركة الاسلامية ونريد ان نتقدم بمجتمعنا الى الامام».

**«بلدي»: كيف ترى عملك كرئيس بلدية؟**

د. اغبارية: «في حال انتخابي رئيسًا للبلدية سأعمل على اصلاح الكثير من القضايا التي اهملتها الحركة الاسلامية خلال فترة رئاستها للبلدية. واول هذه القضايا القضاء على المحسوبية ووضع الانسان المناسب في المكان الصحيح والنهوض في جهاز التعليم في المدينة الى مستوى اعلى. فمستوى التعليم في ام الفحم متدن جداً، وهذا باعتراف البلدية. وهناك مشكلة البطالة والاراضي والصحة. ان الحركة الاسلامية اهملت هذه القضايا وضعت نصب اعينها التسلط الاقتصادي على المدينة. ونتج عن ذلك ان تضرر الكثير من الناس البسطاء، والفقراء، واصبحت البلد رهنًا اقتصاديًا في أيدي الاثرياء، والشركات الاقتصادية التي اقامتها الحركة الاسلامية والتي تخدم بالاساس الطبقة الغنية».

**«بلدي»: في بيان قائمة الوحدة الوطنية الذي أصدرتموه قبل ايام جاء ان رئيس البلدية، الشيخ رائد صلاح، لا يدير البلدية بشكل فعلي. كيف ينعكس هذا الامر على الخدمات التي على البلدية تقديها للاهالي؟**

د. اغبارية: «بالتأكيد. فهناك العديد من القضايا التي على رئيس البلدية ان يعالجها. الا انه غير متواجد بتاتًا في المدينة. فهو يعتبر رئيس للحركة الاسلامية القطرية وهو يمد يد العون، من خلال جمع تبرعات، لتنظيمات خارج البلاد في اوروبا، مثل البوسنة وفي افريقيا. ولهذا السبب قلائل جداً من الاهالي الذي تمكنوا من الالتقاء معه وطرح قضاياهم.

والحركة الاسلامية في بلدية ام الفحم تقصد إبعاد الشيخ رائد صلاح عن البلدية. فمن جهة، يتفرغ لقضايا الحركة الاسلامية القطرية، ومن جهة ثانية لا احد يستطيع اتهامه بالقصورات التي تنتج عن عمل الحركة في البلدية، وان المشكلة تكمن في الاشخاص المحيطين برئيس البلدية. وهو لم يتواجد في ٥٠٪ من اجتماعات المجلس البلدي. وفي الاجتماعات التي تواجد فيها قضى وقتًا قصيراً فيها، حيث كان مضطراً لمغادرتها من أجل المشاركة في فعاليات ونشاطات الحركة الاسلامية. وأهالي المدينة يتساءلون: لماذا يجب على دافعي الضرائب الفحماويين تمويل رئيس حركة اسلامية قطرية؟».

**«بلدي»: كيف ستتم معالجة قضية الاراضي وضم احياء قائمة في مدينة ام الفحم الى مسطح المدينة؟**

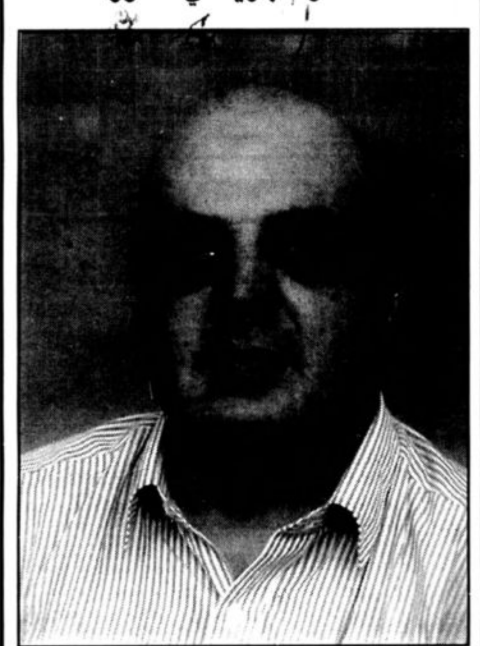
د. اغبارية: «في البداية، بودي ان اقول ان لدينا خبراء ومهندسين مختصين في قضايا التخطيط والاراضي. لكن كان هناك بعض التنازلات من جانب ادارة البلدية الحالية عن حوال ثلاثة آلاف دونم من الارض لصالح الدولة مقابل الحصول على خرائط هيكلية. والذي حصل، ان أم الفحم خسرت الاراضي، ولم تحصل على خرائط هيكلية».

**«بلدي»: نفهم من حديثك ان لديكم طاقم خاص يعالج قضايا الاراضي والخرائط الهيكلية؟**

د. اغبارية: «طبعًا. لدينا طاقم خاص يعالج قضايا الاراضي وطاقم آخر يعالج مشاكل الصحة وآخر يعالج مشاكل جهاز التعليم ومستوى التحصيل العلمي للطلاب».

**«بلدي»: هناك ازمة جدية في ام الفحم بخصوص جهاز التعليم ومستوى التحصيل.**

د. عفو اغبارية في سطور



* ولد ام ١٩٤٩ في أم الفحم.
* انهى دراسته الابتدائية في مدرسة أم الفحم الابتدائية الوحيدة في ذلك الوقت.
* انهى دراسته الثانوية في إحدى مدارس العفولة.
* انضم الى صفوف «ابناء الكادحين» منذ نعومة أظفاره وانتقل الى الشبيبة، ثم انضم الى صفوف الحزب الشيوعي الاسرائيلي عام ١٩٦٧.
* درس مهنة الطب في الاتحاد السوفييتي وتخرج عام ١٩٧٥.
* عام ١٩٧٨ ولفترة ثلاث سنوات مارس عمله كطبيب عائلة.
* بعد ذلك عمل وما زال يعمل في عيادات «صندوق المرضى» والمستشفيات، وفي عام ١٩٩٣ بدأ يتخصص في مجال الجراحة العامة.
* يدير مديراً لعيادة «حياة» في ام الفحم (قدّمت الكثير من المساعدات لعشرات الجرحى في أحداث ام الفحم والروحة الاخيرة).
* عضو في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الاسرائيلي وعضو في سكرتارية الجبهة القطرية.

د. عفو اغبارية يؤمن ويعمل على ابراز الوجه الوطني لأم الفحم. ويؤمن بالكفاح والنضال من أجل السلام العادل والمساواة التامة وضد سلب الارض وسياسة التجهيل ومن أجل تحصيل الميزانيات التي تستحقها الجماهير العربية. يؤمن بالمشاركة الفعّالة في لجنة المتابعة واللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية وجميع الاطر والهيئات الوطنية والوحدوية.

د. اغبارية: «هذا صحيح. فنسبة الطلاب الذين ينهون الصف الثاني عشر هي نسبة متدنية جداً. فنحن موجودون في الاماكن الاخيرة في سلم التحصيل العلمي. وقد طالبت المعارضة في حينه ان تقوم وزارة المعارف بتشكيل لجنة لفحص مستوى التعليم المتدني في المدينة. ففي المدرسة الثانوية التي تضم ١٥٠٠ طالب تصل نسبة الحاصلين على شهادة بجروت اقل من ٢٠٪، وعدد الذين يستمرون في التعليم الجامعي قليل للغاية. فلا يعقل ان تستمر سياسة الحكومات الهادفة الى إبقاء المواطنين العرب بدون تحصيل علمي».

**«بلدي»: ماذا بخصوص مشكلة البطالة وانشاء منطقة صناعية في المدينة؟**

د. اغبارية: «لم تقم الحركة الاسلامية بتطوير منطقة صناعية. وقد عارضت البلدية على اقامة منطقة صناعية، في حي عين جرار مثلاً، وادارة البلدية الحالية تعزو ذلك الى أسباب فنية ونقص بالاراضي لكن غالبية اهالي المدينة يعلمون ان اسباب ذلك هي شخصية. فهم يريدون انشاء منطقة صناعية في منطقة تكون ملكية الاراضي فيها للاعضاء القياديين في الحركة الاسلامية، حتى يتمكنوا من تأجير هذه الاراضي للمصانع او للورش. وبالتالي لتدر عليهم الارباح. ومن هنا يتبين ان هذه الادارة لا تعمل جادة على ايجاد او المساهمة في ايجاد حل لمشكلة البطالة. كما ان للحركة الاسلامية شركة اقتصادية خاصة تعمل الى جانب البلدية».

**«بلدي»: ما هي المشاريع التي تتصدر برنامجكم في حال تم انتخابك كرئيس بلدية؟**

د. اغبارية: «اولاً، في مجال التعليم ورفع مستوى التعليم، وهذا الامر يتوجب ان يبدأ من المدرسة الابتدائية. والامر الثاني هو فصل المدرسة الثانوية الى ثلاثة اقسام:

١. اقامة مدرسة اهلية تكون على مستوى المدارس الواقعة خارج ام الفحم التي يذهب اليها طلابنا مثل الكلية الاورثوذكسية في حيفا ومدرسة المطران في الناصرة. ٢. اقامة مدرسة صناعية. ٣. توسيع مدرسة «عمال» لتكون على مستوى يؤهلها على منح شهادة «بجروت».

ثانيًا، قضايا الصحة، نحن موجودون في مدينة تبعد عن اقرب مستشفى ٢٥كم وهو مستشفى العفولة. نحن بصدد ان نطلب انشاء غرفة طوارئ امامية، التي من شأنها توفير المساعدة الطبية بشكل لائق. وتوفير سيارتي اسعاف اولي تستعمل احداها في حالات الطوارئ وخاصة لخدمات مرض القلب. اضافة الى ذلك يتوجب رفع مستوى النظافة في المدينة. وهناك احياء لا تصلها شبكة المجاري، وسنعمل على ضم هذه الاحياء الى شبكة المجاري العامة».

**«بلدي»: لماذا لم يتم التحالف بين قائمتكم (قائمة الوحدة الوطنية) وبين قائمة التحالف الدمقراطي؟**

د. اغبارية: «ان قائمة التحالف الدمقراطي هي القائمة التي انفصلت عن الحزب الشيوعي والجبهة، وهي مكونة من جبهة الوحدة الوطنية التي يمثلها هاشم محاميد ورابطة الشيوعيين وعناصر اخرى مثل «التجمع الوطني الدمقراطي» وهم القسم الذي انفصل عن حركة «ابناء البلد». ونحن، حفاظًا على وحدة اهالي ام الفحم، كنا اول من توجه اليهم. لكنهم رفضوا هذه الوحدة منذ البداية. وعندما توجهنا اليهم كنا قد طرحنا مرشحًا للرئاسة، والتحالف الدمقراطي قام بطرح مرشح رئاسي، وقد قبلناه وتنازلنا. وفي قائمة العضوية كان لهم اربعة مرشحين من بين الثمانية الاوائل، في الوقت الذي قبلنا نحن (كجبهة وابناء بلد وجبهة الانصار)، بالأربعة الآخرين. وبعد ذلك وقعنا اتفاقًا مبدئيًا واتفقنا على اللقاء عند احد المحامين لترتيب هذه الاتفاقية بما يليق بهذا التحالف، الا ان ممثلي التحالف الدمقراطي لم يحضروا، وانتظرناهم حتى الدقيقة الاخيرة من موعد تقديم القوائم».

**«بلدي»: ما هي اجواء المعركة الانتخابية في ام الفحم؟**

د. اغبارية: «اجواء المعركة الانتخابية جيدة. فهناك الكثير من المتذمرين من الحركة الاسلامية والذين يرون في قائمة التحالف الوطني بديلاً. ونحن، أيضًا، لا نوفر اي جهد من أجل ان تكون المنافسة في هذه المعركة نزيهة وحضارية».

الدكتور خليل اندراوس لرئاسة المجلس



عنوان دمقراطي متنور لكفرياسيف الدمقراطية المتنورة

## كفر ياسيف مع جبهتها الدمقراطية وحلفائها - الاتحاد البلدي الوطني

* لحماية مجلسها المحلي العريق من مخططات الدمج
* لحماية أراضيها ولضمها بالكامل الى نفوذ مجلسها المحلي
* لمواصلة مسيرة التقدم بمصالح القرية العامة
* لمواصلة مسيرة الكرامة الوطنية والنهج الدمقراطي

## مرشحو الاتحاد البلدي الوطني للعضوية

١ - اياد الحاج

٢ - عفو أبو عقل

٣ - سامي سياغة

٤ - المحامي سليمان دلة

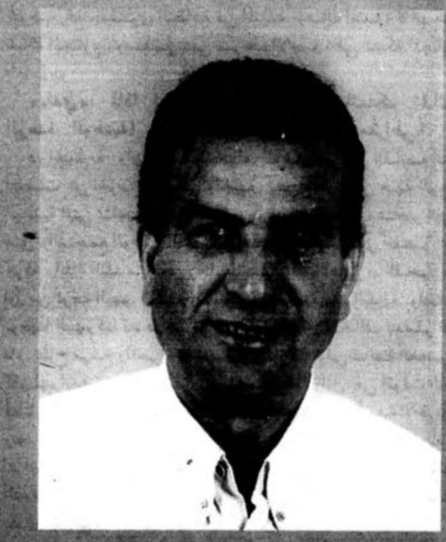
٥ - نبيهة مرقس

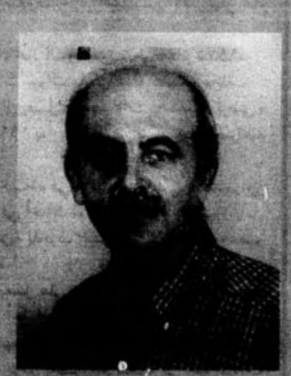
٦ - مهدي عبد رضا

## بخطوات ثابتة .. نمضي نحو القرن الواحد والعشرين

## مع مرشحي جبهة كوكب الدمقراطية

**أحمد الحاج للرئاسة** ستبقى كوكب قرية عصرية رائدة في جميع المجالات

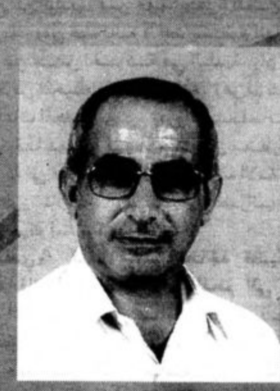




المربي أحمد أبو الهيجاء



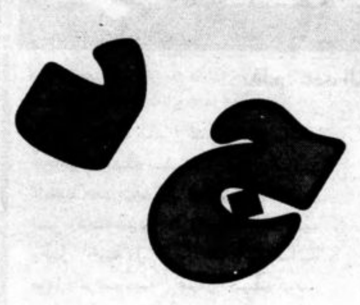
المربي [illegible] علي



الصيدلي أحمد صالح طه

## كوكب تواصل تطورها .. بوحدة وطنية وطريق مجرب

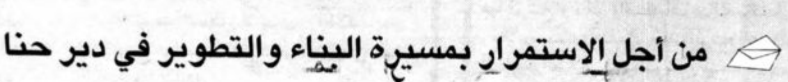
# دير حنا منتصرة مع الجبهة




## طريق الجبهة أثبتت

## أنها الطريق المنتصر



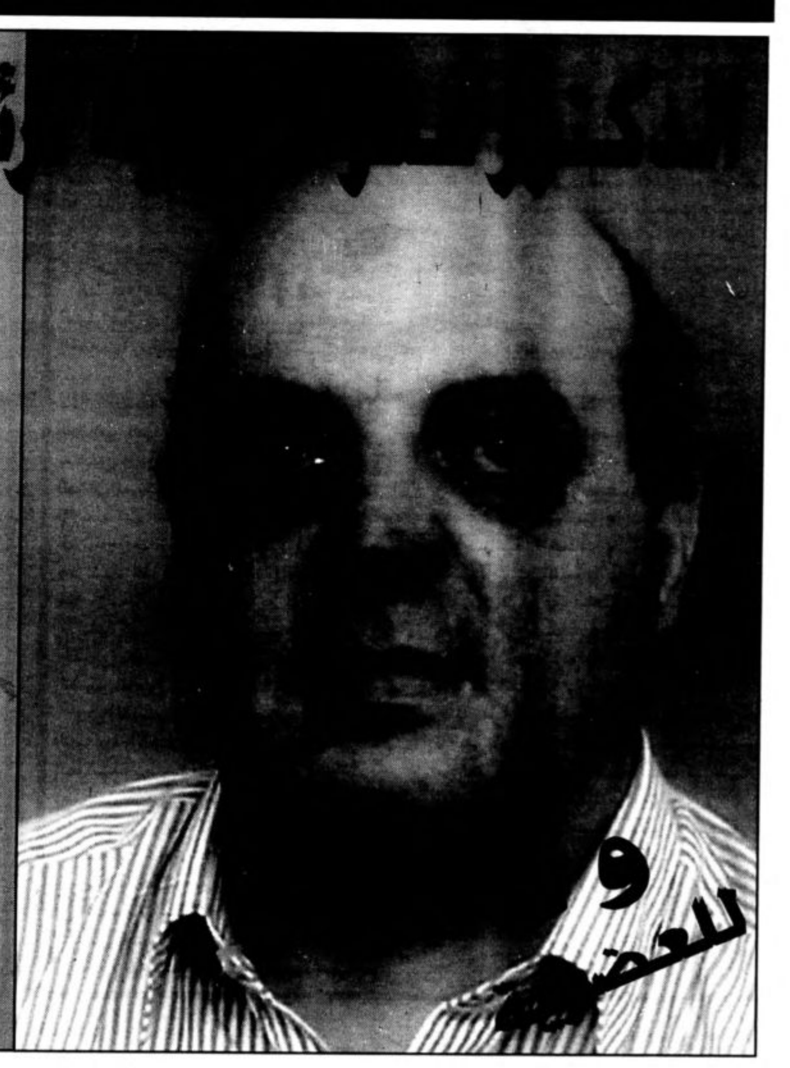


- من أجل الاستمرار بمسيرة البناء والتطوير في دير حنا
- من أجل ضمان تطوير دير حنا بأمانة واستقامة واخلاص
- من أجل دير حنا متطورة ومزدهرة
- من أجل الصمود أمام سياسة التمييز والاستيلاء على الارض

مع الجبهة
دائما
أقوى

# رجا خطيب للرئاسة ج د للعضوية

# رئاسة بلدية ام الفحم




عزتي من عزتكم
كرامتي من كرامتكم
وحقوقكم من مطلبي

## قائمة الوحدة الوطنية

للعضوية والرئاسة

ورمزها و د

# الحركة الاسلامية على القبّان

□ بقلم: عبد اللطيف حصري □

قبل سنوات عشر، كتب السيد محمد محاميد سلسلة مقالات تعنى بشؤون البلدية عدد فيها كل المطبّات والاخفاقات التي وقعت فيها ادارة البلدية السابقة، وحمّل الجبهة وزر هذه الاخفاقات، الذاتية منها والموضوعية. رغم أن الجبهة كانت إحدى مركبات الائتلاف وليس كله.. بل وحمّلها أيضاً كل اسقاطات سياسة وزارة الداخلية والنهج الحكومي المعادي لسلطتنا المحلية العربية. وتحت «عنوان الجبهة في الميزان»، عدد كل ما هو سلبي في ادارة البلدية السابقة ونسبه للجبهة.

سوف أضع هنا امور الحركة الاسلامية على القبان لان اخفاقاتها اكبر من ان يحتملها الميزان، وذلك بفارق وحيد هو انني سأتطرق لاخفاقاتها الذاتية التي على الرغم من التغيير الذي طرأ على سياسة الحكومة تجاه السلطات المحلية في مرحلة معينة - خاصةً زيادة الميزانيات - وقعت في مطبّات أسوأ بكثير مما كان متوقعاً:-

لنبدأ بالقَسَم الذي اداه اعضاء الكتلة الاسلامية في ملعب كرة القدم، أمام اهالي ام الفحم وأجهزة الاعلام، حيث اقسموا ان لا يفرقوا بين مواطن وآخر. لن أدعي هنا أنهم نكثوا العهد وحنثوا بالقَسَملكني أسأل اهالي ام الفحم: «هل يتساوى كل المواطنين في معاملاتهم مع البلدية، خاصةً قضايا تمرير الشوارع من قسائم الارض الخاصة بهم؟ وهل تنعدم الفروق بين اعضاء الحركة الاسلامية وسائر المواطنين؟ فمن اذن يتحمل وزر ذلك القَسَم؟

بعد صدور نتائج «البجروت» في السنة الدراسية ٩٠ - ٩١، تباهت الحركة الاسلامية أن نسبة نجاح طلابنا في المدرسة الثانوية بلغت ٩١ بالمائة. وفي حينه بيّن العامل الاجتماعي، خالد سهيل، في صحيفة «البلد» ان النسبة الحقيقية لم تتجاوز الأربعين بالمائة، ذلك ان الحركة الاسلامية حسبت النسبة من عدد المتقدمين للامتحان وتجاهلت العدد الاجمالي لطلاب الثاني عشر. وجاء بعد ذلك رد الحركة الاسلامية ان ذلك بسبب التركة الثقيلة التي ورثوها من الادارة الجبهوية - أتذكرون قصة هارون الرشيد والعذر الأقبح من ذنب؟- منذ ذلك الحين مرت مياه كثيرة في نهر الاردن وحبر كثير في ثانويتنا، فأين تقف ثانوية ام الفحم اليوم؟ نسبة النجاح لم تتجاوز الـ٢٤ بالمائة والمرتبة قبل الاخيرة في لائحة المدارس الثانوية في البلاد. فهل أبناؤنا أقل ذكاءً من أترابهم ابناء الجديدة او الناصرة وغيرها أم أن سلم اولويات الحركة الاسلامية قد انقلب رأساً على عقب؟ والسؤال المطروح مرة أخرى امام اهالي ام الفحم: هل يستطيع قبّان الحركة تحمل مثل هذه التركة التي تعدها لنا الحركة الاسلامية؟ ام سوف يعدّل اهالي ام الفحم سلم الاولويات ويضعون قضية التعليم وتربية الاجيال الصاعدة في الصدارة والمقدمة وفوق كل السلالم؟ (ملاحظة: كاتب هذه السطور لا ينوي - اطلاقاً - ان يصبح مديراً للثانوية، وليس لديه المؤهلات لذلك).

بادرت البلدية منذ عهد المرحوم أبو ماجد بالمطالبة بأراض تخصص للازواج الشابة، ورفعت القضية امام القضاء، وقد تكللت هذه الجهود بالنجاح. والحق يقال ان الحركة الاسلامية واصلت المسيرة واستطاع اهالي ام الفحم تحرير ٢٠٠٥ دونمات، تخصص منها الف دونم للمشاريع العامة و١٠٠٥ دونم للازواج الشابة.

المشاريع العامة: هل يعلم اي مواطن في ام الفحم كم توزع من هذه الارض؟ وعلى اية جمعيات؟ ولأية اغراض؟ ولماذا ما زالت بنايات بعض المدارس رثة، قديمة، مكتظة وغير صالحة للاستعمال - مثل مدرسة ابن خلدون في حي الاغبارية؟ هل يتحمل قبان الحركة الاسلامية مثل هذا الاكتظاظ ويجد قطعة ارض لبناء مدرسة بديلة؟ من حق المواطن الفحماوي ان يسأل كم خصصت الحركة الاسلامية من هذه الاراضي للحدائق العامة، للمدارس وللمساجد؟ ام انها تنوي السيطرة على باقي المساجد كما فعلت بمسجد حي الاغبارية؟

الازواج الشابة: استبشر اهالي ام الفحم خيراً بمشروع «الشيكونات» ووزعت البلدية ٦٤ قسيمة للبناء في المرحلة الاولى وفاز من فاز بالقرعة وبنوا بيوتهم هانئين حيث شمل المشروع سلة خدمات جهدية مثل التطوير والمجاري والكهرباء بغض النظر عن النواقص التي يعاني منها سكان «الشيكون» في عين ابراهيم. لكن ما الذي حصل في المرحلة الثانوية؟ لقد اوكلت البلدية المشروع للشركة الاقتصادية (التابعة للبلدية) حيث وزعت ٧٠ قسيمة ورفعت قيمتها ثلاثة اضعاف، اذ تراوحت بين ١٤٠ الى ٢٠٠ الف شاقل. كذلك تم تقليص سلة الخدمات مما منع من الأزواج الشابة المحتاجة الحصول على هذه القسائم وفاز بها المتمولون واصحاب رؤوس الاموال بعضهم من المساهمين في الشركة الاقتصادية نفسها (من العب للجيبة).

وهنا نعود الى القبان حيث يتساءل اهالي امالفحم: من هذه الشركة الاقتصادية؟ وهل جاءت لخدمة اهالي ام الفحم وبلديتها؟ ام ان البلدية سخرت نفسها لخدمة هذه الشركة ومصالحها الاقتصادية!

(ام الفحم)

# مواجهة التعصب العائلي بين الخطاب السياسي والممارسة

□ بقلم: د. ناصر ناصر □

كثيرة هي الاعلانات التي نطالعها من على صفحات الجرائد، فمنها التهاني والتعازي او اعلانات حصر الارث، البيع والشراء، الا انه وفي الآونة الاخيرة بدأنا نشهد موضة جديدة مع جماهيرنا العربية وهو ظهور اعلانات المبايعة او الصفقات الانتخابية العائلية لدعم هذا المرشح او ذاك، واصطفاف عائلة بأكملها رجالا ونساء واطفالا خلف المرشح الفلاني للرئاسة والعلاني للعضوية، وطبعاً ذلك ما تقتضيه المصلحة الضيقة لزعامات هذه الحمائل او العائلات وبعيداً عن المصلحة العامة وماهية قدرات هؤلاء المرشحين وكفاءاتهم.

ان هذه الاعلانات، التي تعكس واقعاً اجتماعياً متخلفاً وتجذّر التفسخ بين ابناء البلد الواحد، على اساس الانتماء الحمائلي، ما هي الأ اعلانات نعي للدمقراطية وحرية الفرد في التفكير واتخاذ القرار المناسب في اختيار المرشح، وهو ما يمثل روح العملية الانتخابية، بحيث تبرز قدسية الانتماء العائلي على قدسية الانتماء الوطني للبلد بأكمله وتبرز الرؤية الضيقة في دعم مرشح عائلة لمجرد صلة القرابة وبغض النظر عن قدراته وبرنامجه الانتخابي في رؤية شمولية لمستقبل اهالي البلد ككل. وبهذا تفقد العملية الانتخابية مغزاها الدمقراطي والحضاري الذي تهدف اليه.

وعلى الرغم من ان هذه الاعلانات تجرف في داخلها عشرات او مئات الاصوات تحت ظل العائلة الواحدة نظرياً، الأ انه عملياً تتأجج الصراعات والتناقضات بين اذرع تلك العائلات وشخصياتها، طمعاً في ترسيخ مصالحهم الاقتصادية والشخصية، ومما يجعل «دمقرطة» الانتخابات داخل العائلة الواحدة نوعاً من المهزلة السياسية التي لا تمت للتنظيم السياسي في شيء.

فتحت ستار «البرايمرز» يتم استغلال لعبة الدمقراطية من أجل تمرير مصالح زعامات العائلات، وتخليد هذا الواقع الاجتماعي المؤلم.

ومن المثير، ان العديد من أفراد هذه العائلات التي تنشر هذه الاعلانات لا بد أنهم يتنظمون داخل أطر سياسية تنفي هذا الطرح العائلي المسيّس، إلأ اننا لا نسمع أصواتهم بالتنديد بهذا الاحتواء السياسي تحت راية العائلة الواحدة، ونراهم عاجزين عن تحديد «شرعية» هذا الواقع المتخلف والذي عززه اكثر غياب التحالفات السياسية بين الأطر الوطنية التقدمية لتطرح البديل الاجتماعي التقدمي الحقيقي، بسبب تغليب البعض المصالح الحزبية الضيقة بالوصول الى كرسي هنا أو هناك.

ومن المثير أيضاً، عدم وضوح الرؤية السياسية والاجتماعية لبعض الاحزاب السياسية محلياً للتناقض الحاد بين وجود ومستقبل طرح هذه الاحزاب الاجتماعي وبين وجود وتكريس زعامات العائلات ونشاطها الاجتماعي.

ومن الملاحظ ان العديد من جبهاتنا المحلية في انتخابات سنة ١٩٩٣ قد اصطدمت بهذا التناقض، حيث برز التناقض بين برنامجها الانتخابي الاجتماعي التقدمي بين مصالح (حلفائها) من الرموز العائلية التي تسيطر على حفنة من الاصوات، مما أدى الى فرز سياسي وتنظيمي داخل التنظيمات الجبهوية، واستخلصت العبر حول ماهية هذه التحالفات في مراحل مستقبلية، واثبت طرح الجبهة الاجتماعي مصداقيته بغض النظر عن مسألة عددية الاصوات ومسألة الربح والخسارة.

وفي دورة مجلس الجبهة الاخيرة تم التركيز على الخطوط الحمراء، والتي على جبهاتنا أخذها بعين الاعتبار عن بناء التحالفات المحلية واهمها عدم التحالف مع قوى عائلية والوقوع تحت سطوة هذه القوى، وعدم التحالف مع قوى أصولية، وبالطبع عدم التعامل مع قوى معادية لجماهير شعبنا، وذلك بغض النظر عن عددية الاصوات التي يمكن ان تجندها هذه القوى، وذلك حفاظاً على ميزات التنظيم الجبهوي عن أي اطار سياسي أو اجتماعي آخر، والتي نعتز بها بالابتعاد عن الانتهازية في التكتيك وعدم العمل بمبدأ (الغاية تبرر الواسطة).

وعندما بُدئ بتحسين هذه الافكار والمعطيات على أرض الواقع، ايقن العديد من الشباب المتنور والتبقدمي بأن التنظيم الجبهوي هو إطار يتسع لكل الناس بغض النظر عن انتماءاتهم الطائفية والعائلية والذين ينظرون الى مستقبل هذا البلد بمنظار حضاري وتقدمي.

بل ان الجبهة غير محصورة بطائفة معينة أو عائلة معينة لعددية أصواتها، بل ما يميز مرشح الجبهة، ان كان للرئاسة أو للعضوية، هو مرجعيته في الخطوط العريضة لطرحه العام الى برنامج الجبهة الانتخابي محلياً وقطرياً، والى قيادة الجبهة وكادرها، الذين يطرحون الامور والقضايا بشكلها الموضوعي في اطار مصلحة البلد العامة وخدمة لكل افراده دون تمييز.

الأ ان هناك بعض القوى السياسية التي تقف في صف القوى الوطنية لا زالت تفصل بين القضية الاجتماعية والقضية السياسية، ولم تستوعب كوادرها المحلية الدرس من تجارب الجبهات المحلية واخطائها حول مخاطر التشرذم العائلي مع مستقبل جماهيرنا كأقلية قومية وعلى مستقبل هويتها السياسية والاجتماعية. فالخطاب السياسي حول مخاطر الصراعات العائلية والطائفية هو جميل وتقدمي الا أن هذه القوى أعطت الاولوية للوصول الى السلطة المحلية بغض النظر عن السبل والممارسات على أرض الواقع، حتى وان كانت تتناقض مع طروحاتها السياسية.

بل انها آثرت القيام بتحالفات معادية للجبهة تاريخياً، على التحالف مع «الحليف» من أجل مصالح حزبية ضيقة طمعاً في كمية الاصوات من وراء هذه التحالفات.

ان هذا السلوك السياسي مثير للاستهجان ويثبت بأن النجاح في امتحان السياقة النظرية غير كفيل ولا يؤهل صاحبه النجاح بالسياقة العملية.

( مجد كروم)

# نداء الجبهة

*** بقلم: حسن قاسم غنوم ***

من حقي كمواطن في هذا البلد، سخنين، أن أمارس حريتي في التصويت والاختيار، وقد اقترب اليوم الذي ينبع فيه القرار والقناعة الذاتية والثقة التي سأعطيها لمن سيكون المناسب والملائم.

لا أقبل أسلوب المساومة - أفتخر وأعتز بانتمائي الى صفوف الجبهة ذلك التنظيم الذي ينادي بسخنين، عائلة واحدة دون استثناء، الذي يحمل في طياته الوفاء والعهد على مواصلة المشوار والأمانة في خدمة الجماهير - كل من يريد النقاش والجدل فأن أبواب الجبهة مفتوحة - لا خوف ولا رعب، حقائق واضحة أمور صريحة. النقد البناء هو في الصالح العام وحرية الرأي هي الدمقراطية التي نبحث عنها - نريدها معركة الضمير وتحكيم العقل قبل العواطف - من أجل البناء والتطوير والنهوض قدماً بهذا البلد الطيب - نريد أن نرفع راية الوفاق والمحبة، كلنا أخوة قبل الانتخابات وبعدها لا يفرقنا المستحيل - سخنين لبعضها في الصعاب والشدائد. علينا أن نجعل معركة الانتخابات حضارية نزيهة وشريفة. نريد أن تكون النقاط على الحروف والرجل المناسب في المكان المناسب. ولنبتعد عن الاساءة والتجريح فكلنا أبناء البلد الواحد.

ان من يريد خوض غمار الانتخابات عليه أن يتوقع النجاح والفشل وعليه أن يكون أهلا للمسؤولية ونشر الرسالة النظيفة. علينا مراجعة النفس مراراً وتكراراً وأن نسعى جاهدين مرة أخرى من أجل نشر تلك القيم والمبادئ التي ننادي بها.

من يرد مصلحة هذا البلد وتطوره فعليه أن يساهم مساهمة فعالة في أن تكون المعركة حضارية وأن ترقى فعلاً الى قمة الاخلاق وضبط النفس. علينا الصبر والتروي في كل أمر - أن لا نتسرع بالحكم على الأمور وان نقدم للآخرين مثلاً جيداً وصورة أروع عن بلدنا الحبيب، سخنين.

الدعاية حق في أي بلد ولكن بشكل مقبول وحسن - لنبتعد عن تشويه السمعة. والتجريح الشخصي.

حق لأي ناخب أن يختار الذي يريده.

ان النظافة والطهارة أشرف من كل شيء. فلتعتبر الانتخابات عن الوحدة والاخوة والمحبة بين جميع الأحزاب والفئات، الانتخابات ليوم واحد وسخنين الى الابد.

**(سخنين)**

## تنويه واعتذار

□ في ملحق «بلدي» الصادر يوم ١٣ تشرين الأول ١٩٩٨ (ص٦)، قمنا بنشر اسماء القوائم التي تتنافس على رئاسة وعضوية بلدية أم افحم، وذكرنا أن قائمة الوحدة الوطنية تتكوّن من جبهة أم الفحم الدمقراطية وحركة أبناء البلد وجبهة الأنصار ومرشحها د. عفو اغبارية.

المحامي حسين محاميد، أبرق لنا وأعلمنا أن موكلته «أفواج الأنصار» والتي سميت في السابق «جبهة الأنصار»، هي قائمة مستقلة وغير مرتبطة بقائمة الوحدة الوطنية أو أي قائمة اخرى، وأن من شأن هذا النشر «أن يمس موكلته ويُبعد المصوتين عنها..».

لقد قمنا بالنشر المذكور بهدف اطلاع القراء على قوائم المرشحين في أم الفحم وغيرها، ولم يكن من ورائه أي قصد للاساءة أو التمويه، مما يقتضي التنويه والاعتذار.

**جبهة الطيبة الدمقراطية تصدر بيانًا تلخيصيًا للدورة السابقة:**

# الجبهة مع قضايا الناس، ضد المحسوبية والتلاعب والفساد

● الطيبة - مكتب «الاتحاد»، من محمد أبو اصبع - اصدرت جبهة الطيبة الدمقراطية بياناً تلخص فيه نشاطات وفعاليات ممثل كتلة الجبهة في البلدية خلال الدورة السابقة.

وجاء في البيان انّ خللاً تنظيميًا ساد ادارة المجلس البلدي خلال السنوات الخمس الماضية، حيث لم تعقد الجلسات الدورية الشهرية بانتظام ولم تصدر التقارير المالية ولم تبحث الميزانيات في جلسات البلدية، ما زاد تدهور الوضع المالي اذ وصل العجز المالي الى مبلغ مئتي مليون شيكل.

**موقف ممثل الجبهة، معارضة بناءة:**

اتخذ ممثل الجبهة الدمقراطية موقف المعارضة البناءة، واستمر في انتقاد الامور السلبية، بالتعاون مع اعضاء المعارضة الآخرين، عمل على معالجة النواقص، منها:

**١- قضية الموظفين:** نتيجة للفوضى التي سادت عمل ادارة المجلس البلدي، والتي تسببت بالأزمات المالية، عجزت البلدية عن تسديد رواتب الموظفين، ودفعها شهرياً في الوقت المناسب، فكانت تمضي أحياناً فترة ٦-١٠ اشهر دون أن يتسلم الموظفون رواتبهم. وقد قام ممثل الجبهة بالمبادرة وبالتعاون مع أعضاء آخرين بالعمل على حل مشكلة الموظفين. فقاموا بالتفاوض مع مجلس العمال، كممثل للموظفين «خصوصًا في ظل غياب لجنة الموظفين وعدم قيامها بواجبها»، وعقدت اتفاقية موقعة، من قبل مجلس العمال. ولكن هذه الاتفاقية رفضت من قبل رئيس البلدية دون ابداء الاسباب، الامر الذي عقّد المشكلة. ولو نفذت هذه الاتفاقية، لنال الموظفون حقوقهم، ولوفرت على البلدية ملايين الشواقل من اجرة محامين وفوائد متراكمة. كما كان موقف الجبهة ضد الفصل التعسفي كان للجبهة قسط كبير في ارجاع موظفين فصلوا تعسفاً بسبب انتمائهم السياسي او العائلي.

**٢- قضية مجمع النفايات «المزبلة»:**

طالب ممثل الجبهة بأغلاق المزبلة، التي تحولت الى مجمع نفايات بموجب اتفاقية بين رئيس البلدية وصاحب الارض، بدون اقرار المجلس البلدي. وهذا المجمع تصب فيه النفايات من عشرات المدن والقرى في منطقة الشارون. ان هذا المجمع اصبح عبئًا على السكان، حيث لوث البيئة، وتنبعث منه روائح كريهة وضارة، الامر الذي يضر بصحة السكان المجاورين. لقد قامت الجبهة بعقد اجتماعات للمجاورين بمشاركة اعضاء كنيست من كتلة الجبهة، حيث قدموا استجوابًا للكنيست فجاء رد وزير البيئة بانه يوجد رخصة لهذا المجمع.

**٣- اللجان:**

كان ممثل الجبهة فعالاً في اللجان التي هو عضو فيها وهي: الاعفاءات والتنظيم والمعارف

أ- لجنة الاعفاءات: بالتعاون مع أعضاء لجنة الاعفاءات تم وضع مقاييس وأسس جديدة لعملها وكانت للجبهة اقتراحات تبنتها اللجنة مثلاً: اعفاء كل مواطن له طالب يدرس في الجامعة، بنسبة ٢٥٪ من الارنونا، حيث لا يوجد صندوق لدعم الطلاب الجامعيين والمحتاجين، كما الأمر في اغلبية السلطات المحلية.

ب- لجنة التنظيم: وقفنا بشكل جدي، ضد بعشرة القسائم العائدة للبلدية لإبقائها من أجل الاستفادة منها في المستقبل، لإقامة المشاريع الحيوية التي يتطلبها تطوير المدينة وتقدمها.

ثم كان موقفنا الاصرار على أخذ البلدية حصتها كاملة من المواطنين، عند انتقال الارض من زراعية الى منطقة التنظيم والحصة القانونية هي ٤٠٪.

لقد رفضنا أعطاء رخصة لشارع ٤٤٤، الا اذا تقرر اقامة واجهة تجارية على جانبي الشارع، الامر الذي يقوي الحركة ويعود بالفائدة على السكان.

لقد رفضنا وفضحنا مؤامرة مصادرة الاراضي خصوصًا العربية من جراء تنفيذ شارع عابر اسرائيل. ووقفنا وما زلنا الى جانب المتضررين المهددين بمصادرة ارضهم باعطائهم «ارضًا مقابل ارض» وعدم قطع أرزاقهم.

ج- لجنة المعارف والتعليم: قدمت لجنة المعارف باشتراكنا الفعال توصيات الى المجلس البلدي من أجل تحسين وضع التعليم والبنية الفيزيائية للمدارس، ولكن ورغم اقرار هذه التوصيات في المجلس البلدي، بقيت حبراً على ورق، خصوصًا اكمال بناء المدرستين اللتين رصدت لهما الاموال وتقرر اقامتهما، واحدة في شمال المدينة والاخرى في الجنوب. اما الأولى فبنيت في الشمال وما تزال هيكلاً. والثانية لم يُباشر بناؤها بالمرة، الامر الذي اعاق تطور التعليم وجعلنا بحاجة الى اكثر من ٤٠ غرفة مستأجرة.

**نضالات جبهوية اخرى:**

١- لقد وقفت الجبهة الى جانب نضال لجنة اولياء امور الطلاب في اعلانها الاضراب من اجل رفع مستوى التعليم.

٢- عملت الجبهة على دعم «مركز الفطام»، وبمساعدة اعضائنا في الكنيست، ناضلنا من أجل الدعم المادي من مختلف المؤسسات لهذا المركز الهام.

٣- عملنا من أجل اقامة «مركز للنساء المضروبات» وقد اقر هذا الامر من قبل وزارة العمل والرفاه، وتم استئجار بيت وتأثيثه لهذا الغرض. الا ان رئيس البلدية ول «غاية في نفس يعقوب» وبالتعاون مع أعضاء في الحركة الاسلامية قاموا بعرقلة ومنع افتتاح هذا الملجأ الحيوي الهام.

٤- عملنا من أجل تطوير المنطقة الصناعية وعقدنا اجتماعات لاصحاب الحرف والمشاغل وبمشاركة ممثلين في الكنيست. ولكن البلدية ورئيسها عرقلوا هذا الامر.

**فضح اتفاقيات مشبوهة:** كان دور هام لممثل الجبهة في فضح الصفقات التي عقدت مع شركة «انترناشونال» وطلبنا كشف هذه الاتفاقية غير القانونية، حيث لم يجر بحثها واقرارها في المجلس البلدي. كذلك عارضنا شركة «كلاشو» ورفضنا التلاعب باموال الموظفين والبلدية. وتوجهنا بهذا الخصوص الى وزارة الداخلية ولكنهم لم يحركوا ساكنًا، هناك.

لقد ناضلت الجبهة ونظمت تظاهرات حمل شعارات، تضامناً مع موظفي البلدية من أجل دفع رواتبهم في الوقت المناسب. كذلك قمنا بتنظيم مظاهرة تضامنًا مع اضراب معلمي الثانوية.

واختتم البيان بدعوة الاهالي الى ايصال كتلة قوية للجبهة لانها دائمًا في طليعة النضال ومن أجل قضايا الناس ولانها ستكون «صمام الأمان» ضد التلاعب والمحسوبية والفساد. كما دعا البيان الى دعم عصام مصاروة لرئاسة البلدية.

ويذكر أن عشرات الجبهويين من جميع أحياء المدينة، تجندوا لتوزيع البيان، وأن الطواقم والكوادر الانتخابية للجبهة تقوم بتنظيم اجتماعات احياء وزيارات بيتية واجتماعات نسوية واجتماعات لشباب الجبهة، بالاضافة الى نشر وتعليق المواد والملصقات الانتخابية.

**عنف.. عنف.. عنف**

# أعمال عنف انتخابي في القدس والناصرة وكفر كنا

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قام عددٌ من نشيطي قائمة رئيس بلدية القدس، ايهود أولمرت، بأعمال تخريبية الحقت اضراراً بسيارات بعض مرشحي كتلة الليكود، الذين فضّلوا خوض المعركة الانتخابية في قائمة منفردة ومنافسة لاولمرت.

وقد ألقت شرطة القدس القبض على اربعة منهم عندما ضبطتهم متلبسين في أثناء قيامهم بشق إطارات السيارات بواسطة السكاكين.

وفي الناصرة، قام مجهولون بسرقة بعض ملصقات الجبهة وصور مرشحها للرئاسة، رامز جرايسي، وألصقوها في أماكن ممنوعة، أماكن عامة، محطات باصات وغيرها في المدينة.

وقد قدّمت جبهة الناصرة شكوى للشرطة مؤكّدةً أن من قام بهذا العمل يهدف الى الاساءة للجبهة ولنشيطيها، الذين ينفذون تعليمات قيادة الجبهة بالحفاظ على الأنظمة والقوانين الخاصة بالأماكن المسموح بها إلصاق المواد الدعائية.

أما في كفركنا فقد قام مجهولون بأطلاق الرصاص على بيت مستشار رئيس المجلس المحلي، وعلى ما يبدو كان إطلاق الرصاص المذكور علي خلفية انتخابية.

ويذكر أن جميع المتنافسين في المعركة الانتخابية في جميع المدن والقرى، يستنكرون مثل هذه الأعمال، الأ أن نشطاءهم لا يتصرفون دائماً بمثل هذه الروح، امّا بشكل فردي او بشكل مقصود وموصى به.

# جبهة كفر مندا الدمقراطية

نواصل مشوار
العمل والخدمات



١. القائم بأعمال رئيس المجلس
المحلي مصطفى حوش

الجبهة صوتك
المضمون
وطريقك
المصون

الجبهة ارادة،
استقامة،
أمانة
وخدمات





[illegible] يعقوب أحمد

٤. سكرتير جبهة كفر مندا القطري موفق زعبي



القيادة الجبهوية هي الأنجح في التعامل مع
الميزانيات والتطوير.
الجبهة هي الوحيدة المناهضة للعائلية قولا وفعلا.
مع الجبهة نكمل المشوار.

**اسماء باقي المرشحين:**

٥ - مزيد زياد.
٦ - جميلة عبد الحليم.
٧ - علي حاج.
٨ - خولة شناوي.
٩ - محمد حسني حوش.
١٠ - سليمان شناوي.
١١ - محمد زعبي.
١٢ - صبحي شناوي.
١٣ - طه حوش.
١٤ - رياض شناوي.

## صوتوا ج د للعضوية




# الروبوت الألماني «كاسپار» يساعد في انجاز العمليات الجراحية الدقيقة

❑ احتفلت كلية الطب في جامعة «ارلنجن» الألمانية، بمرور ستة شهور على استخدام أول «روبوت» في أوروبا، يساعد في العمليات الجراحية الصعبة والمعقدة والدقيقة، أطلق عليه أطباء هذه الجامعة الألمانية اسم «كاسپار»، ويعتبر الجهاز الثاني من نوعه في العالم، بعد الروبوت الأمريكي «روبو - دوك»، الذي تستخدمه إحدى جامعات ولاية كاليفورنيا، منذ ثلاث سنوات.

ويقول الدكتور «فريدريش هينج»، رئيس قسم جراحة الحوادث والطوارئ في جامعة «أرلنجن»، إن هذا الروبوت الألماني الجديد يستخدم حاليًا في إنجاز «قطع الغيار البشرية» بمساعدة كومبيوتر خاص يحدد مقاييس هذه القطع كمعصم اليد وعظام القدم والركبة وقطع العظام التي تتكسر أو تقطع في أثناء الحوادث الطارئة، كحوادث المرور، والحوادث التي تجري في المصانع والورشات وحتى في المنازل والمكاتب، والتي كان الأطباء والفنيون يضطرون الى انجازها بصورة يدوية، بينما يستطيع الروبوت والكومبيوتر الذي تصل به اليوم انجازها بصورة آلية وبدقة متناهية، ويساهم في تلبية احتياجات حوادث الطوارئ والعمل.

ويقول البروفيسور هينج، إن المهمة التي يقوم بها الروبوت، تتلخص بتصوير مكان الإصابة والعضو المبتور أو قطعة العظام المكسورة أو المحطمة، وتحويل الصورة الى إشارات تعطى الى جهاز الكمبيوتر الذي يقوم بدوره بإعادة تشكيلها بأبعادها الثلاثة وتحديد مكانها السابق بصورة دقيقة، بينما لم يكن باستطاعة الأطباء، قبل ذلك، معرفة مقاييس القطعة المطلوبة ومكانها تمامًا.

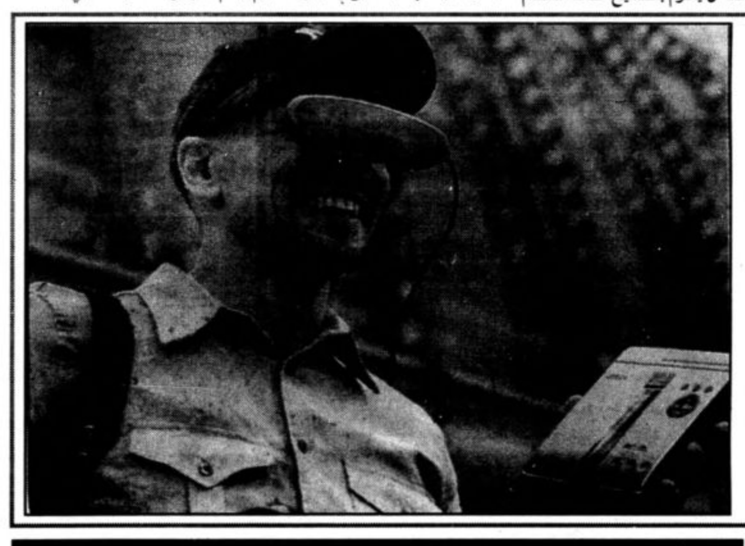
وبعد الانتهاء، من هذه الخطوة التقنية، واستنادًا للمعلومات التي يوفرها، يقوم جهاز «كاسپار» بعد برمجته وفقًا لهذه المعلومات، بتولي إتمام «العملية الجراحية» المطلوبة، بعد أن يقوم بتصنيع قطعة العظام والمفصل المطلوب بعيداً عن أي مساس بالمريض أو إزعاج المصاب بالحادث الطارئ، حيث يؤكد هذا الطبيب الجراح الألماني، أن هذه القطعة أو هذا الجزء الذي يقوم الروبوت بتصنيعه، دقيق جداً يساعد على توفير الوقت والصعوبات خلال قيام الطبيب المختص بتركيبه في الجسم، كما يوفر أيضاً خطورة إعادة العملية الجراحية مجدداً بسبب عدم دقة المقاييس والمكان المطلوبين. ويضيف قائلاً: «إن هذا العمل الممتاز يظهر بوضوح في عمليات مفصل اليد أو الحوض، التي يتطلب إنجازها دقة متناهية. وأن العمليات الجراحية التي ساهم فيها روبوت «كاسپار» كانت سهلة ولم تخلف اية متاعب أو آلام لاحقة للمرضى، ولم تتطلب فترة طويلة من التأهيل وتدريب المريض على المشي أو الحركة، إذ أنه يغادر المستشفى في اليوم التالي للعملية.

والعقبة الوحيدة التي تعترض امكانية انتشار استخدام مثل هذا الروبوت الجراحي، هي نفقاته العالية والأجهزة الإضافية الباهظة الثمن التي يحتاجها في عمله، إذ أن قيمته مع هذه الأجهزة تصل في المانيا الى نحو مليون مارك، كما يحتاج استعماله الى تدريب طويل وتخصص تقني دقيق.

ويقول الدكتور هنج، إن المستقبل كفيل بحل هذه المشاكل المادية، بحيث يمكن استخدام هذا الروبوت في عمليات الركبة والعمود الفقري التي تعتبر من أصعب العمليات الجراحية وأخطرها في الطب الجراحي، لا سيما مع ازدياد الحاجة الى مثل هذه العمليات بسبب زيادة الوزن وقلة الحركة والجلوس الخاطئ، حيث يصل عدد عمليات تركيب مفصل الحوض في المانيا سنويًا الى حوالي ٢٠٠ ألف عملية الى جانب ٧٥ ألف عملية لتصليح عظام الركبة، هذا الى جانب مئات الآلاف من عمليات العمود الفقري، بعد أن تحولت إصابته الى ما يعرف اليوم باسم «مرض الشعب الألماني».

## سينما تفصيل

❑ تمكنت شركة «سوني» للصناعات التكنولوجية، من تحقيق إنجاز علمي بتصنيع جهاز جديد في حجم الـ «ووكمان» يمكن عن طريقه أن يشاهد الشخص الفيلم السينمائي الذي يريده، بعد ارتدائه على الرأس، على هذا النحو الذي نراه، ومن المتوقع أن تطرح الشركة هذا الجهاز في الأسواق، خلال الشهر القادم.



## الثرثرة مع الطفل تنمي ذكاءه



❑ أكدت عدة دراسات امريكية في مجال تربية الطفل، أن الثرثرة مع الطفل تعد من الأساليب الهامة في تنمية ذكائه.

وأشارت الدراسة الى أنه إذا كان رحم الأم المكان الملائم لتنمية المخ، والذي يرتبط عادة بالجينات الوراثية وخاصة بمجرد أن يولد، فإن عمليات الانتعاش الخارجية هي التي تساعد على تنمية إمكانياته وملكاته. ومن بين تلك الأساليب الهامة تأتي اللغة والتي ينبغي أن تكون سليمة التكوين وثرية بالمرادفات العديدة ومحددة في مجال النطق.

## أيـام طويلة بسبب «النينيو»

❑ لو أنك شككت في أن الأيام أصبحت أطول قليلاً، فأنك على صواب وأن الأمر ليس مجرد تغيير الفصول. قال علماء خلال مؤتمر في بوسطن: إن ظاهرة النينيو المناخية مسؤولة عن بطء دورات الأرض بمعدل واحد على الألف من الثانية. وقال الدكتور جون چيبسون، من إدارة الطيران والفضاء الأمريكية ناسا: إن الطاقة تنتقل من الأرض الى الفضاء، ويتباطأ دوران الأرض. ويقدر چيبسون إنه في تموز عام ١٩٩٧ أبطأت ظاهرة النينيو من دوران الأرض بمقدار ٨٠٠ ميكروثانية. والميكروثانية هي جزء من مليون من الثانية. وقال چيبسون: إنه خلال ظاهرة النينو المتوقع تناقصها تدريجيًا في وقت لاحق من الصيف المقبل أو الخريف، فسيتباطأ دوران الأرض بمقدار ما بين ٣٠٠-٤٠٠ ميكروثانية.

ويقول چيبسون: إنه يعتقد أنه بعد انتهاء ظاهرة النينيو الحالية، فأن الأرض مقبلة على فترة تزداد فيها سرعة دورانها وتصبح الأيام أقصر في فترة ظاهرة النينيو. وقال العلماء، إنها ليست المرة الأولى التي تسبب فيها ظاهرة النينيو إبطاء دوران الأرض وطول الأيام، فقد أبطأت الظاهرة من دوران الأرض من عامي ١٩٨٢-١٩٨٣ لكن ليس بالقدر الحالي.

وفي أثناء ظاهرة النينيو ترتفع درجة الحرارة في شرق المحيط الهادي وتنخفض في غربه. وتؤدي ظاهرة النينيو المسؤولة عن فيضانات في الإكوادور، وجفاف في اندونيسيا، وعواصف ثلجية في كندا وشمال غرب الولايات المتحدة، الى تغيير تيارات المحيط ودرجة اتجاه الرياح، كما أنها تطيل النهار بمقدار يمكن قياسه بأجهزة وأساليب معقدة. أما ظاهرة «النينا» فهي العكس بالنسبة لظاهرة «النينيو» إذ ترتفع درجة حرارة المياه في غرب المحيط الهادي بينما تنخفض درجة الحرارة في شرقه. وتؤثر النينيو أيضًا، على سرعة دوران الأرض لكن تجعلها أوسع ومن ثم تكون الأيام اقصر لكن بنسبة تعادل ثلاثة أرباع مقدار بطء دوران الأرض. وتقول الدكتورة جين ديكي من ناسا: إن بطء دوران الأرض ربما لن يؤثر على الناس العاديين إلا أنه يلعب دوراً هامًا في الملاحة بين الكواكب.

## الخنازير معامل لتطوير سلالات من انفلونزا البشر القاتلة

❑ أعلن فريق من علماء الفيروسات، أن الخنزير ربما يكون «الوعاء الذي تختلط فيه فيروسات الانفلونزا»، والحيوان الذي ينتقل عبره خليط عجيب من الفيروسات التي تصيب البشر وفيروسات الطيور التي انتشرت لقرون مؤدية الى عدوى جارفة. وأظهرت الدراسات الجديدة أن الخنازير تمتلك مستقبلات في خلايا بلاعيمها مهيأة لاستقبال الفيروسات من الإنسان والطيور. وتعتبر هذه الأنواع من الفيروسات قاتلة بالمقارنة مع الأنواع الجديدة من السلالات الشتوية للانفلونزا لأنها تختلف تمامًا عن أية انواع يتعامل معها جهاز المناعة في الجسم البشري.

ولأن فيروسات الطيور تكرر نفسها لدى الانسان بشكل ضعيف، والعكس بالعكس، فقد ظل العلماء لفترة طويلة يشكون في اختلاطها داخل حيوان ثالث قبل أن تهاجم الانسان بالعدوى. وذكرت مجلة «نيو ساينتست» البريطانية أن يوشيهيرو كاواكا الباحث في علوم الميكروبيولوجيا في جامعة ويسكونسن الأمريكية، وتوشيهيرو أيتو الباحث في جامعة هوكايدو اليابانية وزملاءهم، يعتقدون أن طروحاتهم حول دور الخنزير في هذه العملية تعتبر جوهرية.

وقام الفريق العلمي باختبار خلايا داخل القصبة الهوائية للخنزير للعثور على مستقبلات الفيروس. وظهر أن دقائق الانفلونزا تبدأ العدوى بعد التصاقها بالجليكوبروتين الموجود على سطح الخلايا. وتلتصق الفيروسات البشرية مع نوع منه يدعى «الفا ٢٠٣» فيما تلتصق فيروسات الطيور بنوع آخر هو «الفا ٢٠٦». وعثر العلماء على دلائل تشير الى أن سطوح خلايا الخنزير تحتوي على نوعي الجيكوبروتين، مما يعني أن كلا الفيروسات البشرية وفيروسات الطيور يمكن أن تصيب الحيوان بالعدوى.

## «مسارات عبر الزوايا الحادّة» جديد الشاعر فهد ابو خضرة

● «مسارات عبر الزوايا الحادّة».. هذا هو عنوان أحدث مجموعة شعرية صادرة للشاعر الدكتور فهد أبو خضرة ضمن سلسلة منشورات «مواقف».

تبدأ المجموعة بقصيدة «اغنية للقدس المدينة الخالدة سيدة الارض» التي جاء فيها: «بقدرة هذا الذي فيك كانْ/ وكنت به الحبَّ والدفءَ للعاشقينَ/ وللساهرينَ وراءَ البحارِ/ يمدّون أشواقهم لهفةً/ تتوجُ بالنّصر وجه النّهارْ».

وتتلوها عشرات القصائد الأخرى ومنهـا «صوت صارخ ليس في البَرّيّة فقط».

تقع المجموعة الجديدة في (٩٦) صفحة من القطع المتوسط، وهي المجموعة الشعرية السادسة للشاعر. وله ايضاً العديد من الكتب في مجالات الرواية والبحث والتحقيق والدراسة والكتب التدريسية.

## «لماذا؟!» جديد الشاعر شفيق حبيب



● لماذا ارتحلنا/ عن البحر والنهر والبرتقال».. هكذا تبدأ القصيدة الاولى في المجموعة الجديدة للشاعر شفيق حبيب، والتي يحمل الديوان عنوانها: «لماذا؟!».

تتوزع قصائد المجموعة على (٤) فصول هي: «لماذا» و«تقاسيم فلسطينية» و«صهيل الكأس المرة» و«محارات» و«عزيف الوداع». وتتصدرها مقتطفات من كتاب جديد للناقد الفلسطيني يحيى زكريا الآغا حول الشعر الفلسطيني المعاصر، جاء فيها: «هذه رؤية في شاعر لا يلين له جانب، وفي كلمة تصيب ولا تخطئ وفي بنية فنية متجددة قادرة على عصرنة اللفظ لتناسب المرحلة..».

تقع المجموعة في (١٢٠) صفحة من القطع المتوسط، وهي المجموعة الثانية عشرة الصادرة للشاعر، بالاضافة الى كتاب «في قفص الاتّهام».

## «جادك الغيث» جديد الشاعر شكيب جهشان

● من عنوان المجموعة يتوقع القارئ أن يجد أجواء اندلسية في قصائدها المختلفة، وهذا ما يتبين فعلاً خلال القراءة. وبالاضافة الى الرموز الاندلسية نجد الشاعر يستخدم رموزاً أخرى في ما عدا فترة الاندلس من تاريخ اسبانيا.

تتوزع قصائد المجموعة على (٦) فصول هي: «قادم من وراء المضيق» و«هو العاشق الأبدي» و«فرناند العظيم» و«لم تجبني قرطبة» و«آه يا اشبيلية» و«دمشقية هذه العابرة».

ونلمس فيها نكهة شعرية جديدة في مسيرة الشاعر.

تقع هذه المجموعة الجديدة للشاعر شكيب جهشان في (٨٨) صفحة من القطع المتوسط. وهي المجموعة الثامنة الصادرة للشاعر.

# النص الكامل لتقرير ستار عن داري نشر مصريتين!

● أصدرت دارا نشر حكوميتان مصريتان كتابين يتضمنان النص الكامل لتقرير المحقق المستقل كينيث ستار، بشأن الفضيحة الجنسية بين الرئيس الامريكي بيل كلينتون والمتدربة السابقة في البيت الابيض، مونيكا لفينسكي.

وحمل الكتاب الصادر عن قطاع الثقافة في دار «أخبار اليوم» عنوان «الليالي الحمراء في البيت الابيض» في حين صدر كتاب دار «الهلال» تحت عنوان «مونيكا وكلينتون، فضيحة العصر».

وحددت «اخبار اليوم» و«الهلال» وهما من كبرى دور النشر الحكومية، سعر الكتاب بعشرة جنيهات (٣ دولارات).

واكد اباظة، مسؤول قطاع الثقافة في «اخبار اليوم» ان الدار باعت «ثلاثين الف نسخة من الكتاب خلال اول اسبوع من طرحه في السوق».

وقال اباظة مدافعا عن نشر الكتاب رغم ما يتضمنه من «عبارات تخدش الذوق العام» ان اهتمام الدار بنشر الكتاب نابع من «ضرورة نشر هذه الوثيقة التاريخية التي تعبر عن احترام الدمقراطية وحقوق الانسان عندما يقف رئيس اكبر دولة في العالم امام محلفين للرد على اسئلتهم».

وردا على سؤال عن نشر وثيقة تتضمن «اوصافا اباحية» في بلد صودرت فيه كتب لتضمنها مثل هذه الاوصاف، مثل كتاب «مسافة في عقل رجل» لعلاء حامد الذي حكم عليه بالسجن سنة قبيل ان تخفف العقوبة العام الماضي، قال اباظة ان الكتاب «ليس جنسيا، انما هو سياسي تاريخي وثائقي» مشيرا الى ان الاعلانات عن الكتاب تضمنت عبارة «للكبار فقط».

ولم يتردد اباظة في القول ان الدافع للنشر كان ايضا توقع بيع اعداد كبيرة من الكتاب الذي قلل من انعكاساته الاجتماعية خصوصا، لانه حسب تعبيره «يتحدث عن شخصية لا تمت الى مجتمعنا بصلة».

واكدت «دار الهلال» من جانبها ان التقرير «يمثل وثيقة مهمة رغم ما يحتويه من وقائع وعبارات تخدش الذوق العام. فقد حاولنا جهدنا ان نصيغ هذه الاجزاء بصورة لا تغير الحقائق او تغفلها لكنها لا تجرح الحياء، لاننا نؤمن بحق القارئ في المعرفة».

# «انطوريو وكيلوبطة» مسرحية تسخر من الاسطورة بإسقاطها على الحاضر

**● بقلم: رياض ابو عواد ●**

● تتحول الاسطورة التاريخية لعلاقة العشق بين القائد الروماني انطونيو والملكة البطليمية كليوباترا (٦٩ - ٣٠ قبل الميلاد) من خلال مسرحية «انطوريو وكيلوبطة» المعروضة على مسرح الهناجر المصري الى حادثة تفضح ترابط المصالح في عملية منظمة لنهب مصر.

فالمسرحية التي أخرجها خالد الصاوي، تسيطر عليها الرؤية الساخرة، نصا وشكلا، لا سيما وان ابطالها، في المسرحية، مجموعة من المهرجين، هم في الاصل من العاملين في تنظيف المسرح، الذين فرض عليهم المنتج الحلول محل الممثلين.

والمسرحية التي تنتمي الى المدرسة التفكيكية، تجعل من الاسطورة مجرد التقاء مصالح بين ملكة جشعة تستولي، على الحكم بالقوة لنهب بلد استعمره اجدادها وقائد عسكري يريد ارضا، طموحه الى السلطة في مواجهة السلطة المركزية المضطربة في روما.

والى الحوار والمشاهد والمقاربات الساخرة، يستكمل توضيح الزيف من خلال الاقنعة التي يضعها المهرجون على وجوههم، ليأتي التسجيل الصوتي الذي يلعب دور الراوي، فيكسر الحاجز بين الممثل والمشاهد الذي يزج به في قلب الحدث.

ويلعب صوت الراوي دورا في القاء الضوء على ما يقدم على الخشبة وكذلك في اسقاط ذلك على الواقع الحاضر، فيتحول القيصر، ضمنا، حينا الى القوة الوحيدة المسيطرة - الولايات المتحدة - او الى صدام حسين.

ولا تتورع «كيلوبطة» في النص عن قتل اخيها وزوجها الاول، بطليموس الثالث عشر، ثم اخيها الثاني وزوجها الصغير، بطليموس الرابع عشر، لتنفرد بالسلطة، ثم تتقرب من يوليوس قيصر، وفي ما بعد من انطونيو، في اطار سعيها للتحالف مع القوة الاعظم في كل مرحلة، في ظل تغييب الشعب الذي ينتفي وجوده في مخططات مراكز القوى المهيمنة في تجلياتها التاريخية المختلفة.

ويعكس خلو المسرح من الديكور، عدا العرش الذي تدور معارك الاستيلاء عليه، تجريدا متكاملا يقدم الصراع عاريا، رغم مشهدي التعبير التمثيلي القائم على الاساس البهلواني الذي تحول في نهاية المسرحية الى اطار أعال من الجدية من خلال الاغنية الجماعية «كل شعوب الارض عايزة تد لبعض ايدها» التي يتوجه خلالها الممثلون الى القاعة للامساك بايدي المشاهدين الذين يشكلون حلقة كبيرة حول المسرح.

عرضت المسرحية للمرة الاولى في مهرجان ديونيسيوس الايطالي في روما، كما شاركت في مهرجان القاهرة الدولي العاشر للمسرح التجريبي الاخير.

والمسرحية من اعمال فرقة الحركة المسرحية، التي اسستها في العام ١٩٨٩ مجموعة من محبي المسرح في جامعة القاهرة، وهي نتاج عمل جماعي اذ اشترك في تأليفها ايهاب امام وسيد فؤاد وياسر فؤاد وخالد الصاوي.

# حظر مجلة ايرانية معتدلة بتهمة «اهانة» الخميني

● اعلنت وكالة الانباء الايرانية ان مجلة «جامعة سالم» «مجتمع سليم» الايرانية المعتدلة حظرت بقرار من محكمة في طهران بتهمة «القدح والذم» و«اهانة الامام الخميني»!

وسحبت محكمة الصحافة في طهران رخصة نشر المجلة وحكمت على مديرها سيافوش غوران بالسجن لمدة سنة مع وقف التنفيذ وبدفع غرامة قدرها ثلاثة ملايين ريال (الف دولار). ثم خففت المحكمة الحكم بالسجن مع النفاذ الى السجن مع وقف التنفيذ بعد ان تحجج غوران «بضعف بصره» ليبرر ان المقالات موضع الاتهام نشرت «من دون علمه او موافقته»!

ولم تقدم الوكالة ايضاحات بشأن تهمة «اهانة الامام الخميني» التي وجهت الى المجلة.

وجاء قرار المحكمة في الوقت الذي تتعرض فيه الصحف المعتدلة المؤيدة للرئيس الايراني، محمد خاتمي، منذ اشهر لاتهامات متواصلة بالتعرض لقيم الحكومة الاسلامية وبممالأة الغرب.

وفي اواسط ايلول الجاري اغلقت قوات الامن صحيفة «طوس» التي تلقى رواجًا كبيراً لدى الشبان والمثقفين واعتقلت اربعة من مسؤوليها!

وافادت وكالة الانباء الايرانية ان سبب حظر الصحيفة نشرها مقابلة مع الرئيس الفرنسي السابق، فاليري جيسكار ديستان، اشار فيها الى ان الخميني كان قد طلب اللجوء السياسي لدى مجيئه الى فرنسا في العام ١٩٧٨ قبل الثورة الاسلامية في ايران!

# الحقوق العمالية في خطر

*** البطالة، الركود الاقتصادي، هبوط قيمة الشيكل، وتآكل الأجور.. تضرب الحقوق العمالية، وتضع جمهور العاملين في وضع خطير جدًا * الوحدة وعدم الرضوخ لأرباب العمل والكفاح هما الرد الشافي على مثل هذا الهجوم ***



● المسرحية التي قام بها وزير المالية، يعقوب نئمان، يوم أمس الأول، امام الكنيست حول تعديل أجور الوزراء ونوابهم، هي مسرحية فاشلة جداً. فحضرة الوزير لم يقم بأي خطوة شخصية. مثلاً، للتنازل عن تعديل أجره والذي ارتفع منذ بداية العام الحالي بنسبة (٦.٨٪)، وأجره كما هو معروف يصل الى أكثر من خمسين ألف شيكل في الشهر الواحد.

لماذا نقول «مسرحية فاشلة»، لأن الوزير نئمان يحاول بذلك توجيه الأنظار الى مسرحه هو وليس الى المسرح الحقيقي، مسرح الواقع الاقتصادي في البلاد والذي يتعلق بالأكثرية الساحقة من العاملين والأجيرين في البلاد.

ان الأخطار القائمة بارتفاع عدد العاطلين عن العمل، واقتراب العدد الى حوالي ربع مليون شخص، بالاضافة الى ظاهرة اغلاق المصانع، وتعميق الركود الاقتصادي، وحتى قضية النمو الاقتصادي أصبحت اليوم في خطر حقيقي، والنمو المتوقع هو أقل نسبة وصل إليها منذ أوائل التسعينات ولن تتعدى (١.٥٪) في أحسن الأحوال وفقًا لمعطيات دائرة الاحصاء المركزي، وبالمقابل فان الاستثمارات في الاقتصاد المحلي تواصل الهبوط من شهر لآخر وستصل الى (٦٪) على الأقل. بالمقابل هناك عملية انسحاب متواصل للرأسمال وخروجه المستمر من البلاد، وهذا مما يؤكد ان ظاهرة الركود الاقتصادي ستتعمق، وسوف تواجهنا ايام صعبة جداً خلال الأشهر القادمة، وحتى السنة القادمة. والركود الاقتصادي يعني أمراً واحداً، ان جمهور العاملين سوف يدفع الثمن الباهظ لهذا الركود، لأن العمال سيفقدون أماكن عملهم، وفي ظل الركود تجري عملية اغلاق أماكن العمل وفصل العمال، وفي مثل هذا الحال فان اصحاب العمل سيحاولون البطش بحقوق العمال، خاصة في مجال ضرب معدل أجورهم، في ظل تآكل قيمتها من جراء هبوط قيمة الشيكل وارتفاع جدول الغلاء، وعدم رفع هذه الأجور بشكل حقيقي ليوازي التآكل القائم فيها.

لهذا السبب نحن بحاجة الى التكاتف والوحدة، الى التضامن والعمل معًا وبشكل قوي أمام هذا الهجوم الخبيث من قبل أرباب العمل والحكومة. فالوزير نئمان سيواصل مسرحيته الفاشلة محاولاً نشر الغبار على الحقيقة الصعبة التي تواجهنا اقتصاديًا. واذا كان بعض الخبراء في الاقتصاد قد بدأوا اظهار التخوف من الخطر القادم في العام ١٩٩٩، وان هذا الخطر قد يصيب الاقتصاد الأمريكي والذي يظهر حاليًا في مظهر الاستقرار والهدوء واستمرار النمو والأرباح، وعدم وجود بطالة وغيرها من مظاهر النمو الاقتصادي. نعم الكثير من الخبراء بدأوا نشر المقالات بهذا الخصوص متسائلين، كيف بالإمكان استمرار هذا الاستقرار والاقتصاد الأمريكي يعتمد بالأساس على الاستثمار في اقتصاد الدول الأخرى، وعلى التجارة معها. فاذا كانت هذه الدول قد اصيبت بمصيبة اقتصادية واقتصادها يعاني من اشكاليات فعلية وقاسية، فكيف بامكانها الدفع مقابل البضائع الأمريكية او قطع الغيار وحتى اعادة الديون، والقول اننا نعيش في «قرية عالمية» واحدة، له معان كثيرة في هذا المجال. والأخطار قائمة اليوم أكثر مما مضى على اقتصاد أكبر دولة في العالم وهي الممول والحامي والعمود الفقري للاقتصاد في بلادنا، لهذا السبب فان احتمال وقوع الواقعة الاقتصادية، قريب جداً جداً، ليس فقط على اقتصاد اسرائيل، بل وعلى الاقتصاد الأمريكي حسب رأي الخبراء.

وأخيراً، وفي ظل هذه الأخطار الداهمة ليس امامنا نحن جمهور العاملين سوى الوحدة والكفاح وعدم الرضوخ لهجوم أرباب العمل والحكومة والوقوف بحزم وشدة أمام هذا الهجوم، لأن ذلك السلاح هو الرد الشافي والحازم والحاد على مثل هذا الهجوم.

# صفحات من تاريخ نضال العمال العرب

## المقدمة

نواصل نشر هذه المواد الهامة، حول تاريخ الحركة العمالية النقابية للعمال العرب في هذه البلاد، وحماية حقوق العاملين.

ضمن هذا العدد نتطرق الى إضراب النجارين والخياطين، بل «اعتصابهم» كما كتبت الصحف يومها في العام ١٩٢٥، ونجاح إضرابهم الهام هذا.

كذلك نتطرق الى الخبر الذي نشرته صحيفة «فلسطين» في العام ١٩٢٥ عن تأسيس نقابة للعمال العرب. وكتبت أيضاً «اليرموك» «والكرمل».

## إضراب النجارين والخياطين في حيفا سنة ١٩٢٥

● في أوائل شهر تشرين الأول - ١٩٢٥ أعلن عمال النجارة والخياطة في حيفا إضراباً عن العمل، مطالبين بأن يكون يوم العمل من ثماني ساعات. وكان عدد العمال المشاركين في هذا الإضراب (١٢٠) نجاراً و (٢٥) خياطاً واستمر إضرابهم أسبوعين، وكان العمال توجهوا الى محرر صحيفة «الكرمل» ليكون وسيطاً في المفاوضات مع أصحاب العمل - المعلمين، وأخيراً تم التوصل الى اتفاق حل وسط يعمل وفقًا له العمال تسع ساعات يوميًا كمرحلة انتقالية حتى تتألف نقابة ترعى شؤون العمل.

ووجدنا ان صحيفة «الكرمل» تابعت أخبار الإضراب، وفي البداية شككت في نوايا المضربين، إلا أنها عادت ودعمت موقفهم.

### إعتصاب في حيفا

● تحت هذا العنوان كتبت «الكرمل» عن الإضراب - الإعتصاب المذكور:

«يوم الاربعاء الفائت بدأ اعتصاب العملة من النجارين والخياطين العرب في حيفا وهم يطلبون ان يكون العمل (٨) ساعات في اليوم. الإعتصاب - غير شامل كل الشمول».

«نحن نرحب بتنبه العمال وقيامهم بالمطالبة بحقوقهم، ولكننا نأمل أن لا يكون داء الإعتصاب سرى اليهم من الصهيونية وفيه سم من سمومها القاتلة للمبادئ الوطنية».

وتحذّر الصحيفة على ضوء تشككها هذا بالنسبة لنوايا العمال قائلة: «نخشى أن يكون الغرض من حمل عُمال العرب على الإعتصاب:

١) حملهم على التمرد ٢) احداث خلل في حركة الاشغال في المصانع العربية ٣) رفع الأسعار حتى يسهل لعملة (العمال) اليهود ان يحاربوا العرب ويضاربوهم ويأخذوا العمل من أيديهم، فنحذر زعماء هذه الحركة من الوقوع في الشرك وفي ما سوى ذلك، فنحن نحيي يقظة العمال لأننا نكره أن يأكل الغير من عرق جبين العامل».

المصدر: الكرمل ١٠/١٠/١٩٢٥

# معدل الأجر يقارب ستة آلاف شيكل

● عاد معدل الأجر العام في البلاد الى وضعه الطبيعي، بعد ان كان قد تخطى مبلغ الستة آلاف شيكل في معدل شهر حزيران، ووصل الى مبلغ (٦٢٣٦) شيكلا، والسبب لذلك هو دفع مخصصات النقاهة والملابس للأجيرين في هذا الشهر، وبذلك يرتفع معدل الأجر بشكل لا يعبّر عن الواقع القائم.

وهذا الأسبوع نشر مركز الاحصاء العام معدل الأجر العام في البلاد، فبلغ (٥٩٧٥) شيكلاً، لشهر تموز اي ما يقارب الستة آلاف شيكل. واذا ما قارناه بمعدل الأجر العام في شهر أيار الماضي والذي وصل الى (٥٧٢٠) شيكلاً (قبل الخصميات) نجد ان معدل الأجر العام ارتفع بمبلغ (٢٥٠) شيكلاً خلال حزيران - تموز.

جدير بالذكر ان السبب الأساسي لارتفاع معدل الأجر العام، هو الأجور العالية لكبار المسؤولين.

## أصحاب الحظ السعيد

# يربح ١٥ مليون شيكل خلال فترة قصيرة

● أبلي يُونَسْ شغل منصب المحاسب الرئيسي لوزارة المالية حتى العام ١٩٩٣، وهو يعتبر من المحظوظين في البلاد، مثله مثل العديد من كبار الموظفين والمسؤولين العاملين في الجهاز الحكومي العام، والذين يتركون أماكن عملهم، ومن ثم يجدون مكان عمل بالانتظار يلتقطهم بسرعة لاستغلال النفوذ والمعرفة والعلاقات، ومقابل ذلك يحصل هؤلاء الموظفون على أجور بمبالغ خَيالية.

وهذا ما حدث مع السيد المحاسب يُونَسْ حيث حصل على منصب مدير عام بنك «كلال» والذي تملكه عائلة البارون روتشيلد، وبالرغم من ان البنك هو بنك صغير نسبيًا وليس بحجم البنوك الكبيرة، الا ان مديره العام حصل على أجر عالٍ جداً، حيث تم الاتفاق أولاً على أجر شهري بمبلغ (٧٥) ألف شيكل، وبعد بيع البنك لمجموعة مستثمرين من جنوب أفريقيا، ونشر تفاصيل أجر المدير العام خلال السنوات الخمس التي أدار فيها البنك ٩٣ - ٩٨، بلغ (١٥) مليون شيكل، اي ما معدله ثلاثة ملايين شيكل للسنة الواحدة.

نحن لن ندخل في تفاصيل ميزانية البنك، وان كان قد حصل على أرباح عالية، لكن ما حصل عليه المدير العام أمر مثير للغرابة، وماذا كان سيقول حضرته لو طالب الموظفون في البنك بعلاوة أجور بنسبة (١٠٪) مثلاً، عندها كان سيخرج صارخًا، «تريدون هدم البنك»، لا «مسؤولية لديكم» وغيرها من التعابير التي يحفظها المديرون العامون ويقومون باطلاقها في مناسبة وغير مناسبة تجاه العاملين.

# العمال الأجانب يشكلون ٥,٥٪ من مجموع الأجيرين في البلاد

● أشار الاحصاء الذي أصدره مركز الاحصاء المركزي هذا الأسبوع، حول عدد العمال الأجانب الذين يعملون وفقًا لتصاريح عمل في البلاد، الى انه قد حدث ارتفاع في عددهم وما نسبته (٦٪).

ووصل عددهم الى (١٢١) ألف عامل وعاملة (بما في ذلك العمال الفلسطينيون). وهذا الاحصاء يتناول الفترة حتى منتصف العام الحالي أي شهر حزيران.

ويظهر أيضًا ان (٣٥٪) من العمال العاملين في فرعي البناء والزراعة هم من الأجانب وبذلك يوجد ارتفاع أيضًا. ووصلت نسبة العمال الأجانب من مجموع الأجيرين الى حوالي (٥.٥٪). لكن هناك حوالي (٢٣٠) ألف عامل أجنبي يعملون بدون تصاريح في البلاد وبذلك يصل عددهم الى حوالي (٣٥٠) ألف عامل وعاملة.

# معدل دخل الفرد في هبوط العام ١٩٩٨ متوقع ١٥,٥٠٠ دولار

● من المتوقع ان يهبط معدل دخل الفرد في اسرائيل للعام الحالي بالقياس مع العام الماضي، من جراء الركود الاقتصادي والبطالة، ووفقًا للتوقعات الاقتصادية المعتمدة على الاحصائيات القائمة، فان معدل دخل الفرد في السنة الحالية سيصل الى (١٥.٥٠٠) دولار في السنة مقابل معدل سنوي بمبلغ (١٦.٥٠٠) دولار في السنة الماضية، وهذا الهبوط متوقع ان يستمر في العام القادم، مما يؤكد ان ظاهرة الركود الاقتصادي، والهبوط في قيمة الشيكل، والبطالة وغيرها ستستمر، وهذا يعني ان علينا مواصلة شد الأحزمة أكثر وأكثر.

# علماء استراليون يكتشفون منافع الحليب للرياضيين

□ سيدني - «و.ص.ف.» - أكد علماء استراليون أن الحليب يمكن أن يساعد الرياضيين المحترفين على تحسين ادائهم.

وقام مختبر استرالي بجمع مصل الحليب، وهو السائل الذي يسبق الحليب الأبيض، وأعده على شكل غذاء إضافي لتنشيط الجهاز المناعي والقدرة على التدريب الشاق.

وقام جو بكلي، المحاضر في التربية الرياضية والتمارين وعلوم الرياضة في جامعة استراليا الجنوبية، بدراسة استمرت ثمانية اسابيع لمعرفة اثر تناول هذا المصل كغذاء إضافي، خلال شهري حزيران وتموز.

ورفض بكلي الإفصاح عن نتائج دراسته لكنه قال، الأسبوع الماضي، إن للمصل «آثاراً ايجابية».

وقال بكلي إنه كان من الصعب الحصول على مصل حليب بشري، ولذلك تم الاعتماد على حليب البقر الذي تم تجفيفه ليصبح مسحوقاً وقدم للرياضيين كغذاء اضافي.

ولم يتمكن بكلي من التنبؤ بما اذا كان هذا المصل سيكون شبيهاً بدم السلاحف وفطر اليساريع (الدودة قبل أن تصبح فراشة)، التي أكدت العداءة الصينية، وانغ شو شيا، أنها كانت وراء تحطيمها ارقاماً قياسية عالمية عدة.

كتاب جديد:

# مارلين مونرو اغتيلت بحقنة قاتلة بحضور روبرت كينيدي

□ باريس - «و.ص.ف.» - يؤكد كتاب جديد، صدر في نهاية الأسبوع، أن الممثلة الأمريكية، مارلين مونرو، التي توفيت في الخامس من آب ١٩٦٢، وهي في الـ ٣٦ من العمر نتيجة تناولها منومات، كما تقول الرواية الرسمية، إنما اغتيلت بحقنة قاتلة بحضور روبرت كينيدي.

ويصدر الكتاب الذي ألفه دون وولف بعد ١٥ عاماً من التحقيقات والأبحاث في وقت واحد في الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا. وهو يحمل عنوان «أيام مارلين مونرو الأخيرة».

وسبق أن اثارت كتب عدة فرضية اغتيال مونرو إلا أنها المرة الأولى التي يشير فيها كتاب الى ضلوع مباشر لروبرت كينيدي.

واستند وولف الى اقوال المئات من الشهود وأقرباء مونرو، ليخلص الى أن نورما جين (اسم الممثلة الحقيقي) قتلت نتيجة حقنها بمسكنات من قبل معاونين لكينيدي الذي جاء الى منزلها في لوس انجلوس لاستعادة مذكرات الممثلة ووثائق كان من الممكن أن تسيء الى عائلة كينيدي.

وأضاف أن بوب كينيدي، الذي كان حينها وزيراً للعدل، جاء أيضاً ليعلن لمارلين مونرو أنه يريد قطع العلاقة بينهما وكان موجوداً حين تم حقنها بالمادة القاتلة.

وكتب أن الممثلة لم تقتل نتيجة تناولها حبوباً منومة لأن التشريح لم يظهر وجود آثار لهذه الحبوب وأنه تم اظهار وفاتها على أنها انتحار.

# حالات الانتحار تضاعفت ثلاث مرات في الكويت منذ حرب الخليج

□ الكويت - الوكالات - ذكرت صحيفة كويتية، أن معدل حالات الانتحار في الكويت، تضاعف ثلاث مرات منذ حرب الخليج عام ١٩٩١، لكن غالبية المنتحرين هم من الأجانب.

وقالت صحيفة «عرب تايمز» الصادرة باللغة الانجليزية، إن معظم الأشخاص الذين انتحروا هم من العمال الآسيويين أو من خدم المنازل المتزوجين الذين يعيشون من دون ازواجهم في ظروف صعبة، كما انهم يواجهون مشكلات مالية.

وأوضحت الصحيفة، أن الكويتيين الذين يحاولون الانتحار، يشكون عموماً من مشكلات نفسية، مشددة على أن الانتحار يعتبر جريمة في القانون الكويتي.

ونقلت الصحيفة عن مسؤول في وزارة الداخلية قوله إنه «في ٩٠٪ من الحالات قضى المنتحرون بشنق أنفسهم وهم في معظمهم عمال هنود من الديانة البوذية».

وقد احصيت ١٥٧ حالة انتحار بين عامي ١٩٩٣ و١٩٩٧ أي بمعدل يفوق ثلاثين حالة سنوياً، في حين أن متوسط عدد الانتحارات كان عشر حالات سنوياً قبل الاجتياح العراقي للكويت عام ١٩٩٠. ومنذ بداية العام الجاري بلغ متوسط محاولات الانتحار محاولة كل يوم، كما أن اربع محاولات تفضي الى الموت كل شهر.

ويقدر عدد سكان الكويت بـ ٢.٢ مليون شخص بينهم ١.٤ مليون (٦٦٪) من الأجانب معظمهم من شبه القارة الهندية.

# سكان الهند يجتازون عتبة المليار نسمة في ١١ ايار ٢٠٠٠



□ نيودلهي - اعلن مكتب التعداد السكاني الهندي، يوم الخميس الماضي، أن عدد سكان الهند سيجتاز عتبة المليار نسمة في الحادي عشر من ايار العام الفين.

وبحسب ساعة تعداد السكان التي تتقدم عقاربها باستمرار على موقع مكتب التعداد السكاني على شبكة انترنت، فأن عدد سكان الهند كان عند الساعة ٩.١٥ (ت. غ.) من يوم الخميس الماضي ٩٧٥.٤٣٥ مليون نسمة.

ويزداد عدد سكان الهند بمعدل شخص واحد كل ثانيتين أي ١٥.٦ مليون نسمة في السنة.

وتأتي الهند في المرتبة الثانية بالنسبة الى عدد السكان بعد الصين (١.٢٣ مليار نسمة) ومن المتوقع، بحسب تقديرات الأمم المتحدة، أن تحتل المرتبة الأولى في العام ٢٠٥٠، حيث سيكون عدد سكانها ١.٥ مليار نسمة.

وتعد السلطات الهندية احصاء للسكان كل عشر سنوات، من المفترض أن ينجز في ٢٠٠١. وكان الاحصاء السابق في ١٩٩١ قد أفاد أن عدد السكان يبلغ ٨٤٣.٩ مليون نسمة.

# التعرض الى الضوء علاج للاحباط المرتبط بقدوم الشتاء

□ شيكاغو (الولايات المتحدة) - أفاد عدد من الأطباء، في مجلة «ارشيف اوف جنرال سيكاياتري»، التي صدرت، يوم الخميس الماضي، أن التعرض الى الضوء القوي يسمح بمعالجة الإحباطات الموسمية المرتبطة بقدوم فصل الشتاء بفعالية.

وتوصلت دراسة اولية قام بها الدكتور مايكل تيرمان من جامعة كولومبيا في نيويورك على ١٥٨ مريضاً أيضاً، الى أن المعالجة عبر «التعرض للضوء» على مدى نصف ساعة في النهار يسمح بالتخفيف بطريقة جوهرية من عوارض هذا النوع من الإحباط لدى أكثر من نصف ضحاياه.

وفي سلسلة ثانية من الدراسات لاحظ باحثون من مركز سانت لوك الطبي في شيكاغو (ايلينوي)، أن جلسات التعرض للضوء تلعب دوراً فعالاً جداً في معالجة الاحباط لدى ضحايا الشتاء بشرط أن تتم على مدى ثلاثة أسابيع على الأقل.

وفي الختام توصل فريق الدكتور، الفرد ليڤي، من جامعة اوريغون في بورتلاند، الى أن التعرض الى الضوء في فترة الصباح هو أكثر فعالية من معالجة الاحباط من فترة المساء.

واعتبرت الدكتورة آنا ويرز - جوستيس، من عيادة الطب النفسي في بالي (سويسرا)، أن «هذه النتائج الطبية تؤكد بوضوح الفرضية التي تعتبر الضوء معالجاً للاحباط حتى وإن لم تفسر الطريقة التي يعمل بها». وأضافت أن «ذلك يؤكد ضرورة ضم الضوء الى الوسائل المعالجة للاحباط منذ الآن».

وقد ظهرت فكرة معالجة الاحباط عبر الضوء في الثمانينات، عبر ابحاث تركزت على الطريقة التي يخضع فيها التوقيت البيولوجي للتذبذبات، وبالتالي نومهم وتغذيتهم وتصرفاتهم لفترة امتداد النهار ويختلف حسب الفصول.

ويبدأ هذا النوع من الاحباط الذي يصنفه الأطباء في اطار الخلل العاطفي الفصلي منذ الخريف وحتى بداية الشتاء ويترافق مع التعب والنعاس وزيادة الوزن. وحسب الخبراء، فإن هناك عشرة ملايين امريكي يعانون من هذا الاحباط بينهم غالبية من النساء.

برنامج الغذاء العالمي:

# الوضع الغذائي يتفاقم في العالم

□ روما - اعلن برنامج الغذاء العالمي، أن أكثر من ٨٠٠ مليون شخص في العالم يعانون من المجاعة أو من سوء التغذية محذراً من إمكان تفاقم الوضع.

وقال البرنامج في بيان، أن الأضرار التي تسببت بها ظاهرة الـ «نينيو» المناخية في أفريقيا وآسيا، والكساد الاقتصادي في جنوب شرق آسيا، والحروب في افريقيا وأوروبا، أدت الى مضاعفة حالات الأزمات الغذائية.

وأشار الى أن الأمم المتحدة اضطرت في ضوء ذلك الى زيادة عدد عملياتها في انحاء العالم، لا سيما في السودان، حيث يفيد ١.٨ مليون شخص شهرياً من مساعداتها وكوريا الشمالية (ستة ملايين) وبنغلادش (١٩ مليوناً) وكوسوفو والبانيا (٤٣ ألفاً).

وناشد برنامج الغذاء العالمي المجتمع الدولي «القاء نظرة على لائحة الأزمات الطويلة وبذل كل ما في وسعها لمساعدة البرنامج والمنظمات العالمية الأخرى على احتواء هذه الآفة».

وفي العام ١٩٩٧، أفاد ٥٣ مليون شخص في العالم في ٨٤ بلداً، من مساعدات البرنامج.

# لغز كلمة السر

كلمة السر مكونة من سبعة أحرف، وهي اسم فيلم لعبد الحليم حافظ، تحصل عليها بعد شطب الكلمات في كل الاتجاهات:

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ا | ب | ا | ا | ي | ل | ا | ي | ل | ل | ا | ب | ا |
| ي | ل | ر | ن | ا | هـ | ي | أ | د | ع | ب | ي | ب |
| د | ا | و | ا | ب | ل | هـ | و | غ | ل | ب | ن | ي |
| م | ش | ح | ب | ح | ا | ل | ب | و | ا | ن | ي | ف |
| ع | ا | ل | س | ل | ا | هـ | ن | و | ب | ا | و | و |
| ة | ل | م | ت | م | ت | ن | و | ا | ب | ض | ب | ق |
| ح | ع | ي | ن | ب | غ | و | س | ا | خ | ح | ي | ا |
| ز | ت | ن | ا | ي | [illegible] | ي | ر | ا | ك | ا | ن | ل |
| ن | ا | ط | ك | ك | ا | م | ل | ي | ك | ل | ك | ش |
| ل | ب | ب | ل | ا | د | ي | ل | ب | ب | ا | ا | ج |
| ا | ي | ب | ا | م | ر | ا | ل | ح | ب | ب | ي | ر |
| ا | ن | ا | ل | ك | ع | ل | ى | ط | و | ل | هـ | ة |
| ا | ل | هـ | و | ى | هـ | و | ا | ي | ا | ا | م | ا |

**أ**

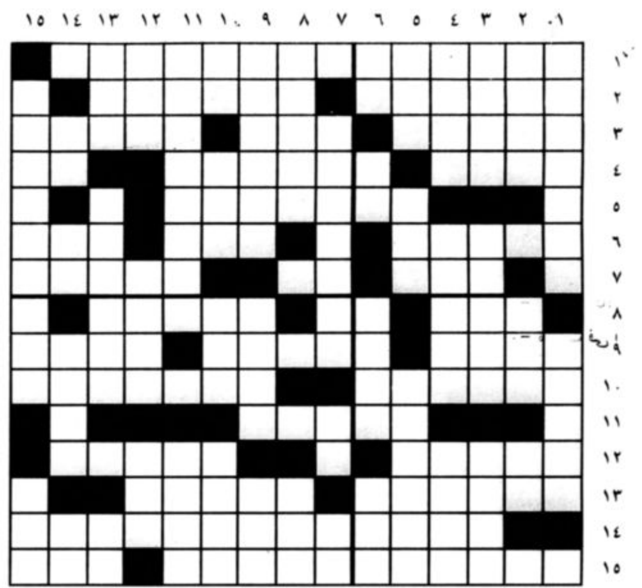
أبي فوق الشجرة، أي دمعة حزن لا، الهوى هوايا، أنا لك على طول، الليالي، أروح لمين، أنا بستناك، أهواك، أنساك، أوبل، أمل، أب، أم.

**ب**

بلاش العتاب، بيني وبينك إيه، بأمر الحب، بعد إيه، بحلم بيك، بلادي، بلغوه، بالأحضان، بيروت، بليغ، بون.

# لغز كلمات متقاطعة

إعداد: سميرة ونبيلة مسلم – الناصرة



**أفقياً:**

١) رسام سويسري.
٢) مدينة رواندية – الاسم الثاني لصديق الأميرة ديانا (معكوسة).
٣) مدينة جنوب أفريقية – هلع – وجعها.
٤) ينام – من اسماء الله الحسنى (معكوسة) – من العملات.
٥) رؤانا (معكوسة).
٦) علم مؤنث – ابو البشر – الاسم الثاني لمدينة اسرائيلية.
٧) سفك (معكوسة) – حرف نصب – عاصمة أفريقيا الوسطى (معكوسة).
٨) أهجم (معكوسة) – نفص – بلدة لبنانية.
٩) علم مذكر – يتأنى (معكوسة) – «فرار» (مبعثرة).
١٠) مدينة مصرية (غير معرفة) – مغني الديار المصرية (معكوسة).
١١) عكس «كثيرة».
١٢) عكس «يكسره» (معكوسة) – بيت الخيل.
١٣) المدة الزمنية المسموحة (معكوسة) – نهر اوروبي (غير معرفة).
١٤) فيلم لمدحت صالح (معكوسة).
١٥) لاعب كرة سلة امريكي – جزء من الجنيه.

**عمودياً:**

١) لاعب إنجليزي شهير – مطربة مغربية.
٢) من العملات – منزل الملك (معكوسة) – مختلفان.
٣) ساح (في الارض/معكوسة) – يتكلما – ما يطيب الطعام.
٤) جميل جداً – من الحيوانات (معكوسة) – حَسَن.
٥) تقرع – غفل (معكوسة) – يفصلني.
٦) للندبه – قهوة – من الطيور (معكوسة) – كلام جميل.
٧) مدينة فلسطينية – بحر – متماثلان.
٨) يتركها – منزل للرهبان.
٩) فيروس فتاك – «تجده» (مبعثرة) . عكس «صرنا» (معكوسة).
١٠) مختلفان – قبر – حروف علة – علم مؤنث (معكوسة).
١١) باحثة مصرية – منسوب لبلد عربي.
١٢) ضجر – الاسم الثاني لرئيس بلدية بيت لحم الراحل (معكوسة) – علاجك.
١٣) كامل – صحيفة لبنانية – متماثلان.
١٤) من الضمائر – للنداء – مواسم – مرتفع.
١٥) معلق رياضي اسرائيلي – يؤخذ من الحليب.

## لغز:

# أفلام وأسماء

● الجدول رقم (١) يحتوي على سبعة أسماء لسبعة أفلام مع اسمين للممثلين الرئيسيين لكل فيلم انما بطريقة غير منظمة، عليك اعادة تنظيم المعلومات بطريقة صحيحة ووضعها في الجدول رقم (٢).

الجدول (١)

| | | |
|---|---|---|
| وقيدت ضد مجهول | محمود ياسين | صباح |
| عقد اللولو | دريد لحام | زبيدة ثروت |
| لا أنام | عمر الشريف | هدى رمزي |
| الصديقان | سمير صبري | شادية |
| الهاربة | شكري سرحان | تحية كاريوكا |
| منديل الحلو | محمود عبد العزيز | سميرة أحمد |
| ريا وسكينة | أنور وجدي | سهير رمزي |

الجدول (٢)

| | | |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |




## حل لغز الكلمات المتقاطعة

**أفقياً:**

١) مكسيم غوركي – فت.
٢) الينابيع – أسرن.
٣) العراف – يأمل.
٤) طاف – مط – قس.
٥) ار – لن – أ.أ.أ.
٦) نيفيا – جرك – حل.
٧) الف – أوفر – طال.
٨) سب – لمس – وعدي.
٩) ويلز – سهم.
١٠) شاهين – حن.
١١) بو – خرير – نار.
١٢) تغدو – قلاوون.
١٣) العصيان – اهاجم.

**عمودياً:**

١) ماجلان – بوغوتا.
٢) كل – يساير – بغل.
٣) سياف – قل – لا – دع.
٤) ي.ن.ل.أ. – يفوز – خوص.
٥) الطعام.
٦) غبر – العشي.
٧) و.ي.أ. – نجوم – ارقن.
٨) رعف – رفس.
٩) ماكر – سيناء.
١٠) بالطا – هوان هو.
١١) سم – الطعم – – روى.
١٢) فراق – حاد – جن.
١٣) تنيسي – ليانة.

## على الشاشة الصغيرة

# برامج التلفزيون الإسرائيلي

## الأربعاء ٩٨/١٠/٢١

## * القناة الاولى *

٦,٣١.- الاخبار بالعربية.
٦,٤٥- الفترة الاخبارية العبرية.
٨,٠٠- مدرسة: الاستشراق.
٨,٣٠- اليوم عائلي - لتعليم الانجليزية.
٩,٠٠- غيتارة للمبتدئين - الحلقة الخامسة.
٩,٣٠- الاتصالات - حاجة انسانية - الحلقة الخامسة: تطور الكتابة.
١٠,٠٠- فترة الصغار بالعربية.
١١,٠٠- حساب.
١١,٥٠- رياضيات.
١٢,٢٠- علم وطبيعة.
١٣,٣٠- حني نحمياس وبرنامج الصغار.
١٤,٣٠- الدوري الممتاز في كرة السلة - بث مباشر.
١٦,٣٠- سفينة الحب.
١٦,٥٩- مساء جديد - دان مرجليت.
١٧,٣٤- لا يشمل الخدمة.
١٨,٠٥- مغامرات دودو.
١٨,١٥- الاخبار بالانجليزية.
١٨,٣٠- سحر الاعماق.
١٨,٤٥- نظرة نسائية.
١٩,٠٠- الاخبار بالعربية.
١٩,٣٠- بالنجاح - اهود منور يستضيف.
٢٠,٠٠- الاخبار بالعبرية.
٢٠,١٠- u2 في عرض حي - الجزء الاول.
٢١,٠٠- مباط.
٢١,٣٠- واحد على واحد - رازي بركاني.
٢٢,٠٥- شهادة صامتة - الحلقة الاولى.
٢٣,٣٠- من اليوم الى الغد.
٢٤,٠٠- ختام.

## * القناة الثانية *

٦,٠٠- الدب روبرت - الحلقة (٢٦) - (اعادة).
٦,٣٠- شوكو تلعاد.
٦,٤٣- قهوة تلعاد.
٩,٠٠- الزمن الثالث.
٩,٥٥- مهرجان القصاصين.
١٠,٥٠- ثلاثون وشيء ما - الحلقة (٧٢).
١١,٤٥- ارض الميعاد - الحلقة (١٤) - «الانهيار».
١٢,٣٥- قصص مدهشة - الحلقة (٢٥).
١٣,٠٠- في مصيدة العوالم - الحلقة (١٨).
١٣,٣٠- الجديد في عالم الصغار.
١٤,٠٠- قريب بعيد - الحلقة (٢٥٧).
١٤,٣٠- تيك تاك.
١٥,٠٠- من عالم والت ديزني.
١٦,٠٠- الحسان والشجعان - الحلقة (١٢٩٢).
١٦,٥٠- زاوية حوادث الطرق.
١٧,٠٠- الخامسة مع جادي سوكينيك.
١٧,٣٠- رياضة.
١٨,٠٠- من وراء الكواليس - «مغتصب العطر».
١٨,٣٠- طرزان - الحلقة التاسعة.
١٩,٢٥- رحلة الى جبال الكابليش - الجزء الثاني.
٢٠,٠٠- الاخبار بالعبرية.
٢٠,٣٠- رمات افيڤ ج - الحلقة (١٠٧).
٢١,١٥- حقيقة - ايلانة ديان.
٢٢,٢٠- اسرار واكاذيب - فيلم سينمائي.
٢٤,٠٠- موجز اخبار بالعبرية.
٠,٠٥- اسرار واكاذيب - تتمة.
٣,٠٠- ملفات في إظلام.
١,٢٠- جاز في البحر الاحمر.
٢,١٠- شعر.

**هذا المساء**

# أسرار وأكاذيب



**أحد الافلام الجميلة والمؤثرة، التي تم انتاجها في السنوات الاخيرة، رواية قوية للمخرج البريطاني اللامع مايك لي، الفائز بجائزة «السعفة الذهبية» في مهرجان كان. نظاراتية سوداء متبناة تخرج للبحث عن والدتها البيولوجية. واللقاء مع الام التي تحس بالوحدة، يكون مفاجئًا، ويغير حياة كل الاشخاص ذوي العلاقة. بدور الأم براندا بلايتون اللامعة.**

**(القناة الثانية - الساعة ٢٢,٢٠).**

## حدث في مثل هذا اليوم:

## (٢١) تشرين الثاني

**١٩٩٠- لبنان: اغتيال رئيس حزب الوطنيين الاحرار داني شمعون وزوجته واثنين من أطفالهما.**

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

** الحمل (٣/٢١ - ٤/٢٠):
تواجه سعادة وانفراج في الأشهر القادمة، فترقب الوقت بفرح.

** الثور: (٤/٢١ - ٥/٢١):
فكر جيداً قبل ان تقدم على أي عمل مهم يقرر في المستقبل.

** الجوزاء (٥/٢٢ - ٦/٢١):
أنت متقلب المزاج ولا تفكر في اتخاذ القرارات مسبقًا.

** السرطان: (٦/٢٢ - ٧/٢٢):
العمل يأخذ منك الوقت الكثير ويبعدك عن العائلة.

** الاسد: (٧/٢٣ - ٨/٢٣):
أنت قوي الشخصية ولكن ثرثرتك تأثر على انطباع الأخرين عنك.

** العذراء: (٨/٢٤ - ٩/٢٢):
أنت مركز اهتمام العائلة حتى تقرر في المستقبل.

** الميزان: (٩/٢٣ - ١٠/٢٢):
ما تفكر به هذه الفترة سوف يتحقق في الشهر القادم، فأبشر.

** العقرب: (١٠/٢٣ - ١١/٢٢):
انطباع الناس عنك لا ينطبق على شخصيتك، فحاول أن تكون ما أنت.

** القوس: (١١/٢٣ - ١٢/٢٢):
الجميع يحبونك لكرمك وحسن خلقك فلا تفكر في الشاكل.

** الجدي: (١٢/٢٣ - ١/٢٠)
انت قنوع ومتسامح لكن مشكلتك هي التعبير عن نفسك.

** الدلو: (١/٢١ - ٢/١٩):
تتحمل مسؤوليات لا تخصك فحاول التفكير بنفسك قليلاً.

** الحوت: (٢/٢٠ - ٣/٢٠):
العمل يأخذ منك الكثير من الوقت، فحاول تنظيم وقتك.

## الراصد الجوي

* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية أن يكون الجو، اليوم الاربعاء، صافياً وترتفع درجات الحرارة وتواصل ارتفاعها يوم غد الخميس.

**درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:**

● القدس وضواحيها - ٢٨° ● تل أبيب وضواحيها - ٢٩° ● حيفا وضواحيها - ٢٨° ● ايلات - ٣٦° ● جبال الجليل - ٢٧° ● المروج الشمالية - ٢٣° ● جبال المركز والجنوب - ٣٠° ● السهل الداخلي - ٣٠° ● السهل الساحلي - ٢٩° ● النقب الشمالي - ٣١° ● بحيرة طبريا وجوارها - ٣٥° ● منطقة البحر الميت والعربة - ٣٦°.

في البحر الابيض المتوسط تهب رياح شمالية غربية، ويكون البحر ما بين هادئ الى مائج.

ويتراوح ارتفاع الامواج بين (٣٠) سم و(٧٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٥) درجة مئوية.

وتكون المياه في بحيرة طبريا هادئة.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية - شرقية معتدلة وتكون مياه البحر هادئة.

## اسعار العملات الاجنبية

**بنك اسرائيل ٩٨/١٠/٢٠**

| العملة | «يتسيغ» |
|---|---|
| ● دولار امريكي* | ٤,٣١٦٠ ش.ج |
| ● مارك الماني | ٢,٦٤٤٠ ش.ج |
| ● جنيه استرليني | ٧,٣٧٦٥ ش.ج |
| ● فرنك فرنسي | ٠,٧٨٨٥ ش.ج |
| ● فرنك سويسري | ٣,٢٤٣٣ ش.ج |
| ● دينار اردني | ٦,١٠٧١ ش.ج |
| ● «اسود» | ٤,٣٠ - ٤,٣٢ ش.ج |

# وتبقى الجبهة.. مستقبلنا

## يا جماهير الشبان والشابات، يا أمل الناصرة ومستقبلها!

**من أجل ان تواصل ناصرتنا الموحدة والمتطورة طريقها المنتصر لبناء المستقبل الافضل للأجيال الشابة!**

**من أجل الاستمرار في الانجازات التي حققتها البلدية الجبهوية في مرافق الشباب والرياضة والتعليم والثقافة والفنون ولقضاء أوقات الفراغ!**

**من أجل ان يبقى إسم الناصرة خفاقاً عالياً في سماء بلادنا، رمز الوحدة الحقيقية والكفاح من أجل المساواة والسلام وحل قضايا الأرض!**

**من أجل ناصرة تضمن المستقبل المشرق لأهلها وأجيالها الصاعدة، ناصرة عصرية ومتآخية، مكافحة ومزدهرة.**

## تعالوا نسهم في صنع انتصاركم الجبهوي السادس

وندعوكم للمشاركة في:

## المهرجان الشبابي الفني الملتزم

**السبت ١٩٩٨/١٠/٢٤ الساعة ٦,٣٠ مساء في قاعة بيت الصداقة**

**يتكلم في المهرجان:** القائد الجبهوي رامز جرايسي - رئيس بلدية الناصرة.

**ويشارك الفنانون:** -سمير الحافظ -سلام آمنة -خليل أبو نقولا -زاهي غريب -منى نجم -بشارة ديب -هويدة نمر زعاترة.

**عرافة المهرجان:** -حليم زطمة -عبور زيَّاد.

**اكثرية مطلقة للجبهة في العضوية**
**ورامز جريسي للرئاسة البلدية**




## جبهة كل الناصرة - تُطوِّر كل الناصرة